

vel One: Subject + verb : יְרָם צִוֵּה Yoram floats

Subject + adjective : יְרָם עֲצַזֶּה Yoram's upright

Subject + adverb : יְרָם שָׁם Yoram's there.

Particle of being: חָמָת, הָרָא, הָאָיָה

Noun sentences:

Plural

יְרָם כָּלָא לְכָה Yoram is a rabbi

הַבְּגָדִים הַמְּנֻתָּה מִתְּנַתָּה

The stamps are a gift.

הַאֲחִים טַלְהָ הַבְּנָיִם Her brothers are pilots.

Pronoun as Subject

אָנֹכִי תְּסַבֵּב I am a tourist.
זֶה סָבָב This is a scandal.

Pronouns of Identification תְּ "Objective"

Who is Yoram? Yoram is a junior. He's my nephew.

Mommy, what's a Kalotet? - A Kalotet is a castle, darling.

cool

Personal Pronouns:

Formal	Plural	Singular	Formal	Plural	Singular
אַנוּ	אַנוּ	אָנוּ	אַתָּה	אַתָּה	אַתָּה
אַתָּךְ	אַתָּה	אַתָּה	אַתְּ	אַתְּ	אַתְּ
אַתָּם	אַתָּם	אַתָּם	אַתְּ	אַתְּ	אַתְּ
אַתָּם	אַתָּם	אַתָּם	אַתְּ	אַתָּה	אַתָּה

The Definite Article תְּ "the"

הַשִּׁיר The Light

בְּרִיתִים In the morning

לְמִינְיָה to the end

Feminine Nouns

פֿיצָה pizza

ציור picture

טַפְשָׁת prayer-shawl

בָּלְקוֹן balcony

לְפִנְתַּי preference

Feminine and Plural Nouns

Masc.

דָּוָג Dough

כָּסֶף Cup

מִזְבֵּחַ Painting

מִיכְלָם tank

בָּג bag

מָזְבֵּחַ teacher

מָזְבֵּחַ teacher

מְעָדָה deed

מְעָדָה deed

יְהִילָה Jew

יְהִילָה Jew

יְהִילָה Journalist

יְהִילָה Journalist

Simple Sentences: Yoram is, Yoram

הַפָּלָפָלָל cold. The falafel [is] cold.

הַפָּלָפָלָל הַאֲלָמָה קָרְבָּן The falafels [are] cold.

יְרָם שָׁלֵמָה Our Yoram is tired.

הַפָּלָפָלָל הַאֲלָמָה קָרְבָּן These falafels are cold.

אַרְוחָ שְׁלֵמָה Our Sara is tired.

הַפָּלָפָלָל הַאֲלָמָה קָרְבָּן These pizzas are cold.

הַפָּלָפָלָל כָּאַלְלָה The cuts [are] in the closet.

אַרְלוֹא לִידָּה אַלְלָה Shimlik [is] over there

קָרְבָּן אַדְלָה The letters [are] from Grandma.

אַלְלָה אַדְלָה I am a rabbi.

אַלְלָה אַדְלָה You're nuts.

אַלְלָה אַדְלָה He's my nephew.

הַסְּמִינְקָה מִינְסָקָה They're from Minsk.

מִינְסָקָה מִינְסָקָה cool

הַבָּנִים בָּנִים The girls? Well, they're in the Army.

Personal Pronouns as a subject or predicate

As a subject: אַתָּה אַתָּה You're with Sara, OK?

As a predicate: אַתָּה אַתָּה אַתָּה OK, OK, it's us!

Hebrew for "a," "some"

עַלְלָה Take a cake.

עַלְלָה עַלְלָה Take some cake.

עַלְלָה עַלְלָה There are some mistakes here.

עַלְלָה עַלְלָה Shifra and Mirdechai are

stopping by later

עַלְלָה עַלְלָה Are the skirts top and envelopes with you?

עַלְלָה עַלְלָה The dough is hard.

עַלְלָה עַלְלָה The pizza is hard.

drawers

castles

handles

napkins

drawers

castles

handles

napkins

Exceptions: all tables + all tables

Plural of Nouns of the type תְּ

Exceptions: ① Begin with י, ט, נ, ח guttural, and require a constrictive support

② Accent of א has a point, rather than *

Solution: Consult a dictionary.

Plural of nouns ending in תְּ

תְּאַנְגָּרִי store → אֲנָגָרִי agency

Feminine of nouns denoting people e.g. מָלֵךְ teacher

מָלֵךְ male teacher - female teacher

מָלֵךְ male star ~ female star

① Nouns of the תְּאַנְגָּרִי, תְּאַנְגָּרִי, תְּאַנְגָּרִי type take תְּ

תְּאַנְגָּרִי woman lecturer תְּאַנְגָּרִי woman neighbour

תְּאַנְגָּרִי little girl

② Nouns for inhabitants of major European or

near Eastern countries take תְּ

תְּאַנְגָּרִי Englishwoman

תְּאַנְגָּרִי Arab woman

תְּאַנְגָּרִי Jewish woman

③ Nouns of תְּ take תְּ

תְּאַנְגָּרִי girl soldier

תְּאַנְגָּרִי Kindergarten teacher

④ Nouns of תְּ take תְּ, as with most inhabitants

coward תְּאַנְגָּרִי scientist תְּאַנְגָּרִי

Japanese תְּאַנְגָּרִי

Foreignisms take תְּ

Student תְּאַנְגָּרִי

Feminine and Plural Adjectives

The simplest adjective type

Fem. sing	תְּ	סֶלֶת
Masc. pl.	תְּיִ	סֶלֶתִים
Fem. pl.	תְּיִ	סֶלֶתִות

Suffix:

Fem. sing	תְּ	הַחִיא	כִּיזִית
Masc. pl.	תְּיִ	הַחִיאוֹן	כִּיזִים
Fem. pl.	תְּיִ	הַחִיאוֹת	כִּיזִיות

year תְּשִׁנְתָּה years תְּשִׁנְתָּה

thing תְּבִיאָה almond תְּפָדָה shaked shaked

(davar) (davarim) (shaked) (shaked)

onion תְּכִילָה camel תְּאַלְמָן

neighbor תְּבָרִיר place תְּמִימָה

Third vowel "a" תְּ

Plural of nouns of the type וְ

film תְּבִיאָה book תְּבִיאָה form תְּבִיאָה place

film תְּבִיאָה book תְּבִיאָה form תְּבִיאָה "segol" vowels

① The first vowel is usually dropped. תְּ = תְּבִיאָה

② The second vowel becomes "a". תְּ = תְּבִיאָה

וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה
serve	station	remove	amazon
וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה
serve	station	remove	amazon
וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה
וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה
takes	tfasim	green	grand
וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה	וְאַתָּה
peach	prachim	tsela	stallim

Other Examples:

תְּאַפָּה tap

תְּאַפָּה frequency

תְּאַפָּה intelligence

תְּאַפָּה code

תְּאַפָּה surprise

תְּאַפָּה oil

תְּאַפָּה drive

תְּאַפָּה junction

תְּאַפָּה socket

R ₁	H ₁	R ₂	R ₃	Total
24K	.24	24	24	
24K	0.1	0.1	24	
24K	0.1	0.1	24	
80K	0.3	80K	80K	Amps
				Volts

③ Words that begin with one of four

letters י, ט, פ, ו (guttural letters)

Evening עַתָּה ~ עַתָּה

Rope חַטָּה ~ חַטָּה

part פָּתָק ~ פָּתָק

cedar כְּדִיר ~ כְּדִיר

Adjectives ending in תְּ. Adjectives ending in תְּ, are dropped to become תְּ, וְ, פְּ, וְ.

"Attractive"

Adjectives of large תְּ and small וְ

Fem sing	תְּ	תְּ	כָּאַתָּה
Masc. pl.	תְּיִ	תְּ	כָּאַתָּה
Fem. pl.	תְּיִ	תְּ	כָּאַתָּה

כָּאַתָּה	כָּאַתָּה	כָּאַתָּה
beautiful	beautiful	beautiful
dark	dark	dark

Fem sing	תְּ	אַלְמָנָה	כִּיזִית
Masc. pl.	תְּיִ	אַלְמָנוֹן	כִּיזִים
Fem. pl.	תְּיִ	אַלְמָנוֹת	כִּיזִיות

Agreement of verbs Verbs agree with their subject, not only in gender and number but also in person, as and when the verb makes distinctions available.

רַבְבָּאִים אֲמֵרָה Russians are coming.

רַבְבָּאִים אֲמֵרָה Russian women are coming

Past and future tense distinguish 1st, 2nd, 3rd person

אָמַרְתִּי I'll pull
אָמַרְתָּי You'll pull
אָמַרְתָּה He'll pull.

Numerals

אֶחָד	1
שְׁנָאָד	2
שְׁנָאָת	3
שְׁנָאָתָה	4
שְׁנָאָתָה	5
שְׁנָאָתָה	6
שְׁנָאָתָה	7
שְׁנָאָתָה	8
שְׁנָאָתָה	9
שְׁנָאָתָה	10

Masculine numerals

אֶחָד	1
שְׁנָאָד	2
שְׁנָאָת	3
שְׁנָאָתָה	4
שְׁנָאָתָה	5
שְׁנָאָתָה	6
שְׁנָאָתָה	7
שְׁנָאָתָה	8
שְׁנָאָתָה	9
שְׁנָאָתָה	10

Examples 13 cows

vs 13 bulls

אַלְמָנָה-עַשְׂרָה כָּלָלִים

אַלְמָנָה-עַשְׂרָה כָּלָלִים

11 balls

vs 11 marbles.

אַלְמָנָה-עַשְׂרָה כָּלָלִים

אַלְמָנָה-עַשְׂרָה כָּלָלִים

אַלְמָנָה-עַשְׂרָה כָּלָלִים

Numerals 20-99

שְׁנָאָתָה	20
שְׁנָאָתָה	30
שְׁנָאָתָה	40
שְׁנָאָתָה	50
שְׁנָאָתָה	60
שְׁנָאָתָה	70
שְׁנָאָתָה	80
שְׁנָאָתָה	90

Note: Roman numerals are

a "t" between numbers.

26 boxes

עַשְׂרִים וָשָׁשׁ

26 cartons

עַשְׂרִים שְׁשָׁה קְרָטָלִים

Remember 21(TXX) or 31(XXX) do not follow 22 or 32.

Past and future tense verbs distinguish

1st, 2nd, 3rd person

Agreement of 'particle of being'

'is' and 'are' agree for gender and number
masc. sing. X תִּהְיֶה fem sing X תִּהְיֶן masc. pl. תִּהְיֶה fempl. תִּהְיֶה

Thus,

Masc. sing. תִּהְיֶה כָּלָל Our Yomim is tired

Masc. pl. תִּהְיֶה כָּלָלִים These babies are tired.

Agreement of Determiners: תְּכִלָּת, כִּילָּת

- Determiners point to 'someone' or 'something'
 - 'this, that, the same, such, a kind of'
 - [demonstratives] Agree to gender and noun
 - Other determiners do not agree ↗ 'any'

Masc. sing. Fem sing. Masc. pl. no

this	זֶה	זֶה, זֶה, זֶה	זֶה, זֶה
that	זֶה	זֶה, זֶה	זֶה, זֶה
that, these	זֶה	זֶה, זֶה	זֶה, זֶה
such, kinds	כִּילָּת	כִּילָּת, כִּילָּת	כִּילָּת

הַמִּחְלָה הַזֶּה this computer

הַזְּדָרֶשֶׁת הַזֶּה this pedal

לִילָּת כִּילָּת a virus of sorts

such a virus

לִילָּת כִּילָּת a test of sorts

such a test

לִילָּת כִּילָּת these computers

Exceptions: כל all, כל most, יתנו the rest of

כל הולך all the world

כל הפקידים all the files

כל המלצות most of the notices

כל הגלומות the rest of the pills

"many, some of, three of" use נ

הרבות מהשיטות many

חלק מהסרט many part of the film

שש של המורים six of the teachers

כמה מהם how many of them?

1. made of, composed of, a measure of:

בְּלֹעַ Gold teeth. שָׁן, בְּלֹעַ

תַּהֲרֵךְ rain drop אֶגְלָה

בְּמַלְהָה a tablespoon of salt בְּמַלְהָה

2. Function:
שִׁלְבָּד wedding dress שִׁלְבָּד חַתְּבָּה Ministry of Transport שִׁילָּה credit card

3. Naming and Branding

אֶלְגָּז Oregon the state of Oregon

קִיבּוֹןְזָה Kibbutz Deganya

אֶרְקָוָן the River Yukon

בְּשִׁי שִׁבְעַת Fridays

אַלְפָן the year 2004

אַלְפָן חַלְיוֹן the Likud party

אַלְפָן אַלְפָן pine trees

אַלְפָן קָנוֹן a canon camera

4. Using certain nouns as the equivalent of an adjective.

דִּילָה עַנְתָּה	a giant apartment
לְצִדְקָה מְשֻׁנָּה	a subcommittee
שִׁיחָה חִימָה	a free call
חִגּוּת לְכָלָה בְּכָלָה	debate

1. The feminine ending **תָּ**, always becomes **תִּ**
אַלְבָּהָת-עַלְבָּה evening meal
pool-בְּעַלְבָּה swimming pool

2. The plural ending **וּ** becomes **וִ**, but
the plural end **תִּ** does not change
בְּקִים basket - בְּלִים bread basket
lines - בְּלִינִים telephone lines
meals בְּלִי - בְּלִין evening meals

תִּ in construct phrases

Attach **תִּ** to second word

אַלְבָּהָת-עַלְבָּה the evening meal

Inflection of the verb

Types of Verbs:

- Tenses (Past, present, future)
- Imperative (Request)
- Infinitive (i., to.)

• The three tenses:

תִּשְׁתַּחַט will shorten תִּקְרַב shortens תִּקְרַב shortened

• Imperative:

תִּשְׁתַּחַט shorten!

• Infinitive: תִּקְרַב to shorten.

Relation to 'action Noun': בְּיַזְלָל (abbreviation)

The past tense

Syntax of the past tense

1st & 2nd person often have no

pronouns.

? בָּאָתָה בָּאָתָה בָּאָתָה?
When did you get up?
לִבְנָה לִבְנָה
I have decided.

3rd person require **חָזָה** or **הָזָה** or **בָּאָתָה**

? בָּאָתָה בָּאָתָה בָּאָתָה?
When did he get up?
חָזָה חָזָה
My sister got up.

? בָּאָתָה בָּאָתָה?
They've got up already.
בָּאָתָה בָּאָתָה
She's got up.

? בָּאָתָה?
The cows rose.

לְ	we	לְ	I
תִּ	you(masc.)	תִּ	you
תִּ	you(fem.)	תִּ	you
תִּ	they	תִּ	she

Model with verb: תִּשְׁתַּחַט get up

תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה	תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה
תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה	תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה
תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה	תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה
תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה	תִּשְׁתַּחַט דָּקָה	בָּאָתָה דָּקָה

Meaning of the past tense.

תִּכְלַי already תִּכְלַי just

תִּכְלַי קָדָה, מָאָל Yesterday I got up late.

תִּכְלַי דָּקָה, כָּלְדָּא Are you already got up, OK?

תִּכְלַי תָּאָתָה, כָּלְדָּא When you come, I was just getting up.

תִּכְלַי קָדָה, כָּלְדָּא Similar to nouns and adjectives.

תִּכְלַי קָדָה, כָּלְדָּא

MASC. sing: has suffix fem sing: תִּ or תִּ

MASC. pl. וּ fem. pl.: וּ

דָּבַר 'get up'

דָּבַר חֲזִירָה... בְּנֵי יִשְׂרָאֵל I(masc)... you(masc)... he... gets up

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל... בְּנֵי יִשְׂרָאֵל I(fem)... you(fem)... she... gets up.

וְאֶת... וְאֶת... וְאֶת... וְאֶת... וְאֶת... We... you(pl.)... they... get up.

וְאֶת קָרְבָּן... וְאֶת קָרְבָּן... וְאֶת קָרְבָּן... Wc(fem)... you(smpl.)... they(fem)... get up.

Use of the present tense requires a pronoun.

כִּי... אַתָּה דָּבַר תָּמִיד?

When do you get up on Shabbat?

כִּי... אַתָּה כָּל כָּל כָּל?

When are you getting up tomorrow?

The future tense Similar prefix+suffix

Example דָּבַר 'get up'

Plural	Singular
... I	I
... תִּ we	תִּ X I
... תִּ you	תִּ X you(masc)
... תִּ they	תִּ X you(fem)
	... he
	... she

דָּבַר קָרְבָּן נִכְלָל we will get up.
דָּבַר קָרְבָּן לְכָל־עַמִּים you(pl) will get up
דָּבַר קָרְבָּן תִּלְלָא they will get up

דָּבַר קָרְבָּן I will get up
דָּבַר קָרְבָּן תִּלְלָא you(masc) will get up
דָּבַר קָרְבָּן תִּלְלָא you(fem) will get up
דָּבַר קָרְבָּן תִּלְלָא he will get up
דָּבַר קָרְבָּן תִּלְלָא she will get up

Use of the future tense:

- (1) A prediction, which is equivalent to the English future
- (2) in 2nd person future tense can be a request.

The Imperative Forms of imperative

MASC, Sing no suffix דָּבַר get up! (to a male)
Fem Sing דָּבַר get up! (to a female)
MASC. FEM. PL. תִּדְבֹּר get up! (to many)

Use found with positive requests.

Negative requests are future tense.

תִּבְאֵל come!

תִּבְאֵל wait!

תִּבְאֵל go!

תִּבְאֵל leave!

תִּבְאֵל take!

תִּבְאֵל run!

תִּבְאֵל put!

תִּבְאֵל move!

תִּבְאֵל got

תִּבְאֵל leave off!

תִּבְאֵל get up!

תִּבְאֵל get down!

תִּבְאֵל sit!

תִּבְאֵל give!

תִּבְאֵל gender, or number, and is

The Infinitive

Form of the infinitive No inflection to the word.
The distinguishing mark is a prefix of הַ; לְקַרְבָּן 'to get up'; לְמַגְאַל 'to rub'; לְזַהֲרַל 'to know'.
Notes: Does not inflect by 'to...', including 'it's hard to, I want to...' It's hard to know
distressed from the addresser. I want to know
Everyone get up!
Run, children.

Root and Base the basic form of a word after we peeled off the endings or prefixes.

Root	Base	Word with prefixes or suffixes
דָּבַר	דָּבַר promote	דָּבַר תִּדְבֹּר I promoted
דָּבַר	דָּבַר a place	דָּבַר תִּלְלָא the place דָּבַר קָרְבָּן places דָּבַר קָרְבָּן my place

Roots are not always similar; infect, defeat, affect, confute.

דָּבַר is the root of the verbs

דָּבַר 'precede'; דָּבַר 'anticipate'; דָּבַר 'more, forward'

דָּבַר 'promote'

There are also words with no relation.

תִּבְאֵל 'goat'; אַדְמָה 'sky'; קָרְבָּן 'chemical'

Word Patterns: binyanim and mishkalim

Introduction.

Binyanim is for the adjective and nouns

Mishkalim is for the verbs.

Examples of words with no root:

אִילָן 'idiot' פְּנַי 'face' בְּנֵי 'constructive' חֲלֹקָה 'topical'

Functions of the verb pattern

1. נְעַל	נְעַלְתִּי
3. הַגְּזִין	הַגְּזִין
5. גַּעַל	גַּעַלְתִּי

1. NIF'AL is often the passive of PA'AL

גַּנְחַן steal ~ גַּנְחַן be stolen

גַּרְבַּע rinse ~ גַּרְבַּע be rinsed

2. HUF'AL is the passive of HIF'IL

גַּמְבֵּר explain ~ גַּמְבֵּר be explained

גַּמְלַע stop up ~ גַּמְלַע be stopped up

3. PU'AL is the passive of PI'EL

פְּלַע hand out ~ פְּלַע be handed out

פְּשִׁיבַת share ~ פְּשִׁיבַת be shared

4. PA'AL (or NIF'AL) denotes 'Something happens'

HIF'IL denotes 'cause something to happen'

גַּדְלַה grow ~ גַּדְלַה magnify

גַּזְהַר be careful ~ גַּזְהַר work

HIF'AL 'cause something to be'

לְמַדֵּן low ~ לְמַדֵּן to lower

לְמַרְבֵּד broad ~ לְמַרְבֵּד to broaden

5. PI'EL denotes 'doing something to something'

HITPA'EL denotes 'happening by itself'

לְמַכְהַר ~ לְמַכְהַר ~ פְּאַקְהַר, גִּלְעַד

I cooked pudding the pudding cooked

6. HIF'AL or HITPA'EL denote 'becoming...'

לְמַבְהַר yellow ~ לְמַבְהַר become yellow

לְמַבְהַר old ~ לְמַבְהַר became old-fashioned

7. PI'EL denotes an action equivalent to 'ize, or 'ate'

לְמַכְלֵךְ peel ~ לְמַכְלֵךְ to peel

לְמַבְרָךְ a bridge ~ לְמַבְרָךְ to bridge

לְמַכְהַר subsidy ~ לְמַכְהַר to subsidize

לְמַכְהַר computer ~ לְמַכְהַר to computerize

verbs belong to specific categories.

Remember, roots do not follow the word.

לְמַבְהַר 'complain'; לְמַבְרָךְ 'parallel'; לְמַכְהַר 'receive'

לְמַבְהַר 'trust'; לְמַבְהַר 'assure'; לְמַבְהַר 'insure'

8. PA'AL or PI'EL for verbs denote
'doing something'

HITPA'EL denotes 'doing something to oneself'
(the reflexive)
or 'doing something to one another'
(the reciprocal).

לְמַכְהַר לְמַכְהַר
to shave the head ~ to shave oneself

לְמַבְהַר, לְמַבְהַר
I kissed my brother ~ we kissed (one another)

לְמַכְהַר לְמַכְהַר
two parts join together

Illustrating the four active Binyamin

Binyan PA'AL

Two-syllable PA'AL	to gather
Past	Present
לְמַכְהַר	לְמַכְהַר
(Plural)	(singular)

Future:

(Plural)	לְמַכְהַר
(singular)	לְמַכְהַר

One syllable PA'AL 'עַל' 'get up' - similar to all one syllable verbs

Past

קָמָה
קָמָת
קָמָל
קָמָע

Present

קָמָה
קָמָת
קָמָל
קָמָע

Future

אָקָל
תָּקָל
מָקָל
יָקָל

Imperative

קָמֵה
קָמֵת
קָמֵל

Infinitive

לְקָמָה
לְקָמָת

Binyan HIF'AL

prefix פ

Past

הִכְפַּח
הִכְסַב
הִכְסַת
הִכְבַּד
הִכְבַּדָּה

Present

מִכְפָּח
מִכְסַב
מִכְסַת
מִכְבַּד
מִכְבַּדָּה

Future

[C] O
[CC] OL
[CC] AL
[CC] A

Imperative

הִכְפַּח
הִכְסַב
הִכְסַת
הִכְבַּד
הִכְבַּדָּה

Infinitive

הִכְפַּח
הִכְסַב
הִכְסַת
הִכְבַּד
הִכְבַּדָּה

Action noun

הִכְפַּח

C[C] O, C[C] D
[CC] D
[CC] A
[CC] A

Imperative תְּפַכֵּח
Infinitive תְּפַכֵּח
Action Noun תְּפַכֵּח

Binyan PI'EL and HITPA'EHL

PI'EL, HITPA'EL, and PU'AL are closely related in prefixes, vowels, and require D, Z, Y as the middle root be large.

PI'EL No prefix; C[C] O

Past

כָּפַר
כָּפַר
כָּפַר
כָּפַר
כָּפַר
כָּפַר
כָּפַר

Present

מִכְפָּר
מִכְפָּר
מִכְפָּר
מִכְפָּר
מִכְפָּר
מִכְפָּר
מִכְפָּר

Future

[CC] O
[CC] OL
[CC] AL
[CC] A
[CC] O
[CC] OL
[CC] AL
[CC] A

HITPA'EHL Distinctive Prefixes 'נִ' for past, infinitive, and action noun 'אִ' for present, and future tense

Example: נִסְבַּד 'to assemble'

Past

הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד

Imperative

הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד
הִנְסַבֵּד

Present:

מִנְסַבֵּד
מִנְסַבֵּד
מִנְסַבֵּד

Infinitive:

לְנִסְבֵּד

Action noun:

הַנִּסְבָּד

Future:

אֲנִיסְבֶּד

הַנִּסְבָּד

- Foreign words fall into two types:
 - Heavy Latin suffix (double consonant, 'ent', 'ism')
 - Most others stress the syllable before last.
 - Plural foreign words rarely fall on other inflectional endings.

④ "there is, there are"

"there is, there are, there exists" (1)

It's you There's a problem.

"there isn't - there are" "they

"there is it, there aren't." "I X

IXT'II T'X There isn't a video,
XIT'TIV X'Y The only one already

"Other things?" "There aren't any cleaning ladies."

ב-ה' ינואר, 1911, agreeing with
פ-ג-ה' היה There was a jump.

There was an accident.

לֹא יְהִי וַיַּדְעָה There won't be a video.

ללא נזנחים There won't be any cleaners.

Similar to U' is the particle $\pi\pi\pi$ 'heci, hecare'

לְכָל־לְכָל Here's the switch

וְהִנֵּה הוּא Here he is!

□□ □□□ Here they "

גָּלוֹבָל (global) מַרְקִיזִיסִטִּים (Marxists) פרוֹזֶkt (project)

② Most others stress the syllable before last.
 אַ-יְמֵיל (email) וִיזָּה (visa) פְּלָמְבָּרְבָּרְדָּן (plumber)

③ Some Exceptions: אַ-ינְטֶרֶנְט (internet) טֵלְפּוֹנָה (telephone)
 אֲ-יוּנִיבְּרִסְטִּיטְוֹרִי (university)

- Most adjectives are stressed on the final syllable.

אַ-לְּיבָרָלִיקִי (liberal)	אַ-פְּרָכְטִיקִי (practical)	דְּמוּרָקָטִי (democratic)	נוֹאָבִי (Naïve)
אַ-יְפּוּנְזִי (Japanese)	אַ-יְנָקוּרְטִּי (New Yorker)		

Colloquial Hebrew treats the possessed as sort of a direct object, hence the use of πX is used for definite.

? $\pi \pi \pi X \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Do you have them?

? $\pi \pi \pi$ I don't have a number.

Questions

Questions of the type $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Expectation of a 'yes' or 'no', tone of voice distinguishes the question from statement.

? $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Is Yaron in Tel Aviv?

Negation or how to say 'no'

"I'm not..., he isn't..., they didn't..."

○ To negate a sentence, colloquial Hebrew inserts $\pi \pi$ after the subject (or, more accurately, in front of the predicate).

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ The tank is empty.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ He's not here.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ You aren't turning on the light.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ I didn't ask.

○ Formal Hebrew uses πX instead of $\pi \pi$

"The cake in the Fridge, stamps from Israel!"

○ A few similar statements to English.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ The cake in the fridge is for Sabbath.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Do you want some stamps from Israel?

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Wheres the gentleman in shtreimel?

○ Elegant Hebrew often prefers to invert π .

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ the flaw (that is) in the plan

Degree Words $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

○ Degree words usually come before their adjective in colloquial use (very, a bit, quite, so, more).

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ very hard $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ quite nice

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ a bit hard $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ so nice

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ harder $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ real nice.

○ Furthermore in other tenses, Hebrew uses the verb $\pi \pi$ in place of π . This means the verb agrees with the thing possessed, 'to me were pains!'

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ The neighbors will have a visitor.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

I had a cleaning lady

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

I had pains

'What, Where, When'

○ The question is similar to English, $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ "what"

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Who does the boss say? "who"

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Where is he living? "where"

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Why is the trunk locked? "why"

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

○ Prepositions come before the noun

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

What did you look up?

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Whose place did you eat at?

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

Who were you checking for?

πX as the opposite of π

○ For "there isn't... there aren't... I haven't"

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ There isn't time.

Negation instructions.

○ When using the infinitive to issue an instruction, use $\pi \pi$ in the normal way to make it a negative,

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ No moving, Don't move!

○ The command form or a negative request is to use πX , plus the future tense. $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Don't move.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ Don't spill,

○ By contrast, $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$, would mean
'you won't move.'

↳ A prediction rather than request.

○ Notes: $\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$ 'very' equally follows an adjective.

' $\pi \pi$ ' 'too' equally follows an adjective.

Most degree words follow an adjective.

$\pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi \pi$

- Degree Words also go with verbs:
 - גַּם דָּבָר מְפֻלִּיץ לִי I very much regret it.
 - זַהֲרֵת מְפֻלִּיץ לִי It bothers me a little.
 - זַהֲרֵת מְלֻחָּךְ יוֹתֶר מִזֶּה It's rubbing too much.

Embedded Clauses

The pattern עוגת נזיר לא יקס'ע I want to sneeze

- Many Hebrew verbs take an infinitive just like English 'Want to', for example, פָּצַל 'want', תְּדַבֵּר 'refuse', טְעַזֵּב 'try' עֲזֹבֵת תְּצִא לְפָנֶיךָ 'I want to sneeze.'

- וְאֵלֶיךָ תִּתְהַלֵּךְ וְאֵלֶיךָ תִּתְהַלֵּךְ וְאֵלֶיךָ תִּתְהַלֵּךְ

Sometimes they try sharing.

הוּא מִתְצָקֵשׁ קַשְׁרָה

He insisted on whistling.

הו אזהר לא למס איז הו א הנטיק

Al though he loves flying so he stopped fishing.

ישראליים אלבום קנסואץ לוחוויל

Israelis do a lot of traveling overseas.

ונחגים במִצְטָם קהב'יט קצדדים

Drivers look very little to the sides.

Relative clauses with 'y'

- Relative clauses ('the guy who called the room that I painted') are commonly introduced by conjunction ו, is prefixed to the next word, and equivalent to 'who, which, that'
ולג' יונתן הרים חילוקין Here's the bus that goes to Gilo.
ולג' יונתן הרים חילוקין Where's the roll I was eating?
מי הילדה שפגשתי קודם?

Adverbial Clauses: עמדות אוניברסליות

- Adverbial clauses expressing time, purpose, cause, etc. require a conjunction, 例 T

三

The

Adverbs of Time and Place Adverbs of time and place can safely be placed in the same position.

וְעַכְלֵי הַיּוֹם Now he's asleep
 הַיּוֹם עַכְלֵי He's now asleep.
 הַיּוֹם עַכְלֵי His asleep now.

וְעַל כִּי דִבֶּר תִּהְיֶה There I buy cloth
 תִּהְיֶה עַל כִּי I buy cloth there.

- Hebrew adverbs can also come between verb and subject.

The Pattern תִּהְיֶה קָוִים טוֹב 'It's good to smile'

- Hebrew removes 'It is', unlike English,
 וְעַד לְגַלְגָּל It is dangerous to ski
 וְעַד לְשָׁמֶן It hard to rest.
- Similarly for the construction 'its' good that..

וְעַכְלֵי שָׁמֶן It's good you've come
 אֲוֹלֶל שָׁמֶן It weird he doesn't have

Reported thoughts and object clauses.

- o To lead into reported statements, beliefs, feelings, etc. one generally inserts 't', which is equivalent to 'that'.

|N I T Y W' W T H E X I T He said that there's
still time.

- Verbs or adjectives that require an indirect object marker, e.g. בְּאִירָה, גַּלְעֵדָה
are adjusted in the presence of בְ or בְּ
בְּאִירָה אֲנֹה תַּנְגַּזֵּחַ יְמִינָה I'm afraid he might run away.
בְּאַתְּ יְמִינָה תַּנְגַּזֵּחַ יְמִינָה I'm certain it will work out.

השאלה היא מניין כל אחד שנטה מכם כל טריטוריה
The left is in favor of us withdrawing all territories.

I'm totally against them starting such a gimmick.

- In journalistic Hebrew, it is used in place
of וְ, וְהַיְלֵךְ, וְהַלִּכְתָּךְ, וְהַלִּכְתָּא, וְהַלִּכְתָּאָה,
reports that the two Siegfried Stars were sighted in Israel.

אחרי שהחיך, אכל הוא פיקח After the parrot ate, it yawned.

אתה איה גות לך, שנאת לך? Where did you live before you came here?

אני חילך למלה שגמזה הולך I'm going despite the fact that he's also going.

ה紙 עזב לכאן It got ruined on the way because you just don't care.

אכט לא!

ו, a common word for 'because', has no ו. Nor does אם 'if'.

אני מפסיק כי יש ביצה I'm calling because there's a hitch.

ה紙 לא יצא הנייר לא יצא If the paper won't come out, it's broken.

° A quite distinct two-word conjunction is כי אם, which has nothing to do with ו or אם. The statement is similar to 'although' in the sense of 'though admittedly':

יש לנו חוויה כהדרית, אם כי לא כמו פריז.

We have great stores, although not like Paris.

° As for ו, the word for 'when while'

כשעצרת הצלת הושעתי לך כתם

When I stopped, the left hand didn't concern.

° Even for English, 'after eating' 'while watching'

הניז ואחרי שהוא איכת

He sleeps after eating.

כשלא ישב צהוב חתרכנו למשלה

Despite winning, we worked for a compromise.

כשזיננו החלטה נאכלה כעליזין

Since resigning, he hasn't been seen on tv.

לפיכך, לא יראהו קדשו עתה עתה בדין

Before boarding the plane, we went through more checks.

° There are several other prepositions that take

ו and נ where English might use -ing.

עשינו את זה בלי לחשוב We did it without thinking.

I went in without them

spotting me.

כחח ענה גאנק פיטאלק Wait a second instead of grabbing

In colloquial Hebrew,

הו יאנט אונט כלעטיה אנטזיה I was busy (with) mopping

° Contrast ו to denote 'so' in the sense 'in order that' with the use ו to mean 'so' in the sense 'and as a result'.

שולחים אונט ציד שלא היה פוניכה

They're keeping it secret so there won't be panic.

גאנסלה, אם לא לילא, כי לא אהי כעילה

I missed the lift so I won't be at the talk.

° The counterpart of an English equivalence clause with 'as' or 'like' generally employs ו, כי, כי אם, כיון שיבת עיר

אכט, כי לא, כיון שיכל מותג יומין

I'm worried like everyone worried today.

וואל כ' כל דעת, כיון שכך ית'

This is a difficult class, as you know.

כג, שזינת חילון הינה בדת הלאוועה

אל

° For hypothetical 'we' or 'as if' use אם

הו לוועת כאל חומיג שיע

She's shaking as if she had a shock.

Sentences without a subject

° The general plural, אנחנו עושים 'Quiet, people are thinking'

° To express 'one forgets, people forget, you

open-ended, non-specific subjects, forget.'

Hebrew specifies the verb (or adjective)

is used in the masculine plural, without

X לא הולכים 'How does one go?' a subject.

הו לא אל הלהטיכי They've changed the chief of staff.

לעג, צט, צט, צט without a subject.

° Several adjectives, verbs, and other words

need not have a subject

X טוב 'good better' X טוב 'you may

צט its necessary

ונ its possible

טרא if a pity

ונ its hot.

טרא its cold.

I think you can.

By now it's impossible.

One just needs an instinct.

Sure you must.

It's obvious that it's a shame.

Can't you see it's cold outside.

Special Root Types: "weak geranot"

נִלְתּוֹת roots

Introduction: Roots ending in נִתּ are a problem because they can mutate or vanish.

Verbs built with such roots are pronounced קָנוֹ, הַקָּנוֹ, גַּילָּה.

lack a third consonant, and are supposed by נִתּ or :

Build נִתֵּן Drink נִתֵּן

Compare נִתְבָּרֵךְ Refer נִתְבָּרֵךְ

Want נִתְבָּרֵךְ Cheat נִתְבָּרֵךְ

Be appointed נִתְמָנֵה Specialize נִתְמָנֵה

o נִ - first consonant

וִ - second consonant

לִ - third consonant

וִי - root is abstract.

נִלְתּ in PA'AL and PI'EL

PA'AL: נִלְתֵּן 'go into exile'

Past: נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן

אָלֵן, אֲלִיָּן; אָלֵן

אָלֵן, אֲלִיָּן, אֲלִיָּן

Present: נִלְתָּה, נִלְתָּם, נִלְתָּתָה
גִּלְתָּה

Future: נִלְתָּה, נִלְתָּם, נִלְתָּתָה
אָלֵן, נִלְתָּה, נִלְתָּתָה
אָלֵן, נִלְתָּה, נִלְתָּתָה

Imperative: נִלְתָּה Infinitive: נִלְתָּה

Action Noun: נִלְתָּה

PI'EL: נִלְתָּה 'to discover'

Past: נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה
אָלֵן, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

Present: נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

Future: נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה
נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

Imperative: נִלְתָּה Infinitive: נִלְתָּה

Action Noun: נִלְתָּה

The system behind the verb table is as follows.

1. The present fem. sing. and past 3rd fem. sing.
from masc. sing. is -e to -a and -a to -ta.

PA'AL PI'EL

Present Fem נִלְתָּה נִלְתָּה

Singular.

Past נִלְתָּה נִלְתָּה

2. In most cases where there is no suffix,
the נִלְתּ verb will end in the vowel -e.
Written as (-נִתּ).

Present PA'AL נִלְתֵּן Present PI'EL נִלְתֵּן

1st Future PA'AL נִלְתָּנֵן 2nd Future PI'EL נִלְתָּנֵן

Exceptions: (1) 3rd masc singular will end
in -a (נִתָּה)

(2) The infinitive will end in נִלְתָּה

נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

3. The past 1st and 2nd sing. and plural
the verbs end in -i. (written ')

PA'AL נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

PI'EL נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה

HITPA'EL and HIF'AL

HITPA'EL: נִלְתָּה 'be discovered'

Past: נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה, נִלְתָּה
הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה
הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה, הַנִּלְתָּה

Present: מִלְתָּה, מִלְתָּה, מִלְתָּה, מִלְתָּה

Future: תִּגְלַל, תִּגְלֹה, תִּגְלָלָה; פִּגְלָה, פִּגְלָלָה

תִּגְלָלָה, תִּגְלָלָה, יִתְגָּלֵל

Imperative: לְתִגְלַל Infinitive: לְתִגְלָלוֹת

Action Noun: תִּגְלָלוֹת

HIF'AL: תִּגְלַל 'to banish'

Past: הָגְלִיָּה, הָגְלִיךְ, הָגְלִית, הָגְלִיחָה, הָגְלִיכָה
הָגְלִיכָה, הָגְלִיכָם, הָגְלִיכָת, הָגְלִיכָן

Present: מָגְלָה, מָגְלִים, מָגְלִית, מָגְלִית, מָגְלִית

Future: תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

Imperative: לְמִגְלַל Infinitive: לְמִגְלָלוֹת

Action Noun: מִגְלָלוֹת

The verb table follows:

① The feminine is identical to PA'AL and PI'EL

② If there is no suffix, the rule is identical.

③ The Past 1st and 2nd and pl. end in -e, not -i.
HUF'AL and PU'AL קִים belong to this group.

HIPIA'EL מִגְלִיכָם You were discovered.

HIF'EL I have banished

PU'AL גִּלְכָם You were discovered

HUF'AL הָגְלִיכִי I was banished.

לִין in NIF'AL: בָּגְלָה 'be revealed.'

Past: הָגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא
בָּגְלִיכָה, בָּגְלִיכָה, בָּגְלִיכָה, בָּגְלִיכָה

Present: בָּגְלָה, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא

Future: בָּגְלָה, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא, בָּגְלִיא

Imperative: לְבָגְלָה Infinitive: לְבָגְלָלוֹת

Action noun: בָּגְלָלוֹת

The verb table is similar to other

Binyanim, except for:

① Fem. sing. is not expected for קִים, גִּילִיא, גִּילִיא

② Colloquially, קִים rather than גִּילִיא

Roots with 'gutturals'

Introduction: 'Gutturals' are letters ח, ט, י are 'throatily' vowels affecting neighboring vowels.

'Europeanized' Israeli accent, י is similar to א.

Also, ח sounds similar to א. Lastly, ט became similar to צ.

o Inverted commas are the entitled language.

o Two other letters, כ and ט have light 'guttural' effects.

When the first letter is 'guttural'

ח פוך "א Roz"

ט פוך Destroy "Heretz"

ט ח פוך Decide "Helet"

ט ט פוך Help "azor"

ט ל פוך Vanish "neLAM"

ח פוך believe "heIMIN"

ט פוך think "HaShav"

ט ח פוך transfer "HaVir"

ט ט פוך be absent "neDAR"

o 1. 'Gutturals' cannot tolerate a preceding :

vowel in their prefix. The vowel is lowered to an 'e' or 'a'

PA'AL: Future: תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

Infinitive: לְמִגְלָלוֹת

HIF'AL: Past: תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

NIF'AL: Past: תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

Future: תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

Infinitive: לְמִגְלָלוֹת

o 2. A further adjustment is made to strengthen כ and ט (but not ח)

PA'AL תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

HIF'AL הָגְלִיכָה, הָגְלִיכָה, הָגְלִיכָה

NIF'AL תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה, תִּמְגַלְתָּה

o 3. The letter כ behaves like י and ט except for PA'AL to e, rather than a.

When the middle letter is 'guttural'

ח פוך compatible "ta'AM" לְמִגְלָל remain "nis'hAR"

ט פוך iron "gechis'" לְמִגְלָל be careful "no'hAR"

ט פוך test "baHAN" לְמִגְלָל I burn "ba'AR"

ט פוך assess "Shi'ir" לְמִגְלָל shake oneself off "hit na'AR"

ט פוך congratulate "be'RAD" לְמִגְלָל

① Where י, נ, כ are middle letters, Hebrew bolsters them by giving them 'more breathing space', that is, by preventing another consonant from following immediately.

The problem arises mainly in verbs with stressed endings. י, נ, כ. The remedy is to insert a 'helping' a vowel.

	Past	Present	Future
PA'AL	וַיְהִי, תָּזַהֲרֵה זֹהֲרָה	זֹהֲרָה מִזְהָרָה	וְזֹהָרָה, תָּזַהֲרֵה
NIF'AL	לְזַהֲרָה, לְזַהֲרָה		לְזַהֲרָה, תָּזַהֲרֵה
HUF'AL	וְזַהֲרָה, וְזַהֲרָה		וְזַהֲרָה, תָּזַהֲרֵה
PI'EL	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל	וְזַהֲרֵל, מִזְהָרֵל	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל
PV'AL	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל	וְזַהֲרֵל, מִזְהָרֵל	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל
HITPA'EL	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל	וְזַהֲרֵל, מִזְהָרֵל	לְזַהֲרֵל, תָּזַהֲרֵל

Notes: נ tends not require a 'helping' vowel.

② In PA'AL future of middle 'guttural' verbs, -o- becomes -a- e.g. תְּחַלֵּל, תְּחַלֵּל 'choose' and תְּשַׁאַל, תְּשַׁאַל 'ask'

③ Where PI'EL has a middle X or כ, the vowels in the respective action nouns will be e-u, not i-u
 תְּמִימָר description "tymUR" וְלִיכָּר detail "lak'ar" "Year"
 וְלִיכָּר explosion "lak'arsh" וְלִיכָּר despair "lak'ash"

④ A peculiar adjustment, more commonly found in formal than colloquial Hebrew involves PI'EL past and PV'AL; When there is a middle X or כ, any preceding -i- is lowered to -e-, and -u- is lowered to -o-.

When the final letter is a 'guttural':

Examples:
 תַּאֲגִיד raise "higBIA" תַּאֲגִיד "tsRAH"
 תַּאֲפִיךְ open "tafach" תַּאֲפִיךְ "nisAH"
 תַּאֲקִיל take a shower "taqilah" תַּאֲקִיל "yaDa"
 תַּאֲמִין sound "nishma" תַּאֲמִין surprise "haftia"

① Whenever a verb or other word ends in נ or נ (or root נ, which is rare to נ), the last vowel must be -a-. This is true for nearly all Binyanim and tones.

PA'AL Present תְּהִלָּה, תְּהִלָּה Infinitive תְּהִלָּה
 PI'EL Infinitive תְּהִלָּה Future תְּהִלָּה
 HIF'IL Past תְּהִלָּה, תְּהִלָּה Present תְּהִלָּה, תְּהִלָּה
 NIF'AL Future תְּהִלָּה Infinitive תְּהִלָּה
 1-syllable Future תְּהִלָּה Infinitive תְּהִלָּה

○ One major exception is PA'AL future -a- is substituted
 Not תְּהִלָּה but תְּהִלָּה
 Not תְּהִלָּה but תְּהִלָּה
 ○ There are other formal styles for PI'EL and NIF'AL, תְּהִלָּה, תְּהִלָּה, and תְּהִלָּה

② Converting to feminine suffix of a final 'guttural' נ becomes נ or ת. תְּהִלָּה, תְּהִלָּה
 תְּהִלָּה, תְּהִלָּה

תְּהִלָּה, תְּהִלָּה
 תְּהִלָּה, תְּהִלָּה
 תְּהִלָּה, תְּהִלָּה

Roots with ב, כ, ג 'soft' or 'hard'
 Virtually without exception,
 ב, כ, ג as a first verb will have a hard pronunciation (ב, כ, ג).

Conversely, the last letter of the verb receives a soft pronunciation (ב, כ, ג). ב, כ, ג.

First letter וְ I asked "bekash" wrote "KataR" תָּר exempted "PATAR".

Last letter תְּ calculated "hishav" תִּשְׁבַּךְ spilled "ShiFach" שִׁפְאֵךְ burned "saRAF" סָרָף

When י, כ, ג are not the first letter, but a part of the prefix (middle consonant), then there are rules for hard or soft.

Usually Soft: י, כ, ג directly following verbal prefix are soft.

PA'AL	Future פִּתְּגַחֲךְ פִּתְּגַיְךְ	Infinitive פִּתְּגַלְךְ	
NIF'AL	Present פִּתְּגַיְךְ	Past פִּתְּגַיְתָּךְ	
PI'EL	Present פִּתְּגַנְךְ	Future פִּתְּגַנְתָּךְ	Infinitive פִּתְּגַנְךְ
PV'AL	Present פִּתְּגַנְתָּךְ	Future פִּתְּגַנְתָּךְ	
HIF'IL	Present פִּתְּגַנְתָּךְ	Past פִּתְּגַנְתָּךְ	
	Future פִּתְּגַנְתָּךְ	Infinitive פִּתְּגַנְתָּךְ	
HUF'AL	Present פִּתְּגַנְתָּךְ	Past פִּתְּגַנְתָּךְ	Future פִּתְּגַנְתָּךְ

Usually Hard: י, כ, ג as middle consonants are mostly hard.

This holds for the entire set of HIF'IL, HUF'AL, PI'EL, PV'AL, HITPA'EL forms, hence the hard ג in

PI'EL to delay ... פִּיכְאַת, פִּיכְאַת, פִּיכְאַת, פִּיכְאַת

HIF'IL to put to bed ... פִּיכְאַת, פִּיכְאַת, פִּיכְאַת, פִּיכְאַת

① PA'AL present and past י, כ, ג are soft, while in the future and infinitive are best classified as hard

PA'AL Present פִּתְּגַיְךְ Past פִּתְּגַיְתָּךְ
Future פִּתְּגַנְתָּךְ, But פִּתְּגַנְתָּךְ Infinitive פִּתְּגַלְךְ

② NIF'AL Present and past, middle י, כ, ג are hard, while future and infinitive are soft:

NIF'AL Present פִּתְּגַיְךְ Past פִּתְּגַיְתָּךְ
Future פִּתְּגַנְתָּךְ Infinitive פִּתְּגַלְךְ

Notes: HITPA'EL prefixes (מִי, מִי) have a hard י, כ, ג. Similarly after future and infinitive prefixes e.g. פִּתְּגַיְתָּךְ, פִּתְּגַנְתָּךְ, פִּתְּגַלְךְ

Always soft: י, כ, ג

When a suffix occurs for י, כ, ג the sound does not change. הַלְכָה, הַלְכָה, הַלְכָה, הַלְכָה

Four-consonant roots:

Many verbs and their corresponding action nouns are formed with roots of four or even five consonants.

פִּגְאָל "rub" פִּשְׁבָּה "shifSHEF"

דִּגְסָס "miss" פִּסְפָּס "pasFos"

לִפְגָּז "get confused" הַלְבָדְבָד "hitBalBCL"

לִפְגָּז "get electrocuted" הַלְהַשְׁמֵר "hitashmer"

בִּזְבָּז "waste" בִּזְבָּז "bezBEZ"

שִׁקְפָּל "duplicate" שִׁקְפָּל "shikPEL"

הַנְּגָלֵל "earn a living" הַנְּגָלֵל "hitparnes"

o Four-consonant roots repeat the same two consonants (reduplicative roots) e.g. תְּפִלָּה Hebrew finds it convenient to turn foreign nouns into verbs. תְּבַנֵּה to תְּבֹנֵת 'compartmentalize'

תְּבַנְּה 'torpedo' → תְּבַנְּה 'torpedoed', תְּבַנְּה was
"tarped" "tarped" "tarped"
"tarped"

o Such verbs and action nouns have the same vowel pattern as if they had three consonants. תְּבִלָּה 'ruined', תְּבִילָה 'was ruined'
תְּבִילָה 'became ruined'

PI'EL: פִּילְבָּשׁ, ... אֲקִילְבָּשׁ, בִּילְבָּשׁ
בִּילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ

PV'AL: אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ
אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ
אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ

HITPA'EL: ... אֲקִילְבָּשׁ, אֲקִילְבָּשׁ
הֲקִילְבָּשׁ, ... הֲקִילְבָּשׁ
הֲקִילְבָּשׁ, הֲקִילְבָּשׁ
הֲקִילְבָּשׁ, הֲקִילְבָּשׁ

Action nouns: הַגְּלִילִים, הַגְּלִילִים
Gloss Roots.

o Roots whose first consonant is ' are called "'G roots (' standing for the consonant of any root).

Examples:

תְּוַיֵּן sit "yahshav"

תְּלַיֵּן give "yilDah"

תְּמִלֵּה hold a meeting

חֲזִילֵה bring out "LehYotse"

חֲזִילֵה export "yelShoo"

תְּלִלֵּה go down "yahRad"

תְּשִׁלֵּה sleep "eeshown"

תְּמִילֵה remain "nofer"

תְּמִילֵה transport "horheh"

תְּמִילֵה settle "hetsasher"

Regular 'G' verbs

o 'G' roots are perfectly regular in PI'EL, PV'AL, HITPA'EL, for example, חֲזִילֵה export and תְּמִילֵה to settle'

"לִשְׁאָלָה", "לִשְׁאָלָה", "לִשְׁאָלָה"
הַלִּשְׁאָלָה, הַלִּשְׁאָלָה, הַלִּשְׁאָלָה
o PA'EL has slight, anomalous, and regular adjustments to 'form'

Past	Present	Future	Infinitive
לִשְׁאָלָה	לִשְׁאָלָה	לִשְׁאָלָה	לִשְׁאָלָה

Deriving verbs.

o Some PA'AL verbs, whenever there is NIF'AL, HIF'AL, and HVF'AL available, 'G roots upset the normal pattern:

- ① Some verbs, some very common, lose their ' in PA'AL future, infinitive and imperative.
 - a) they adopt the vowel -e-
 - b) rather like לִשְׁאָלָה, they add a ת suffix

Present: תְּוַיֵּן	
Past: אֲלַיֵּן	
Future: לִיְתֵן, אֲלִיֵּן	
Infinitive: לִיְתֵן, אֲלִיֵּן, תְּוַיֵּן	Imperative: אֲלִיֵּן, תְּוַיֵּן

- ② In HIF'AL the root letter ' is eliminated and in compensation the prefix is given the vowel I throughout, thus לִשְׁוֹת 'sit down.'

Past.. הַוְיָתָה, הַוְיָתָה, הַוְיָתָה Present: וְיָתָה, וְיָתָה

Future.. הַוְיָתָה, הַוְיָתָה, הַוְיָתָה Infinitive: וְיָתָה, וְיָתָה

- ③ A few 'G roots also yield NIF'AL again with I in place of I. Thus, NIF'AL counterpart תְּזִין 'created' תְּזִין 'was created'.

Present: תְּזִין

Future: תְּזִין

Similarly 'met':

Infinitive: תְּמִלֵּה

Present: תְּמִלֵּה

Future: תְּמִלֵּה Infinitive: תְּמִלֵּה

Other common verbs of the anomalous type include תְּלִלֵּה 'go down'

Future: תְּלִלֵּה, תְּלִלֵּה, תְּלִלֵּה

Infinitive: תְּלִלֵּה

Imperative: תְּלִלֵּה, תְּלִלֵּה, תְּלִלֵּה

לִכְدֹּון 'lie down'

Past נָכַת

Present נָכֵן

Future נָכַת, נָשַׁכַּת, נָכַת, נָשַׁכַּת

[נָכַת, נָשַׁכַּת, נָכַת, נָשַׁכַּת]

Infinitive: נָשַׁכַּת

וְלִבְנָה:

• A handful have -in- in the future and imperative, and are otherwise regular.

וְלִבְנָה 'wear'

Past וְלִבְנָה

Present וְלִבְנָה

Future וְלִבְנָה, נְלִבְנָה, נְלִבְנָה, נְלִבְנָה

Infinitive וְלִבְנָה

• And likewise for לִשְׁתָּה 'study' and מִשְׁתָּה 'ask'

X יְלִבְנָה verbs: X יְלִבְנָה, X יְלִבְנָה?

Examples:

Type 1:	לִילָה	air-hostess
	מַכְבֵּרֶךְ	exercise-book
	מֶגֶדֶת	hat
	כִּילָה	bee-hive
	מְשֻׁלָּחוֹת	delegation
	מְגַעַת	ring

חֲסָכָה savings

שָׂוֵךְ market

מִלְּגָדָה letter

צָדָה side

מִשְׁלָחוֹת woman

מְעָשָׂה tale

Type 2:	הַרְפָּאָה	hair-do
	מִקְרָעָה	dispute
	מִסְרָאָה	tradition.

נָסָרָה city

בָּתָה daughter

אֲחִיָּה sister

לְלָהָלָה night

מִרְגָּמָה pattern

מַלְעָלָה pencil

בָּלָל bull

מַלְאָקָה mirror

מַלְאָשָׁה head

מַלְאָכָה shadow

Vowel raising: מַלְעָלָה, מַלְאָקָה, מַלְאָשָׁה, מַלְאָכָה

A few important words when given an inflectional suffix 'raise' their vowels. They change -o- to -u- and -e- to -i-. They also harden the last letter if it's a י, ט, or ג.

1. o to u.

מַלְעָלָה → מַלְעָלָה, מַלְאָקָה, מַלְאָשָׁה, מַלְאָכָה red

לְבָנָה → לְבָנָה most: most of it, most of them

2. e to i.

מַלְאָקָה → מַלְאָקָה, מַלְאָקָה, מַלְאָקָה

arrows: arrows, my... your arrows.

3. a to i

מַלְאָכָה → מַלְאָכָה, מַלְאָכָה, מַלְאָכָה tax: taxes

my, your taxes.

4. A few harden the last letter without raising the vowel.

מַלְאָקָה, מַלְאָקָה, מַלְאָקָה back: backs

my, your... back

and similarly.

לְטָה page

לְבָה stage

לְפָה pure

לְכָה spoon

לְבָה soft

לְמָה much, many

o → u applies.

a) to most color adjectives

b) to a few other adjectives and one syllable nouns.

c) to the quantifiers כָּל 'all' and כָּל 'most'

• Many nouns ending in ת take an ending ת.

מִלְאָה play

מִלְאָה camp

Some, thirty feminine nouns take ו, and several words for plural and fauna.

לְלָה rock

מִלְאָה pigeon

מִלְאָה ant.

מִלְאָה ant.

Here are a list of unique plurals.

מִלְאָה mother

מִלְאָה rabbi

מִלְאָה can

מִלְאָה day

מִלְאָה son

Q → i apply to one-syllable nouns.

dark	שָׁמֶן	dark blue
green	עַדְמָה	yellow
sweet	רַקֵּב	round
awful	מִתְּנָא	drum
law	מִשְׁׁרָא	tooth
goat	צָאן	

General Plurals: "I hate cockroaches."

To express the generic (i.e. something in general) one simply uses plural of the noun.

לֹא תִּהְנַּזֵּךְ כָּאֵלֶיךָ אֶת הַמִּשְׁׁרָא I hate cockroaches.

לֹא תִּהְנַּזֵּךְ כָּאֵלֶיךָ אֶת הַמִּשְׁׁרָא Vacuum-cleaners always go wrong.

Noun Types (Mishkalim)

Action noun, e.g. עַתְּנִית 'renewal'

To form nouns denoting actions ('destruction, confinement, playing...'). Hebrew is able to use fixed noun patterns, corresponding closely and fairly systematically to five of the seven binomials. These action nouns have already been listed in the verb inflection tables.

noun pattern	Example	Corresponding Verb (bmyn)
PE'ILA	שְׁבִיל	שִׁיבָע (PA'AL) break
HIPA'ALUT	שְׁבִילָה	שִׁיבָּל (NIF'AL) become segregated
HAF'ALA	שְׁבִילָה	שִׁיבָּל (HIF'AL) distinguish
PI'UL	שְׁבִיל	שִׁיכָּל (PI'EL) Delay
HITPA'ALUT	שְׁבִילָה	שִׁיבָּל (HITPA'EL) Segregate oneself

Plural loss: עֲשָׂרָה 'Twenty persons'

Instead of עֲשָׂרָה, עֲשָׂרָה, Hebrew requires עֲשָׂרָה 'twenty days'. Such loss of unit occurs with certain units of time and with most units of quantity.

1. Where the numeral itself ends in a plural ending, e.g. עֲשָׂרָה '10', עֲשָׂרָה '400', עֲשָׂרָה '6000'; any unit of time that would ordinarily have עַד in the plural has to lose this עַד. Thus,

עֲשָׂרָה עַד, עֲשָׂרָה עַד
30 Days 30 months,

עֲשָׂרָה עַד
30 years

By contrast, עֲשָׂרָה עַד
30 minutes

עֲשָׂרָה עַד
30 weeks

where the unit of time ends in עַד

2. Most other types of unit quantity lose their עַד when combined with a numeral.

עֲשָׂרָה שָׁלֹשׁ, עֲשָׂרָה שָׁלֹשׁ, עֲשָׂרָה שָׁלֹשׁ
three dollar, three meters, three kilos.

three miles, three million, three percent.

The word עַד 'person' is treated in the same way. עֲשָׂרָה עַד 'three persons'. However, עַד is heard in both masculine plural and the feminine singular.

עַד עַד, עַד עַד three shekels.

o פְּנִים action nouns insert 'n' for their 'missing letter' except for the two עַד patterns (HIPA'ALUT and HITPA'ALUT).

הַיְאֵנוֹל → הַיְאֵנוֹל repetition

כִּידָא → כִּידָא cover

הַתְּכָאֵל → הַתְּכָאֵל covering oneself

הַפְּלָא → הַפְּלָא discrimination

- Sometimes, nouns of these patterns have further or simply other meanings:
 וְלִכְדָּה (action of) binding. "Kerikha"
 וְלִכְבָּד (action of) gathering "Kibbutz"

Nouns from Adjectives, e.g. תַּלְוֵי־עֵץ 'slowness'

- Abstract nouns can often be formed from adjectives, just like English 'Vast → vastness'
- For adjectives with a suffix 'i', simply add תְּ.

'עֵץ slow → תְּלֻוֵּץ slowness

תְּנוּמָה normal "normAl" → תְּנוּמָה normality

- For adjectives, take the plural stem.

תְּנוּמָה fat "shoMEm" → תְּנוּמָה fatness

תְּנוּמָה quick "maTHIR" → תְּנוּמָה speed

תְּנוּמָה efficient "yaHIL" → תְּנוּמָה efficiency

- And where the adjective has 'i' for its last vowel, the noun has 'i' instead.

תְּנוּמָה wet r "raTOV" → תְּנוּמָה wetness

תְּנוּמָה moderate "maTUN" → תְּנוּמָה moderation

- Pattern for Segulate nouns of measurement

תְּנוּמָה big → תְּנוּמָה size

- Similarly, פְּנִים 'depth', תְּנוּמָה 'length', תְּנוּמָה 'width'
 תְּנוּמָה 'height', תְּנוּמָה 'thickness',
 תְּנוּמָה 'worth', פְּנִים 'load'

Nouns with the suffix תְּ, and עֵץ.

The suffix תְּ is often added to an existing word to denote an activity, a personality, or even an object.

- תְּנוּמָה 'gunner' (נוֹמֵן 'big gun'), תְּנוּמָה 'importer' (נוֹמֵן), תְּנוּמָה 'economist' (נוֹמֵן), תְּנוּמָה 'soloist' (נוֹמֵן 'solo'), תְּנוּמָה 'poultry keeper' (נוֹמֵן 'hen house')

- Sometimes an unexpected pattern is used, e.g.
 תְּנִפְחָה → תְּנִפְחָה dancing "raKAID" "nKKED"
 חֲלִקָּה → חֲלִקָּה wedding "hi+hat NA"
 קָלְקָה → קָלְקָה distribution "kolokha"
 קָבְבָּה → קָבְבָּה acceptance "kubba LA"
 לְהִימָּה → לְהִימָּה fighting "lehiMA"

The noun pattern גַּלְגָּל and גַּלְגָּל

- The noun pattern PA'AL (גַּלְגָּל) with a hard middle תְּ, וְ, שׁ, commonly, denote someone doing a particular job.

תְּלִינָה reporter (לִינָה write)

"kaTAV"

תְּלִינָה pilot (DO Fly)

"taYAS"

תְּלִינָה cook

"taVAWK"

תְּלִינָה tailor

"haiYEET"

תְּלִינָה soldier

"haiYEL"

(תְּלִינָה slaughter)

(תְּלִינָה thread)

(תְּלִינָה corps)

- The noun pattern PA'ALAN (גַּלְגָּלָן) has several functions, again based on verbs or nouns.

- Someone doing a job, e.g. תְּלִינָה 'paratrooper' (תְּלִינָה 'to parachute'), תְּלִינָה 'saboteur' (תְּלִינָה 'to damage') תְּלִינָה 'manufacturer' (תְּלִינָה 'to manufacture')

- Someone engaged in some voluntary activity, e.g. תְּלִינָה 'swimmer' (לִינָה 'swim') תְּלִינָה 'card player' (לִינָה 'card')

- a device, e.g. תְּלִינָה 'rattle' (לִינָה 'noise') תְּלִינָה 'satellite' (לִינָה 'accompany')

- a personality type (תְּלִינָה 'flatterer' (לִינָה 'flatter'), תְּלִינָה 'miser' (לִינָה 'close'), תְּלִינָה 'punctual person' (לִינָה 'to be punctual'))

2. גְּזִינָה 'cheeky person' (גַּזְעֵן 'cheek')
 נְגִינָה 'racist' (נְגִילָה 'race') לְגִינָה 'adventurer'
 (לְגִילָה 'adventure'), תְּגִינָה 'aggressor'
 (תְּגִילָה 'attacking')

3. גְּמִינָה 'diary' (גַּמִּין 'day'), גְּמִילָה 'can-opener'
 (גַּמְלֵן 'opens'), גְּמִינָה 'hydrogen' (גַּמִּין 'water')

The suffix '-in' is often added to an existing word to denote someone engaged in an activity, especially to words ending in 'n'. Purists pronounce this word as one syllable, but is often two syllables.

'גְּמִינָה' journalist 'גְּמִינָה' cashier
 'גְּמִינָה' tennis-player 'גְּמִינָה' chess-player
 'גְּמִינָה' seaman

Some other noun patterns

1. גְּמִינָה: usually a device or some kind
 גְּמִינָה iron גְּמִינָה computer
 גְּמִינָה drill גְּמִינָה key
 גְּמִינָה fork גְּמִינָה funnel

2. גְּמִינָה: usually a device- or the location
 on an activity.

גְּמִינָה camera גְּמִינָה plough
 גְּמִינָה sprinkler גְּמִינָה dairy

3. גְּמִינָה: commonly denotes an action or its product,
 or location

גְּמִינָה parade גְּמִינָה broadcast

גְּמִינָה exam גְּמִינָה office

גְּמִינָה temple גְּמִינָה anchorage

4. גְּמִינָה: commonly a location or an organization
 גְּמִינָה sidewalk גְּמִינָה headquarters
 גְּמִינָה restaurant גְּמִינָה lab.

גְּמִינָה police גְּמִינָה college

גְּמִינָה a power

5. גְּמִינָה: usually an illness for a grouped object.
 גְּמִינָה inflammation גְּמִינָה jaundice
 גְּמִינָה squadron גְּמִינָה patrol
 6. גְּמִינָה: usually an outcome or physical
 product of an action.
 גְּמִינָה a (psychological) complex (גְּמִינָה)
 גְּמִינָה precedent (גְּמִינָה precede)
 גְּמִינָה (גְּמִינָה reward)
 גְּמִינָה 'incident' (גְּמִינָה happen).

7. גְּמִינָה: usually an outcome, or physical
 product of an action, typically elaborate.
 גְּמִינָה hair-do (גְּמִינָה comb)
 גְּמִינָה costume (גְּמִינָה wear)
 גְּמִינָה syndrome (גְּמִינָה signify)
 גְּמִינָה a complex (גְּמִינָה integrate)
 גְּמִינָה communications (גְּמִינָה communicate)
 גְּמִינָה, commonly a diminutive.
 גְּמִינָה puppy (גְּמִינָה)

גְּמִינָה small beard (גְּמִינָה beard)

גְּמִינָה kitten (גְּמִינָה)

9. The suffix '-im' has a variety of
 meanings: often 'a place for', 'a publication
 for', 'a mini-something':

גְּמִינָה creche גְּמִינָה weekly magazine

גְּמִינָה yearbook גְּמִינָה pricelist

גְּמִינָה computer diskette גְּמִינָה short film

גְּמִינָה small flag גְּמִינָה little fool.

10. The suffix '-im' added to a
 word ending in a vowel or in -n,
 someone belonging to a group or engaged
 in an activity.

גְּמִינָה eighth-grader גְּמִינָה high school student

גְּמִינָה messy person גְּמִינָה person on sabbatical

גְּמִינָה socialist גְּמִינָה fascist

11. The suffix פִ' is similar to function to וּ ; but attached to words ending in a consonant.	Acronyms of Hebrew may have -א- or -ו-, as an indicator.
מַשְׁהָרֶרֶת מַשְׁהָרֶרֶת mosher member	קִיבּוּצִיָּה קִיבּוּצִיָּה Kibbutz member
לִיכְלִילִיָּה לִיכְלִילִיָּה likud member	לִיכְלֵרִיָּה לִיכְלֵרִיָּה shirker

12. The suffix **ן'**, a mini-something, or simply an object related to something, particularly a vehicle or a brand-name, languages, nationality.
בְּגָלוֹלִיָּה 'English' **בְּיָנִינִיָּה** 'Chinese'

כֶּבֶשׂ כֶּבֶשׂ	כָּלִידָה כָּלִידָה
teaspoon	a small glass
בָּגָג בָּגָג	כָּלִינְהָרָה כָּלִינְהָרָה
bag	car
גַּלְגָּלָה גַּלְגָּלָה	כָּלִינְהָרָה כָּלִינְהָרָה
cob	space-ship
סְלָטָה סְלָטָה	כָּלִינְהָרָה כָּלִינְהָרָה
Pazit	sucrazit

13. The suffix **ן'**: simply an object related to something, particularly apparel, plants, stores, and workshops, collections, and ensembles.

cape	undershirt
חַזְבָּן חַזְבָּן	חַזְבָּן חַזְבָּן
bra	almond-tree
שְׁאֲלָמָה שְׁאֲלָמָה	שְׁאֲלָמָה שְׁאֲלָמָה
steak-house	patisserie
סְדִיקִיה סְדִיקִיה	סְדִיקִיה סְדִיקִיה
metal workshop	trio
מַסְגָּלָה מַסְגָּלָה	מַסְגָּלָה מַסְגָּלָה
library	season-ticket
סְגָלָה סְגָלָה	סְגָלָה סְגָלָה
vegetation	סְגָלָה סְגָלָה

14. Compounds: Hebrew likes to compound two words together to create a new word.

ball+flat	success
כְּלָלָתָה כְּלָלָתָה	clerk
דִּיסְכְּלִיטָה דִּיסְכְּלִיטָה	CD
sidewalk+street	pedestrian
סְדִיחָה סְדִיחָה	only street.
to measure + parking	parking meter.
לִזְעִיר + מַרְגָּשָׁה	loud speaker
לִזְעִיר + מַרְגָּשָׁה	loud speaker

לְבָבָה לְבָבָה	בִּבְרָה בִּבְרָה
לְבָבָה בִּבְרָה	בִּבְרָה בִּבְרָה
לְבָבָה בִּבְרָה	לְבָבָה בִּבְרָה
לְבָבָה בִּבְרָה	לְבָבָה בִּבְרָה
לְבָבָה בִּבְרָה	לְבָבָה בִּבְרָה

15. Nouns from plural roots:

The pattern **הַכּוֹלָה** is commonly based on

Ayin-Vav Verbs:

response ~ **רָגִיעָה** (רָגַע respond)

farm(produce) ~ **מִכְרָה** (מִכַּר bring)

certificate ~ **תְּמִינָה** (תִּמְינָה witness)

complaint ~ **לְגַנְגָּה** (לְגַנְגָּה complain)

Adjective Types

Passive Adjectives (דְּבִיאָה, דְּבִיאָה, דְּבִיאָה)

Three of the Verb patterns (binyanim) are capable of a direct object: PA'AL, HIF'L, PI.EL. Each corresponds to a passive adjectives, 'a state of having been done' (passive participle).

הַדְּלַלְלָה גָּוֹלְעָה → גָּוֹלְעָה אֲלַלְלָה הַדְּלַלְלָה
I opened the door. The door is open.
Verb.

Using the mode: **כְּ-ה-**

- Corresponding to PA'AL

כְּרִאָה, כְּלִיאָה, כְּלִיאָה, כְּלִיאָה, כְּלִיאָה
drawn in, drawn in, inserted

- Corresponding to HIF'L:

אֲרִיכָּה, אֲרִיכָּה, אֲרִיכָּה, אֲרִיכָּה, אֲרִיכָּה
to insert, to insert, to insert, to insert

3. Corresponding to PI'EL D[כְּ], C[כִּי] 'convene', GCIC[כִּיכְ], 'convened'

Other meaningful adjective patterns

For נִנְתַּ� verbs, the letter yod is added for the 'missing' final consonant.

בָּקָה → בָּקְאָה
bake Baked fish.

Examples:

1. לְשֹׁבֶד לְשֹׁבֵד
It's broken. Stolen property

לְגַיְבָּה
The jeans are sold.

2. מְרֻמָּה מְרֻמָּה
a recorded fish. מְנֻזָּה מְנֻזָּה
a neglected men.

3. חֲסִידָה חֲסִידָה
He's deprived. מְאֻרְבָּה מְאֻרְבָּה
an organized trip
עֲדָמָה עֲדָמָה
in big demand.

Adjectives From Nouns

Many adjectives are created from nouns, by adding the suffix 'ן'.

Sea → ים marine

education → חינוך educational

Where nouns end in ת, the letter is often removed.

economics → כלכלה economics

engineering → הנדסה engineering

But, particularly, where the ending is ת, ת will often convert to צ.

problem → בעיה problematic

industry → תעשייה industrial

fashion → אופנה fashionable

horror → הילדה hideous

לְגַלְגָּל

Using the noun pattern PA'ALAN (denote personality types).

גְּרִיאָה גְּרִיאָה
a crybabish infant.

גְּלִילָה גְּלִילָה
a fussy teacher

גְּמַלְגָּלָה גְּמַלְגָּלָה
a talkative plumber

גְּלִלְגָּלָה גְּלִלְגָּלָה
a smiling child.

2. גְּלִילָה : Some adjectives of PA'ALAN which mostly denote personality or emotion.

גְּלִילָה גְּלִילָה
patient ; גְּלִילָה גְּלִילָה
up tight.

גְּלִילָה גְּלִילָה
mysterious ; גְּלִילָה גְּלִילָה
suspicious

גְּלִילָה גְּלִילָה
scholarly.

3. The suffix 'ן': Often, the adjectival suffix 'ן', is just added to a noun or verb as it stands, without changing the verb.

גְּלִילָה גְּלִילָה
voicerous. (גִּילָה voice)

גְּלִילָה גְּלִילָה
dreamy (גִּילִילָה dream)

גְּלִילָה גְּלִילָה
cheeky (גִּילִין cheek)

גְּלִילָה גְּלִילָה
stinging (גִּילִילָה sting)

Besides personality and emotion, it can also denote ideologies.

גְּלִילָה גְּלִילָה
leftist (גִּילָה left)

גְּלִילָה גְּלִילָה
nationalist (גִּילִילָה nation)

גְּלִילָה גְּלִילָה
revolutionary (גִּילִילָה revolution)

4. גְּלִילָה : The pattern PA'IL has two characteristic meanings a) Capable of being (washed, fixed, believed, etc.) and sometimes b) trending to do something.

גְּלִילָה גְּלִילָה
(legible) (גִּילָה, גִּילִילָה 'permute')

גְּלִילָה גְּלִילָה
(washable) (גִּילָה, גִּילִילָה 'credible')

גְּלִילָה גְּלִילָה
(delicate)

גְּלִילָה גְּלִילָה
(passive) (גִּילָה 'suffer') (גִּילִילָה 'active')

גְּלִילָה גְּלִילָה
(act) (גִּילָה 'act') (גִּילִילָה 'sensitive') (גִּילִילָה 'feel')

גְּלִילָה גְּלִילָה
(careful) (גִּילָה 'take care')

11. The suffix פִ' is similar to function to וּ , but attached to words ending in a consonant.	Acronyms of Hebrew may have -אַ-אַ or -וּ-, as an indicator.
מְשֻׁבֵּץ מֶלֶךְ קִיבָּצִי קִיבָּצִי שְׁקָרִי שְׁקָרִי	לִסְעָדָה → הַזָּרָה בְּתַת אַיִם כְּתֹבִים אַיִלְלָה → צְבָא הַגְּלָה לִישָׁלָח לְקָמָכָל → לְאַשְׁמָה כְּלָלִי דִּינָן → דִּין וְדִשְׁטוּן שְׂדֵךְ שְׂדֵךְ נְשָׂגֵל
moshav member likud member	Bible. Israeli Defense Forces. Chief of Staff report New Sheqel
לִיכְלִילִי לִיכְלִילִי	

12. The suffix **ן'**, a mini-something, or simply an object related to something, particularly a vehicle or a brand-name, language, nationality.
נְגִילָה 'English' **נְגִילָה** 'Chinese'

caspsoon	a small glass
נְסִיר	כְּפִיר
Bag	כְּפִיר
נְסִיר	כְּפִיר
cob	space-ship
נְסִיר	כְּפִיר
Pazit	sucrazit

13. The suffix **ן'**: simply an object related to something, particularly apparel, plants, stores, and workshops, collections, and ensembles.

cape	undershirt
bra	almond-tree
steak-house	patisserie
metal workshop	trip
library	season-ticket
vegetation	

14. Compounds: Hebrew likes to compound two words together to create a new word.

ball+part	soccer
disc+light	CD
sidewalk+street	pedestrian
to measure + parking	parking meter
loud + speaker	loud speaker

15. Nouns from problem roots:

The pattern לְגִילָה is commonly based on Ayin-Vav verbs:
לְגִילָה response ~ גִּילָה (גִּילָה respond)
לְגִילָה farm(produce) ~ גִּילָה (גִּילָה bring)
לְגִילָה certificate ~ גִּילָה (גִּילָה witness)
לְגִילָה complaint ~ גִּילָה (גִּילָה complain)

Adjective Types

Passive Adjectives (דְּגִילָה, דְּגִילָה, דְּגִילָה)

Three of the verb patterns (binyanim) are capable of a direct object: PA'AL, HIF'IL, PI.EL. Each corresponds to a passive adjectives, 'a state of having been done' (passive participle).

הַדְּגִילָה פָּתָה אֶל הַדְּגִילָה → גִּילָה אֶל הַדְּגִילָה
I opened the door. Verb. The door is open.

Using the mode: **דְּ** - **דְּ** - **דְּ**

- Corresponding to PA'AL

דְּגִילָה 'drawn in', **דְּגִילָה** 'inserted'

- Corresponding to HIF'IL:

דְּגִילָה 'drawn in', **דְּגִילָה** 'inserted'

Noun + noun, e.g. נָכְרִים אֶת־בָּתָה 'the bride's parents'

o Formal Hebrew often uses possessive construct phrases such as:

- תֵּנוּן הַסִּגְלָה the end of the story
- הַמִּלְאָמָר הַמִּלְאָמָר the committee's decision
- תֵּנוּן הַמִּלְאָמָר the subject of the program
- פִּירָאָת הַקּוֹקָה הַקּוֹקָה the letters of Rav Kook
- נָכְרִים אֶת־בָּתָה the bride's parents

o תֵּנוּן is fine, but the construct of noun + noun is more succinct and elegant.

o Phrase equivalents tend to use a construct while colloquial uses תֵּנוּן, thus:

- תֵּנוּן הַגַּדְעָה or תֵּנוּן הַשְׁעָר הַשְׁעָר the closing of the gate.
- תֵּנוּן תִּינְגִּיד or תֵּנוּן תִּינְגִּיד תִּינְגִּיד rearing of turkeys.

Possessive suffixes: ... תִּתְיַדֵּת, 'תִּתְיַדֵּת

o Possessive suffixes are generally favored in, - and limited to - formal style: literature, lectures, officialese, jargonese, and the like.

• תִּתְיַדֵּת 'our culture', תִּתְיַדְעַת 'their approval'

o However, even colloquial Hebrew may often use possessive suffixes with certain words, notably kinship terms such as brother 'תִּخְ', 'תִּخְ' mother, and 'תִּתְיַדְעַת' parents'.

o There are general preferences for תִּתְיַדְעַת, תִּתְיַדְעַת, 'my, your... husband' etc.

With Singular nouns

o We first illustrate the suffixes with singular nouns. Notice that they are identical to the light suffixes used with the preposition תִּתְיַדְעַת 'for'

o Construct phrases appear for dad+to 'uncle-of-him', and dodat+to 'aunt-of-him'.

TIT uncle	
תִּתְיַדְעַת uncle-of-him	'תִּתְיַדֵּת my uncle
תִּתְיַדְעַת your uncle	תִּתְיַדְעַת your uncle
תִּתְיַדְעַת your uncle	תִּתְיַדְעַת your uncle
תִּתְיַדְעַת their uncle	תִּתְיַדְעַת his uncle
תִּתְיַדְעַת their uncle	תִּתְיַדְעַת her uncle
-	-

תִּתְיַדְעַת aunt	
תִּתְיַדְעַת our aunt	'תִּתְיַדְעַת my aunt
תִּתְיַדְעַת your aunt	תִּתְיַדְעַת your aunt
תִּתְיַדְעַת your aunt	תִּתְיַדְעַת your aunt
תִּתְיַדְעַת their aunt	תִּתְיַדְעַת his aunt
תִּתְיַדְעַת their aunt	תִּתְיַדְעַת her aunt

Plural Nouns

o The extra letter yod (') in all the suffixes generates a plural construct ending. Thus, תִּתְיַדְעַת, really amounts to a construct phrase: doday+o 'uncles-of-him'.

תִּתְיַדְעַת uncles	
תִּתְיַדְעַת our uncles	'תִּתְיַדְעַת my uncles
תִּתְיַדְעַת your uncles	תִּתְיַדְעַת your uncles
תִּתְיַדְעַת your uncles	תִּתְיַדְעַת your uncles
תִּתְיַדְעַת their uncles	תִּתְיַדְעַת his uncles
תִּתְיַדְעַת their uncles	תִּתְיַדְעַת her uncles

תִּתְיַדְעַת aunts	
תִּתְיַדְעַת our aunts	'תִּתְיַדְעַת my aunts
תִּתְיַדְעַת your aunts	תִּתְיַדְעַת your aunts
תִּתְיַדְעַת your aunts	תִּתְיַדְעַת your aunts
תִּתְיַדְעַת their aunts	תִּתְיַדְעַת his aunts
תִּתְיַדְעַת their aunts	תִּתְיַדְעַת her aunts

c) פְּלִיסְבֵּל 'flexible', טְרִיר 'irregular'
חֲלָב 'healthy', חֲלָב 'efficient'.

5. לְגַדְלָה: The pattern PAOL is used for most colors and a few other adjectives.
- | | |
|--------------------|------------------|
| תְּמִימָה red | צְהַב yellow |
| בְּרִית green | כְּרָם dark blue |
| תְּלִיל pink | שְׁאַל black |
| תְּמִימָה gray | סְלִיחָה sweet |
| תְּמִימָה terraki. | לְגַדְלָה round |

These adjectives acquire a 'hard' final consonant תְּמִימָה, צְהַב, for feminine or plural while some colors do not change, such as לבן 'white', כְּרָם 'light blue', and חֲלוֹם 'brown'.

6. לְגַדְלָה: The pattern PE'AL'AL supplies several diminutives for adjectives, as it does nouns. It normally works by reduplicating, a 'base' adjective.

greenish בְּרִית-בְּרִית pinkish תְּלִיל-תְּלִיל
whitish לְבָנָה-לְבָנָה frightening הַפְּלִיל-הַפְּלִיל
plumpish פְּלִיטָה-פְּלִיטָה slightly שְׁאָלָה-שְׁאָלָה sour עַזְבָּה-עַזְבָּה
7. לְקַרְבָּה, לְקַרְבָּה

Phrasal verbs are generated from 20-some nouns, after which is given a suffix!
לְקַרְבָּה supersonic (קַרְבָּה sound)
לְקַרְבָּה submarine

לְקַרְבָּה antiwar
לְקַרְבָּה international

לְקַרְבָּה one-way, unidirectional
לְקַרְבָּה bilingual
לְקַרְבָּה multipurpose

Present tense 'verbs' as nouns and adjectives
Many nouns corresponding to the 'seller' type are simply formed by utilizing present tense verbs.

וְגִילָּה judge	סְלִיכָּה salesgirl
"shoFct"	
תְּבִזְבָּה seamstress	לְקַבְּרָה customer
"toFErer"	
לְבִּיןְבָּה builder	אֶחָדִית beginner
"binBa"	
לְמִשְׁקָה investor	לְבַיְתָה visitor
"mishKha"	
לְמַגְּרָבָה migrant	לְקַטְּלָה settler
"mehang GER"	

Many adjectives of the 'frightening', 'refreshing', 'shining' type utilize present tense verbs. Among them are NIF'AL or PV'AL passive present tense form.

לְבִּירָה shining	לְוִוָּה orderly
וְעַמְּדָה emotional	לְפָנָם furious
לְבִּירָה gorgeous	לְמַפְּלָגָה fattening
לְבִּירָה revolting	לְמַרְגָּעָה exciting
לְבִּירָה twisting	לְמַרְגָּלָה special
לְבִּירָה strange	לְמַרְגָּלָה clumsy

Nearly all such nouns and adjectives form their feminine and plural as if they were verbs.

אֶחָדִית, אֶחָדִים, אֶחָדִי, אֶחָדִים, אֶחָדִי, אֶחָדִים
אֶחָדִים, קַבְּרָה מִיאָה, קַבְּרָה מִיאָה, קַבְּרָה מִיאָה, קַבְּרָה מִיאָה
אֶחָדִים, מִיאָה חֲלָבָה, אֶחָדִים, מִיאָה חֲלָבָה

Constructs and Possessives

The construct as a possessive

- לְרַונִּית [ləoni̥t] was introduced as 'of' for רַונִּית 'Ronit', הַחָבֵד 'my brother', 'the brother of Ronit', 'הַחָבֵד'
- Noun+Noun (possessive) is a construct such as הַמֶּלֶךְ הַחָבֵד 'the King's brother'

2. Some nouns with an 'initial' 'guttural'
similarly have, e.g. עֶת 'evening' עַת
or 'תִּדְבָּר' 'kindness' ~ 'תִּדְבָּר'

3. A sub-exception to 2 {several common nouns keep their e.g. חַלֵּק 'part' 'חַלֵּק,
יָמָן 'article' יָמָן, עַל 'side' עַל.

Some other vowel changes in constructs

Loss of a: מִזְבֵּחַ, מִזְבֵּחַ

A vowel a in the last-but-one syllable commonly drops in the construct of masculine singular nouns, thus:

מִזְבֵּחַ place ~ מִזְבֵּחַ אֲלֵין place of residence.

מִזְבֵּחַ peace ~ מִזְבֵּחַ הַמֶּלֶךְ peace of the realm

מִצְבֵּחַ army ~ מִצְבֵּחַ עַמְּדָה the army of Iraq.

oa does not drop off if it produces a run of three consonants.

מִכְסֵה ~ מִכְסֵה וְלָבָב videotape.

מִשְׁנָה ~ מִשְׁנָה יְשִׁיבָה ~ מִשְׁנָה Yeshiva student

o a does not drop in words where the dictionary spells it with.

מִלְאָקֵט ~ מִלְאָקֵט אֵלָל Pilot

מִלְאָקֵט ~ מִלְאָקֵט סְפִירָה sports correspondent

Inserting an -i-: בְּלֹכֶת, בְּלֹכֶת, etc.

o Feminine nouns בְּלֹכֶת ~ בְּלֹכֶת, or בְּלֹכֶת ~ בְּלֹכֶת

o Masculine plurals of the type בְּלֹכֶת or בְּלֹכֶת

1. Construct of בְּלֹכֶת or בְּלֹכֶת

Similarly, בְּלֹכֶת ~ בְּלֹכֶת 'curse'
יְקַנְתָּה ~ יְקַנְתָּה 'revenge'

חַדְרָה ~ חַדְרָה 'fear'

הַלְּכִידָה ~ הַלְּכִידָה

תְּבִלָּה : תְּבִלָּה
לְבִלָּה : לְבִלָּה
כְּבִילָּה : כְּבִילָּה

Similarly, בְּלֹא ~ בְּלֹא 'proverbs'
בְּלֹא ~ בְּלֹא 'armies'

Examples:

בְּלֹאת יִשְׂאָל Wedding greeting.

בְּלֹא לְלֹא הַלְּבָשָׁה howling of jackals

בְּלֹא כְּבִילָּה periodicals

בְּלֹא דְּפִלִּי הַשְׁלָמָה the minister's speech

בְּלֹא חִדְרָה fear of flying.

Some important oddments:

o Other notable construct forms, found in common phrases: בְּיַם חֹלִים (hospital) בְּיַם ~ בְּיַם

בְּיַם חִיל ~ שְׁרוֹן (armored corps)

בְּיַם כָּמָעָה לְוִי (the Levy family) בְּיַם ~ אַשְׁפּוֹת ~ מְשֻׁלָּה (of Jordan)

בְּיַם שָׁשָׁה (the Shass party)

בְּיַם עָזִי ~ זְיִיחָה (the olive tree)

בְּיַם שְׁנָאָה (academic year)

בְּיַם שְׁמוּאֵל ~ שְׁמוּאֵל (last names)

Double Possessives: בְּלֹעַ שְׁלֹמֹה Sarai's reply

o In addition to the two constructs - בְּלֹעַ and the construct noun - a third construction is employed to formal Hebrew - the double Possessive. This is the בְּלֹעַ construction with the addition of a possessive suffix.

בְּלֹעַ possessive: הַגְּשִׁוְתָה שְׁלֹמֹה Yair's reply
הַגְּשִׁוְתָה שְׁלֹמֹה Sarai's reply

Double possessive: הַגְּשִׁוְתָה שְׁלֹמֹה Sarai's reply.
(lit. her reply of Sarai)

הַשְׁוְבוֹתָה שְׁלֹמֹה Yair's reply
(lit. his reply of Yair)

Construct adjective + noun, e.g. שׁוֹלֵךְ XLIC - שׁוֹלֵךְ long-haired

o Hebrew makes adjectival phrases from a construct adjective and a noun.

1. To describe appearance or clothing or nature, by a kind of transfer of the adjective to the person themselves. The phrase is hyphenated.

ברוחניים מוחשיים broad-shouldered fellows

HIGHLY Minded POLITICIANS

לוכדים אורך LONG-TERM PROGRAM

2. To describe the make-up of something, certain adjectives such as מלא 'full' can be used as a construct:

חדרם מלא עשן a smoke-filled room

חדרים מלאים עשן smoke-filled rooms

שטיחים מלאים אבקה, אטום dust-covered carpets

ארץ נזילה נזילה, נזילה oil-rich country

אזורים נזילים נזילים, נזילים low-fat margarine.

o Whole sentences may use I rather than the construct:

הילדים מלאים בטעון

3. In addition, formal Hebrew uses וְכַל and וְתַדְעַ in the construct for describing the appearance of characteristics of someone or something:

ילדים בכלי שיער ארוך וקפלים נזילים

children with long, curly hair.

הוכן הפעם ככלה מושגנית מושגנית this program is of particular performance

ככלה הסלה והוועוד מושגנית

a group lacking ethnic identity

בְּ of possession: הִנֵּה תָּשִׂיר לְעֵינֶיךָ 'I looked into your eyes.'

o When referring to a part of the body, colloquial Hebrew tends to use it and even יָד rather than יָד:

ברוחניים מוחשיים דיבק יָד שׁוֹלֵךְ

Yoram combed his hair.

(combed the hair)

אכלת עין הצעיר יָד

I closed my eyes

(I closed the eyes).

ברוחניים מוחשיים דיבק יָד שׁוֹלֵךְ

Yoram combed Efrat's hair
(Combed to Efrat the hair)

הסתכלתי בה עיניך 'I looked into her eyes'

(I looked to her into the eyes)

לֹא אַתָּה מַלְכִּיךְ יְמִינְךָ בְּכָלָל

Why are you hitting him in the stomach?

o More formal Hebrew reverts to יָד.

ברוחניים מוחשיים דיבק יָד אֲחַת שְׁנִית שְׁלִישִׁית

Construct Nouns - Vowel Changes

Construct Segolates: Some nouns have internal vowel changes, rather than a noun pattern.

o A notable case is the construct plural of segolate nouns

a) The תְּגִילָה/תְּגִילָה type (initial)

תְּגִילָה garments → תְּגִילָה-swimsuits
תְּגִילָה thrillers → תְּגִילָה-shocks

תְּגִילָה flowers → תְּגִילָה-wild flowers
תְּגִילָה colors of the rainbow → תְּגִילָה-rainbow

b) The תְּגִילָה type (initial -)

תְּגִילָה owners → תְּגִילָה-vehicle owners

תְּגִילָה JNF forests

c) The דְּגִילָה (initial D)

תְּגִילָה forms → דְּגִילָה-deposit forms

תְּגִילָה months

months of the year

o Some nouns have a construct plural.

התקופה העשלאם

the twentieth complaint

התקופה העשלאם ועתה

the twenty-first complaint

התקופה העשלאם ועתה

the twenty-second complaint.

Hundreds and Thousands

Hundreds have the following forms, for both masculine and feminine nouns.

100	בָּאֵם	600	בְּאַיִם-וּשׁוֹן
200	בָּאַלְיָם	700	בְּאַיִלְמָה
300	בָּאַיִלְמָה	800	בְּאַיִלְמָה-בָּאַלְיָם
400	בָּאַיִלְמָה-בָּאַלְיָם	900	בָּאַיִלְמָה-בָּאַלְיָם
500	בָּאַיִלְמָה-בָּאַלְיָם		

◦ Stress is on the first word, as marked.

◦ The second word is reduced to mat.

◦ Thousands are as follows. They, too, are neutral in gender:

1,000	אלף	6,000	שֶׁשׁ-אַלְפִים
2,000	אלף-אלף	7,000	שֶׁשׁ-אלף-אלף
3,000	אלף-אלף-אלף	8,000	שֶׁשׁ-אלף-אלף-אלף
4,000	אלף-אלף-אלף-אלף	9,000	שֶׁשׁ-אלף-אלף-אלף-אלף
5,000	אלף-אלף-אלף-אלף-אלף	10,000	שֶׁשׁ-אלף-אלף-אלף-אלף-אלף

etc. shlosht-alafim.

Tense Past habitual tense: 'I used to...'

◦ One way of expressing 'used to' (i.e. to be in the habit of doing something) is to add the past tense הָיָה 'be' to the present tense of the verb. This is the compound past tense.

בָּאֵם הָיָה קָרְבָּן

"On Shabbat, I was in the habit of getting up at eight."

◦ קָרְבָּן הָיָה קָרְבָּן does not mean 'I was getting up,' rather "I was in the habit of getting up."

Unreal Unconditionals: 'IF I were...'

◦ A second use of the compound past is the unreal conditional. The 'unreal condition' generally involves two clauses, 'if' and 'would'. English implements 'if' as a simple past tense, and 'would' as the conditional tense. Hebrew utilizes both the 'if' clause and the 'would' clause as compound past.

אם היה ידעתי היה צודק

If we knew, we would say

לֹא היה סומך עליו אם היה ידע כל מה היה
I wouldn't have relied on him if I had known.
ולֹא היה שיחל במקומו
What would you say in my place?

◦ The only exception is when 'if' is יְהִי or יְהִי (Formal or elegant Hebrew disapproves of DX in unreal conditionals). Then, instead of compound past, the 'if' clause can be in simple past.

אם היה ידע, ידע היה צודק

If we knew, we would say.

◦ The two unreal tenses 'if we'd gone, we would have said', 'IF we went, we'd say' are generated.

◦ The conditional of the verb היה ('would be'), one simply uses the simple DAVV of הָיָה,
אם היה אפשר, האם היה אפשר?

If it were feasible, would you be interested?

Tense in reported thought:

◦ Tense of reported speech or thought is as if one were transported to the moment of reporting; it is thus quite unlike English:

לֹא יָמַת דָּבָר שֶׁחָיו 'אֲבָבָל'

The doctor stated that he would (lit. that he will die...), but they were wrong.

לֹא יָמַת 'אֲבָבָל'

I thought I was (lit. I am...) going crazy.

Tense with וְ, נְ and וְתִּירְ

DX 'if', וְ 'when' and וְתִּירְ 'while' commonly take the future tense for a future event,

? יְהִי, יְהִי, הַלְאָה תַּחֲזִק

IF I fall asleep, wake me, OK?

Either noun may be singular or plural, thus:
 הַזְבָּחִים הַזְבָּחָה the cows of a farmer
 הַמֵּתִים הַמֵּתָה the replies of friends.

The double suffix appears for no semantic reason, but for rhythm or elegance, and occasionally grammatical reasons.
 וְעַל־עַל־עַל vs הַאֲשֶׁר־שָׁלָשׁ.

Preposition + suffix: בְּ, בִּי, כְּאֹי

The suffix forms of 'in', 'like', 'between', and 'without' are as follows:

- All three are irregular in their own way.
- 1. 'in' changes its vowels to 'אֹי' with stress on -AY-, except 2nd and 3rd plur.
- 2. For its plural suffixes, 'בְּ' switches to the 'heavy' endings just like 'בְּ' and 'בְּ'X
- 3. 'without' has the special stem תְּלַבְּגָג throughout, taking 'heavy' endings.

Numerals

Definite numerals: 'the three idiots'

וְשִׁלְשָׁלָשׁ אִדָּוִידִים three idiots becomes

וְשִׁלְשָׁלָה הַאִידִים the three idiots.

וְשִׁלְשָׁלָה מָזְבְּחָה three teachers becomes.

וְשִׁלְשָׁלָה מָזְבְּחָה the three teachers.

These types of numerals are called construct numerals because of their similarity in form and syntax to construct nouns, but is better to call them definite numerals.

Beyond ten, Hebrew just uses regular numbers.

Ordinals: 'first, second, third...'

The words for 'first, second, third...' up to tenth are regular adjectives.

From 'eleventh' on, Hebrew uses regular numerals, which agree for gender where appropriate.

כָּלָא, כָּלָל, כָּלָה, כָּלָה	כָּאֹי, כָּאֹיכָם, כָּאֹיכָל, כָּאֹיכָה, כָּאֹיכָה
בִּין, בִּינָל, בִּינָה, בִּינָה	בִּיןְיָם, בִּיןְיָם, בִּיןְיָם, בִּיןְיָם
כְּלָעֵד, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה	כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה
כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה	כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה
כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה	כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה, כְּלָעֵדָה

	Masc.	Fem.
2	שְׁלָשׁ	שְׁלָשָׁה
3	שְׁלִישׁ	שְׁלִישָׁה
4	שְׁלִיבָה	שְׁלִיבָה
5	שְׁמִשָּׁה	שְׁמִשָּׁה
6	שְׁשָׁה	שְׁשָׁה
7	שְׁזָה	שְׁזָה
8	שְׁאַלְבָּה	שְׁאַלְבָּה
9	שְׁנָה	שְׁנָה
10	שְׁעָלָה	שְׁעָלָה

1	לָאַחֲרִיכָה	לָאַחֲרִיכָה
2	שְׁלִילָה	שְׁלִילָה
3	שְׁלִישָׁה	שְׁלִישָׁה
4	לְפִיעָה	לְפִיעָה
5	חָמִישָׁה	חָמִישָׁה
6	שְׁשִׁיתָה	שְׁשִׁיתָה
7	שְׁזִיתָה	שְׁזִיתָה
8	שְׁאַלְבָּה	שְׁאַלְבָּה
9	שְׁנָה	שְׁנָה
10	שְׁעָלָה	שְׁעָלָה

- הַלְלוּ יְהֹוָה
 • The soldier's cold
 (cold to the soldier) } These are introduced,
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 • I feel fine.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 • I feel comfortable.
- הַלְלוּ יְהֹוָה
 Comparative Phrases
 A **לִרְבֵּית** 'more than'
 'More successful, more quickly, taller,
 Kinder' are usually rendered by
 'לִרְבֵּית', either before or after the adjective.
 (After the adjective sounds more elegant).
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 or
 הַלְלוּ יְהֹוָה (more sophisticated)
 הַלְלוּ יְהֹוָה or הַלְלוּ יְהֹוָה (warmer)
- Similarly, 'more (dollars)' is 'לִרְבֵּית' before the
 noun הַלְלוּ יְהֹוָה.
- 'Than' in such phrases is usually 'א'.
 'Than me, you' and so on is 'תְּאַתָּה', 'תְּאַתָּה',
 etc., using the normal suffixes set out.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 Japan consumes more fish than Israel.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 He's better than me.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
- In elegant Hebrew, 'more [adjective] than' is
 sometimes expressed without 'לִרְבֵּית', by
 relying on 'א':
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 He will be taller than the rest of his brothers.
TUXOT than:
 • For introducing a whole clause or a heavy
 phrase, one generally uses TUXOT
 (or more stylish OTS), thus:
- הַלְלוּ יְהֹוָה
 The price was higher than we anticipated.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 It was more successful than last time.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 'לִרְבֵּית' 'too', 'תְּאַתָּה' 'enough':
 • When the words for 'too' and 'לִרְבֵּית', introduce
 a clause with 'to', Hebrew uses 'א'. Sometimes
 the 'א' is reinforced by 'תְּאַתָּה' or 'תְּאַתָּה', thus:
 I'm too tired to listen.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 I've got too much work to go out
 (TOS or) הַלְלוּ יְהֹוָה
 • Much the same happens when 'תְּאַתָּה' is
 followed by a clause. 'תְּאַתָּה', 'א' or 'תְּאַתָּה'
 He isn't polite enough to vacate a seat to people
 standing in line.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
- **(the more that..., the more...)**
 Hebrew uses 'כַּלְכָּל' or 'כַּלְכָּל' to
 denote 'the more that...'. The ensuing
 clause may be introduced by 'כַּל' or
 (colloquially) by 'תְּאַתָּה'.
- הַלְלוּ יְהֹוָה
 The more he delays, the more it will cost him.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 הַלְלוּ יְהֹוָה
- **'The most...'** For 'the most successful', the
 tallest, the best, etc. in front
 of the adjective:
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 The most sophisticated missile.
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 The warmest day
 הַלְלוּ יְהֹוָה
 He is the best.

אֵלֶּךְ אַכְכָּה כִּשְׁאָלָקְךָ

I'll turn off when I go out.

A quite distinct use of סֹבֵב and לְעַזְבֵּנָה is for 'while'. Here, formal Hebrew commonly uses the present tense even when the whole setting is the past or future.

הַדְּבָרִים צָעֲדוּ גַּם־פְּנֵי הַצִּיבּוּר
בְּמִשְׁמָרָת אֶלְגָּמְגָמָל בְּגַלְגָּלִים

The tanks marched past the spectators, while singing and waving flags.

הַדְּבָרִים יָמַרְכּוּ בְּקָלוֹן בְּיָדָשׁ לִפְנֵי הַמִּלְחָמָה
שֶׁהָיוּ בְּפָנֵי אֶחָד מִאַחֲרָיו הַמֶּלֶךְ, וְלֹא־בְּפָנֵי הַמֶּלֶךְ.

The consul will soon return to Jerusalem, leaving behind him hosts of acquaintances and friends.

Note that English often simply uses a participle (a verb ending in -ing) to denote 'while'. In Hebrew, this is often rendered by 1, thus:

לֹא־לְאֵת יָמַרְכּוּ בְּאַחֲרָיו וְאַמְּדַבֵּר

She always sits in the back scribbling.

[The object suffix: תְּבִלְתָּה 'to build it'

Formal Hebrew marks a suffix to verbs denoting an object pronoun 'it, them, us'; meaning exactly the same 'תְּבִלְתָּה, תְּבִלְתָּה, etc.'

Suffixed Infinitive:

לְמַעַן כְּלָא, לְחַבְּכָה כְּלָא

Suffixed past tense:

לְמַעַן יָמַרְכּוּ בְּאַחֲרָיו

After he brought him outside...

Reflexives: 'myself, yourself...'

'Myself, yourself' and so on are usually rendered by the pronoun 'תְּצַדְּךָ' with a suffix:

לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ

לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ

Thus, I promised myself הַבְּרִית לְצַדְּךָ

Teach yourself לְצַדְּךָ נָכַר

However, many HITPA'EL and NIF'AL verbs of physical action are reflexive in themselves and do not use 'תְּצַדְּךָ':

לְגַדְלָה

לְגַדְלָה

Dress oneself.

get undressed.

לְסַפְלָה

לְסַפְלָה

Comb one's hair.

take a shower.

לְמַכְנָעָה

לְמַכְנָעָה

Shake oneself off.

cut oneself.

לְמַשְׁבֵּחַ

Scratch oneself

'One Another'

'One another' is usually expressed by a pair of pronouns; תְּבָנָה...תְּבָנָה or (more colloquially) 'בְּבָנָה...בְּבָנָה'. The word order is slightly different from English: לִבְנֵי בְּבָנָה בְּבָנָה We spoke with one another (one with another).

בְּבָנָה בְּבָנָה תְּבָנָה They loved one another.

Thus the first pronoun stands separate from the second, the preposition coming between them.

If the subject noun is feminine, the pronouns will be feminine:

הַבְּלָעָה וְהַפְּרָחָה לֹא־מֵתְבָּנָה בְּבָנָה The blouse and skirt don't match.

בְּבָנָה בְּבָנָה בְּבָנָה בְּבָנָה The two governments do not recognize one another.

Experience adjectives: 'בְּבָנָה, בְּבָנָה'
'I'm comfortable, I'm cold.'

- The constructions ...בְּבָנָה 'It's good to...'
- and...בְּבָנָה 'It's good that,' without תְּבָנָה.
- Also stand completely alone בְּבָנָה 'It's possible.'
- the predicate.
- A third phenomenon involving many though not all of the same word is the experiencer phrase, introduced by בְּבָנָה

And also (colloquially)

לֹא טָה or לא טה badly

בְּרָא exellently

אַוְתָּה awfully.

- There are words which cannot be used as adjectives.

הַיּוֹם, הַזֶּה 'today, this year'

הַ denotes not only 'the' but also 'this', with most unit of time:

הַיּוֹם today

הַבָּרָחָה this morning

הַעֲדָה this evening

הַזְמִינָה this time

הַזָּהָב this week

הַזָּהָב this month

הַזָּהָב this summer

הַזָּהָב הַבָּרָחָה
Where were you this morning?

הַ of destination: e.g. הַגָּוֹת 'northwards'

The normal marker of movement is ↗ or suffixed ↗X (e.g. ... תֵּלֵךְ, תֵּלֵךְ) for saying 'to me, to him' etc. ↗X with no suffix can be found in higher styles, particularly with other positional prepositions, e.g. תַּפְנִיחַ, תַּפְנִיחַ, תַּפְנִיחַ ↗X.

Instead of using ↗ for 'to' a handful of words can take the suffix הַ.

הַגָּוֹת 'northwards'. Notice our stress-marks this הַ is unstressed and distinct from הַ.

הַמִּזְרָחָה southwards

הַמִּזְרָחָה leftwards

הַמִּזְרָחָה rightwards

הַמִּזְרָחָה backwards

הַמִּזְרָחָה to the side

הַמִּזְרָחָה out

הַמִּזְרָחָה forwards

הַמִּזְרָחָה to town.

הַמִּזְרָחָה inside

הַמִּזְרָחָה home

הַמִּזְרָחָה to Israel

Echo Phrases: e.g. וְתִלְלֵל יְמִינְךָ נַעֲמָה 'won decisively'

where English would use a 'manner adverb'; Elegant Hebrew sometimes uses an 'echo phrase' i.e. an abstract noun echoing the verb, to which is added an adjective of manner:

הַמִּזְרָחָה שְׁמֵדְבָּרְכָה זָמָן

The bodies were buried there temporarily

הַמִּזְרָחָה מִתְּבָבָבָךְ וְיָמָן 'מִתְּבָבָבָךְ'

I sighed three long sighs.

הַ of time, place, and means

Location in time and space is nearly always denoted by הַ

הַשְׁעָרָה

at 6 o'clock

הַמִּזְרָחָה כָּל־הַיּוֹם 'all day'

She doesn't come Mondays.

הַבָּנָה הַיּוֹם שָׁמְרָה

Where were you last year?

Similarly,

הַסְּנָدָה הַסְּנָדָה It's at the school.

הַסְּנָדָה הַסְּנָדָה It's in Saudi Arabia.

The chief exception are הַ expressions, and time phrases with ↗כָּל 'every':

הַשְׁעָרָה כָּל־יְמִינְךָ

I swam every day

כָּל־גַּתְעָה

Every time that.

'With' (i.e. by means of) is commonly הַ, but spoken Hebrew also uses הַכָּל

הַכָּל הַכָּל Try with a spanner

הַכָּל הַכָּל Eat with a fork.

Formal Hebrew prefers **לִילֵל** following the adjective.

The most experienced woman broadcaster
הַבָּשָׂרִים הַבְּשָׂרִים

To express 'the most money' one uses **לִילֵל**, as in **אֶחָד לִילֵל עֲשָׂרֶנֶס**.
I have the most experience.

Measurement: ... **לִילֵל** **לִילֵל** 'How big is...'

'How high is it?', 'it's two meters high' and similar measurements are generally rendered in Hebrew not by an adjective but by an abstract noun derived from it, using a construct phrase or suffix:

How high is the room?

הַחֲמִירָה הַגְּדוֹלָה (What's the height of the room?)

The room's 2 meters high?

הַחֲמִירָה הַגְּדוֹלָה (the height of the room is 2 meters).

Similarly for **לִילֵק** 'length', **לִילֵת** 'width', **לִילֵו** 'worth' and the like.

But when measurement qualifies the noun, one uses... **לִילֵל** and so on:...

הַחֲמִירָה שְׁלֹשֶׁת מִטרִים
It stands in a room 2 meters high.

שְׁלֹשֶׁת מִטרִים

For comparative measurement, use 1. Word order is flexible.

הַחֲמִירָה שְׁלֹשֶׁת מִטרִים וְהַחֲמִירָה שְׁלֹשֶׁת מִטרִים
The room's 7 meters longer than the other room.

שְׁלֹשֶׁת מִטרִים זְבַחַת כְּלַיִלִים
There the clothes are 20 percent cheaper!

'As big as'... **כִּי**

For 'as big as, as clumsy as', Hebrew uses the single word **כִּי**.
She's already as big as you (big like you).

הִיא כִּי תְּלִיל כִּי

Nylon is not as healthy as leather.

לִילֵק נַיְלָן לִילֵק לְדִין

Adverbials

Adverbs of manner: e.g. **כִּי** **כִּי** **כִּי** 'quickly'

Hebrew has no automatic way of converting adjectives into adverbs of manner, like 'quick' → 'quickly'. Most commonly, it uses phrases of various types:

(1a) **כִּי** **כִּי** **כִּי**

(1b) **כִּי** **כִּי** **כִּי**
(automatically [in an automatic way])

(2) **כִּי** **כִּי**
(cautiously [with caution])

Type (1) is based directly on the adjective (adic)

Type (2) on the adjectival noun (adic)

Further examples,

כִּי **כִּי** **כִּי** close gently
כִּי **כִּי** **כִּי** It is permanently out of order

A few common adverbs are simply adjectives, used in their msc. sing. form without agreement:

הִיא אָדָבָדָה טַבָּה She types well.
הִם הָבְכָה גָּדוֹלָה They behaved nicely.

Sometimes adverbs are adjectives.

הִיא אָדָבָדָה טַבָּה She types well.

הִם הָבְכָה גָּדוֹלָה They behaved nicely.

הָמָשֵׁט חָזָקָה Pull hard

הַשְׁעָרָה כְּלָזָה Work hard

הַדָּבָר יָצָא יָמָרָה Go straight

[No one, nothing, nowhere, non-, un-, neither]

No one תַּאֲ�ֵךְ (colloquial) or וְאֵךְ (formal)

Nothing תַּאֲתִינוּ (colloquial), תַּאֲתִי (formal) or וְאִתָּה (formal)

Never בַּאֲלֹתֶךְ (colloquial) or formally וְאַלְתָּה, for past, and לֹא־אָלַת, for present and future.

Nowhere. וְאַלְמָדְבָּר

For examples:

וְאֵלֵךְ תִּפְאַרְתָּה No one paid
(no one didn't pay)

וְאַלְמָדְבָּר לֹא־יְعַלְּמָה I never got to know him.

וְאֵלֵךְ תִּפְאַרְתָּה I'll never get to know him.

וְאֵלֵךְ לֹא־יְעַלְּמָה You didn't miss anything.

But used by themselves, the negative words are intrinsically negative and do not needXP.

אֲלֹהֶשׁ שָׁאַלְתָּהָן? - כַּלְמָנָה What's over there? - Nothing

תַּאֲ�ֵךְ ?אֲלֹהֶשׁ Who called? No one

To make a negative adjective, one can place XP directly in front of it:

הָיָה הַיָּה קָצֵל לֹא־כָּאֵם He was a bit unpleasant.

לֹא־כָּאֵם תַּאֲ�ֵךְ It's very unclear.

With adjectives formed from verbs or nouns, Hebrew often uses the negative prefix. תַּאֲ�ֵךְ.

פִּינְגְּרִיךְ illegal תַּאֲ�ֵךְ unacceptable.

פִּינְגְּרִיךְ unconventional.

With action nouns, use the negative prefix: 'X

הָיָה אִ-הְגִּזְגִּיז There was a misunderstanding.

לֹא־כָּאֵם קָרְבָּן Non-delivery of packages.

but with denoting a state, the negative prefix is usually תַּאֲתִין and sometimes 'X.

חֹסֶל - יְכוֹלָה לְהַפְּנִים inability to understand

אִ-אֲלֹת - וְאִתָּה - תַּאֲתִין irresponsibility

When these negative words are part of a sentence, there also has to be a negator i.e. XP, יְאֵךְ or similar.

The same goes for 'X 'single' and דִּין 'no':

לֹא־כָּאֵם יְאֵךְ X

I didn't find a single mistake.

To express 'neither...or...nor' one may use a double XP.

תַּאֲ�ֵךְ תַּאֲ�ֵךְ Inability to understand.

תַּאֲ�ֵךְ תַּאֲ�ֵךְ or תַּאֲ�ֵךְ תַּאֲ�ֵךְ

Inresponsibility

It may be that they'll choose neither the one nor the other.

Questions

Questions using DXI

Questions accepting a 'yes' or 'no' can be signaled by tone of voice or with a question mark.

Alternatively, one can begin with the particle of being DXI, which is particularly common in formal or elegant usages:

תִּשְׁתַּחֲנוּ Are there any felt-tip pens?

?תִּדְעַת חֶרְצָל Did Herzl know this?

Y) of Location: e.g. **לְשָׁמֶן** 'on the left'

It ordinarily means 'form'. However, with various prepositions and adverbs of place it means 'at', notably:

We stood round about, on the left, on the right.

לְאַמֵּת, לְשָׁמֶן, לְמִזְמָרָה

on the right of, on the left of the house.

לְמִזְמָרָה, לְאַמֵּת, לְשָׁמֶן

on the right of, on the left of the house

לְבָיִת around the house

לְבָיִת בָּעֵד on the other side
of the house

לְבָיִת תְּמִימָה under the house

לְבָיִת עַל above the house

Negatives

Inflexion of יֵלֶךְ

o Besides the use as the negative of וְ (i.e. 'there aren't'). יֵלֶךְ can mean 'not'.

In more formal or 'correct' equivalent to **אַף**.

יֵלֶךְ usually has to agree with the subject, by means of a suffix:

לֹא יֵלֶךְ אֲלֵיכֶם The regime does not intervene.

לֹא יֵלֶךְ לְעָמִים The authorities do not intervene.

לֹא יֵלֶךְ

לֹא יֵלֶךְ אֲלֵיכֶם I am not an expert.

o Where the subject is not a personal pronoun (...לֹא..., אֲלֵיכֶם), it can be omitted and **לֹא יֵלֶךְ** by themselves can represent 'I do not, I am not!'

לֹא יֵלֶךְ אֲלֵיכֶם I am not an expert

לֹא תִּשְׁפַּט אֲלֵיכֶם You are not at fault.

The suffixes of יֵלֶךְ are generally as follows:

לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ

לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ, לֹא יֵלֶךְ

[The gerund: **לְגִבּוּרָה** 'on his arrival'

o For forming adverbial clauses, particularly 'when' clauses, official or literary Hebrew sometimes uses the gerund. This is generally the infinitive without ה. Instead of 'when' (לְ) comes 'while' (כִּי).

כִּי בָּאָה הַבָּא כִּי

When the passengers arrived at the terminal
(on arrival of the passengers at the terminal)

o More often, the gerund takes a suffixed pronoun:

לְכָלָה, כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה

on arriving at the terminal, one must alight.

לְכָלָה, כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה

I got to know him well when he was on sabbatical.

[Where to position **אַף** and **בָּאָה**]

o **אַף** 'also, even' and **בָּאָה** 'only' are 'Focus words'. They serve to put focus on a particular noun or phrase. They usually precede the focused words:

אַף אֲלֵיכֶם פְּנֵיכֶם פְּנֵיכֶם אַף

The USA objects, too
(also the USA objects).

בָּאָה בָּאָה בָּאָה בָּאָה
Just give me two
(give me just two).

o A colloquial alternative to **אַף** is **בָּאָה**, at the end of a sentence:

אַף-בָּאָה אֲלֵיכֶם פְּנֵיכֶם

The USA objects, too.

צייר זה כיף Painting is fun.

לצייר צייר זה כיף

Helping a bit isn't going to hurt you.

הצפתה קצת לא תפגע בך Burning garbage
causes pollution.

- Notice it serving as the verb 'be' here this often happens after an infinitive.

... עשה, ... עשה, ... עשה

To express 'what I did, where I was, the person who rang', Hebrew employs a special type of relative clause. It makes use of the question words וַיָּשָׁא, וְאֵת, וַיִּגְעַד, but not, of course, as a question:

I erased what I typed
העכבר מה ש כתית

The person who called didn't identify himself.

האיש שהתוֹסֵט לא יזקע הוא

Wait where the taxis are standing
המתכוֹן תחנה של מוניות נמצאת

To express 'Whatever, whoever, wherever...' one often uses וְאֵת, וְאֵת, or וְאֵת.

She erases whatever I type.
העכבר מה ש כתית

Whoever guesses right will win a prize.
המי שיבן נכון יזכה בפרס

Relative clauses with וְ

The relative clauses introduced thus far have the conjunction וְ. Formal Hebrew has an alternative, using וַיְ instead of וְ.

Machines that save energy
מכונות שסparer energiy

מכונות שסparer energiy

וְ it is permissible when the subject is an 'antecedent noun'

the verb requires present tense.

Relative Clauses

Relative clauses with a pronoun

The basic relative clause with וְ for 'who, which' was introduced. But to render, 'with whom', for 'whom', 'with which', 'for which', and the like one must insert an extra pronoun:

the guy I was speaking with.
הבחור עם שטחתי

the stall at which I bought fruit
הSTALL שBITCHET

This amounts to saying, 'the man that I was speaking with him' and 'the stall that I bought fruit at it'. Hebrew וְ is in fact the equivalent of 'that'. Formal Hebrew may also insert a pronoun וְיַחֲדֵךְ to do the work of 'whom, which'

וְיַחֲדֵךְ כַּאֲמַת שֶׁבְּרַכְתָּ

The administration has canceled two initiatives which the previous administration

introduced.

and the pronoun can be used even without וְ
המאנש ל'תא און גאנז גאנז
הכלא גאנז גאנז גאנז

By contrast, when the subject is understood to be past tense וְ is not allowed.

machines that we just acquired.

מכונות שסparer energiy

machines that saved energy.

מכונות שסparer energiy

• Note also that negative questions of the type 'didn't he... aren't you...' are simply rendered by adding XP to the Hebrew question:

But the equivalent to tags, such as 'didn't he, aren't you?' is simply ? לכ ?
? לכ , נימ ו

There are questions, aren't there?
? לכ , נימ י'

Those aren't any questions, are there?

Wishes and Requests.

'I want (him) to ...' ו לע י'

• While verbs of wishing such as לע 'want', לע 'prefer', לע 'hope' take ל 'to...' just as in English, this does not work when wishes someone else to do something. In that case, ו is used + future tense, even in the action of the past.

? פ' ו לע י לע ו לע Did you want to stop me?

? לע י לע ו לע י לע I prefer you to forget about it.

Commands with ו

• Related to the preceding construction is the colloquial use of bare ו to express 'you must...' or 'he/she must' (a kind of forceful urging):

ו לע Don't you forget!

ו לע ל לע Let them begin already.

ו לע ו לע I hope we never know such troubles.

? לע י לע or ? לע י לע
Aren't there any felt-tips?
? לע י לע י לע or ? לע י לע י

Did Heschel know this?

Questions using ו 'whether'

• By contrast indirect questions - that is questions embedded in the overall sentence - start with an DX, corresponding to 'whether'
ו לע ו לע DX לע ו לע I'm not sure whether Karami's waiting.

• DX also means 'if', the two kinds of definition will rarely be confused.

'Either... or' ו לע ... ו לע

• 'Either... or' with nouns is usually ו לע thus:

ו לע ו לע ו לע ו לע

You can use either gray or brown.

• When introducing a whole clause, Hebrew prefers ו לע ... ו לע :

ו לע ו לע ו לע ו לע ו לע

Either fly with us or wait till autumn.

• In fact, a single ו לע is common for 'or' when there is no 'either':

? לע י לע ת לע ו לע ו לע ו לע ו לע

Is there more, or haven't you finished yet?

ו לע ו לע ו לע ו לע ו לע ו לע ו לע

I walk or I take a cab.

Clauses as subject: 'Painting is fun'

• The Hebrew equivalent of the English verbal noun 'in ing' is either the action noun e.g. צייר 'painting' or else the infinitive e.g. לצייר .

• When 'ing' is the subject of a clause, particularly in speech, one usually finds an infinitive.

Backtracking • Hebrew, both colloquial and formal, sometimes begins sentences with the topic under discussion and then backtracks to the subject. (This is known as תִּתְּהַלֵּךְ) "uniqueness"

The cab, who ordered it?
? תִּתְּהַלֵּךְ יָמִינָה כִּי תִּתְּהַלֵּךְ

So this builder, I see that he ripped you off.
תִּתְּהַלֵּךְ כִּי תִּתְּהַלֵּךְ אֶלְכָה וְאֶלְכָה

• This is particularly common in sentences 'having' or 'containing' besides:

The farm manager has many enemies.

אֲלֹכֶל הַמִּנְגָּר יְהִי לְעָמָקָה וְלְעָמָקָה

... is equal to say or write:

The farm manager has (lit. he has) many enemies.

אֲלֹכֶל הַמִּנְגָּר יְהִי לְעָמָקָה וְלְעָמָקָה

• Similarly,
This chapter has (lit. there are in it) ten sections.

אֲלֹכֶל הַמִּנְגָּר יְהִי לְעָמָקָה וְלְעָמָקָה

• Spelling standards exist; one, before the nineteenth century, Biblical Hebrew had been sparing in its use of vowel letters, hence תְּלִין, more commonly than תְּלִין, יְנִין rather than יְנִין, and so on, there were no hard and fast rules. By contrast, post-Biblical Hebrew made very full use of vowel letters, and the practice was followed by most prose writers.

• Came the nineteenth century, intellectuals. Most "i" sounds in an open syllable are to reverted to Biblical spelling. Then, Quasi-Officials determined the spelling rules for schools in the twentieth century, who insisted on Biblical spelling.

• Following separation occurred for the adult public, publishers, newspapers, and dictionaries.

• After the State was established, the Hebrew Language Academy in Jerusalem tried to simplify things, but no one paid attention. Finally, in 1970, its journal Leshonenu Liam published the Academy's full official rules for spelling.

1. All 'u' sounds are to be written as ַ, thus:

אַלְכָה, לַבְנָה, יַנְחָלָה, נַחֲלָה
"kuLCHAH" "huFEL" "shulHAN" "nahMA"

2. The 'cholam' is to be written as ִ, thus:

לִיכָּל, לִשְׁמָר, לִשְׁמֹר, וְלִפְנִים, לִפְנִים
"hiKHOl" "LiSHMOR" "goFEE" "CoDESH" "boKER"
Preserve! advisor cattlesman

3. Most ":" sounds in an open syllable are to be written with ֵ, thus:

לֵבָב, לֵבָבָה, לֵבָבָה, לֵבָבָה
"eeBav" "haMEELSHA" "eeSHIVV" "deeBOAV"
urbanization Fire Yishuv speech

לֵבָבָה, לֵבָבָה, לֵבָבָה, לֵבָבָה
"eeYUREEM" "heKhTA" "meGEELA"
Townships Wheat scroll

לֵבָבָה, לֵבָבָה, לֵבָבָה
"eeSHAMER" "heeTAN" "zeMANA" "zeMAN"
Be saved You can. summoned summon!

• Do not use ֵ for 'i' in a closed syllable:

לִכְלָדָה, לִכְלָדָה
"seIMHA" "meCKTAV"
Joy Letter

לִכְלָדָה
"sheNIA"
watch

When the order is not subject-verb-object.

- The basic word order, subject-verb-object, is frequently overturned, with confusing results.

Inverting subject and verb.

- Where the sentence begins not with the subject but with an adverb, an adverbial clause or the like, Hebrew puts the verb ahead of the subject.

וְתַיִדְעֵנִי תָּמֹת נָשׁוּב Now both have vanished
(now have vanished both).

אַחֲרֵי שֶׁנִּזְרַקְתִּי וְיָמַרְתִּי אֶתְנוֹתָרָה After I was born my parents returned
to Israel.

- This also happens inside adverbial clauses and relative clauses. Observe what happens to subject + verb after **OX**. and **TIX**, for instance:

אַחֲרֵי שֶׁנִּזְרַקְתִּי וְיָמַרְתִּי אֶתְנוֹתָרָה After my two
brothers grew up...

כִּי תַּחֲזִקְתִּי אֶתְנוֹתָרָה If his words come
true.

- and within the relative clause following **V**.

כִּי שֶׁנִּשְׁאַלְתִּי עַיִן הַיְהוּנָה וְיָמַרְתִּי All that my eyes saw was miserable and

neglected.

- A similar situation arises when the sentence begins with an interrogative:

אָל, פָּזְלָה הַוְּלִיד אֶלְצָה? When did your parents return to Israel?

כִּי־מָה כָּלֵב הַפְּלַקְלַקְלָה? How much do the eggplants cost?

- However, where the subject is a pronoun, inversion of subject and verb is avoided:

כִּי־מָה כָּלֵב הַוְּלִיד When did they return?

כִּי־מָה כָּלֵב הַוְּלִיד How much did it cost?

- As in English, a direct quotation is followed by inversion:

נִזְהַרְתִּי לְכַלְלָה, "תִּזְהַרְתִּי" "Stop it," said my sister.

Starting with the Object

- Whereas English tends to use tone of voice for marking focus and non-focus of a sentence, Hebrew tends to use word order; thus to indicate that a noun is already of topic, or already in the hearer's mind, Hebrew likes to have it in the first sentence.

הַרְמָם, תָּמֹת נָשׁוּב The radio, you can take.

נִזְהַרְתִּי לְכַלְלָה, "תִּזְהַרְתִּי" The radio, you can take.

- Similarly, to highlight a contrast or to stress a word, Hebrew likes to change the normal word order.

אַמְתָּה אֲמַתְּה, קְרָמָה אֲמַתְּה Cookies I bought, crackers I bought,
אֲמַתְּה אֲמַתְּה, קְרָמָה אֲמַתְּה Wafers I forgot,

אֲמַתְּה אֲמַתְּה, קְרָמָה אֲמַתְּה

סֻבָּרָן, תָּמֹת סַלְלָה? Suburn, you want sell?

אֲמַתְּה אֲמַתְּה, קְרָמָה אֲמַתְּה Scum all journalist these!

Presentive Verbs

- When a subject noun is being presented or introduced, it is commonly held back for effect - with the presentative verb coming first:

נִזְהַרְתִּי לְכַלְלָה, "תִּזְהַרְתִּי" Note: seems to be a double-verb.

אָל, תִּזְהַרְתִּי שֶׁנִּזְהַרְתִּי A risk exists that the project will not be approved.

תִּזְהַרְתִּי שֶׁנִּזְהַרְתִּי The time has come to act.

נִזְהַרְתִּי לְכַלְלָה, "תִּזְהַרְתִּי" Applied to us three candidates.

תִּזְהַרְתִּי T'zahar

Descends rain

3. Something's burning in the kitchen.
הַלְּבָנִים בְּעֵלֶב בְּקֹרֶב.
4. I put food from the microwave straight on the table.
בְּמִכְוָרֶרֶת אֲזַבְּלָה אֶת אֲכָלָה עַל הַמִּזְבֵּחַ.
5. What? You throw bottles right away into the garbage?
אָה? אַתָּה זֹרֶךְ כְּגֻדְקִים אַיְדָלְכֶל?
6. It's either in the oven or on the gas.
הַזְּבָב אֲזַבְּלָה אֶת אֲכָלָה עַל הַגָּז.
7. The sheets are in the closet.
הַמְּטָה אֲזַבְּלָה אֶת אֲכָלָה עַל הַמִּזְבֵּחַ.
8. So you're going to the mountains?
אַתָּה אֲזַבְּלָה לְהַרְבָּה.
9. No, the opposite, I'm going to the sea.
אַתָּה אֲזַבְּלָה לְהַרְבָּה.
10. Maybe the blankets are on the line of the balcony.
אַיְלָה הַשְׁמִיכָה אֶת אֲכָלָה הַמִּלְבָּד.
1. Some friends came from the Galilee.
אֲזַבְּלָה כְּמַרְבָּלִים הַגְּלִיל אֲזַבְּלָה.
2. I'm buying some postcards with views of Jerusalem and Hebron.
אֲזַבְּלָה כְּמַה גְּלוּזָה כְּמַה שְׂלָמָה אֲזַבְּלָה.
3. Dudu is visiting in Haifa with some relatives.
אֲזַבְּלָה כְּמַה גְּרוּזָה כְּמַה קְּרָבָה.
4. In Beer-Sheva there's usually some time for some Coca-Cola.
אֲזַבְּלָה שְׁעָרָה בְּדָבָר כְּלָל יְשָׁרָה.
5. There are yogurts in the fridge, darling.
אֲזַבְּלָה בְּרַקְלָה, כִּילָה.

Masculine and feminine nouns:

בְּגַת כִּילָה, בְּגַת חַלְבָה, בְּגַת אַמְּתִילָה, בְּגַת סְלָמִין.

בְּגַת גְּבָרָה, בְּגַת מְפָלָת, בְּגַת קִידָר, בְּגַת דִּילָה,

בְּגַת גְּבָרָה, בְּגַת פְּדָדָה, בְּגַת וַיְהִי, בְּגַת מְמַבֵּד,

בְּגַת לְצָבָה, בְּגַת מְקָלָה

, גַּם וְמַקְרָה, פּוֹתְלָה לְצָבָה, פּוֹתְלָה וְמַבְּנָה, גַּם אַלְמָנָה;

גַּם אַמְּבָדָה וְמַכְּבָדָה, גַּם דָּלָה וְמַלְלָה;

גַּם מְלֹאת וְגַּינָּה, גַּם דָּלָה וְמַלְלָה;

גַּם דִּידָות וְמַלְלָה

The feminine and plural of nouns:

אֲזַבְּלָה and אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (hat) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (Domes) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (bears) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (coats) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (trunk tops) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (sleeves) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (the puppies) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (skirts) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (shirts) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (sweaters) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (sandals) → אֲזַבְּלָה

אֲזַבְּלָה (ties) → אֲזַבְּלָה

2. The family spent five hard years in camps for immigrants.

הַמְּשָׁמֵרָה בְּלָהָבָה פְּאַשְׁתָּה קְשָׁוָה

בְּמַהְכָּה לְעַוְלָם

3. The soldiers came in truck, buses, cars, and even cabs.

הַחְוִילָם הַגְּזָבָה בְּמַשְׁאַיָּה בְּאַיְלָה

בְּמַגְּלִיל אֲזַבְּלָה בְּאַיְלָה

תִּיְתַּחֲשֹׁת תִּשְׁמַר תִּשְׁמַע תִּפְרַח
"DeeMEON" "feSTIMUR" "sheMoo" "albaSHOT"
Imagination Save Keep the dressing room

When ' is 'y' it is best written as a single ' at the beginning of the word: תִּלְפָה, תִּלְ, and is a double ' elsewhere: תִּלְעָבָה, תִּלְעָבָה, תִּלְעָבָה, תִּלְעָבָה
Use a single ' next to another vowel letter (as in פִּידָא) and in nouns of the pattern פִּזָּה, יִפְרָח.

Exercises: "Me Tarzan, you Jane"

- Noam's clever, in fact all the families clever.
נכון נאום חכם כל המשפחות
הוכיחו
 - The dog's filthy, absolutely filthy.
הכלב אכסיילן, בהחלט לא פהילן.
 - Ronit and Chagit are now happy.
ロンית וchgית עכשיו גאים
 - The camera's wonderful.
המצלמה מעולה
 - The cat's so soft.
החתול כל כל
 - Now the dog's clean.
עכשיו הכלב מפנק
 - The dog and the cat are so clever.
הכלב והחתול כל כל מוכשרים
 - The radio is from Uncle Zei
ラジオはおじいちゃんの
 - The video is under the TV.
ビデオはテレビの下に
 - Dov's already in Israel.
דוב כבר בישראל
 - This is probably for Grandpa or Grandma.
コレ可能是祖父母の贈り物
 - Chava always with Shula and the kids
ചവা ശുലയും കുട്ടികളുമായി അപര്യാപ്ത
 - The neighbor is a lawyer.
 sąsi sąszyk
 - The tape-recorder is a present for Mommy.
റേജിസ്റ്റർ മാതാപിതാക്കൾക്ക് ഒരു സ്വന്തമായ പ്രസാദം

3. The computer is a bit of a problem.

- לְגַדֵּלָה דָּצָל כְּעִיָּה!

4. Sometimes Jackie is really a
pain-in-the-neck.

לְגַדֵּלָה בָּידָי כְּאֶתְלָל כִּיכְלָה

5. Daddy is a lawyer, too.
לְגַדֵּלָה הַבָּא כָּלְלָה לְבָבָה

6. Rachel is a nurse.
לְגַדֵּלָה רָכְלָה כְּרָנָה

7. Rachel is a nurse from Hadassa.
לְגַדֵּלָה רָכְלָה כְּרָנָה הַדָּסָה

8. Chaim is a lawyer from New York.
לְגַדֵּלָה חַיָּם כָּלְלָה נְיוֹ-יְוָרָקָה

Personal Pronouns

1. You're hungry, Moshe and Chaim.
אתם תריקים, משה וchaiim.
 2. And Yafa and Shoshana? They're also busy?
ו, יפה ואושנה? הם גם מוכדים.
 3. You're first, Tirtza.
אתה הראשון, טירצא.
 4. She and I are still very busy.
היא ואני, אנחנו עדיין מוכדים.
 5. Hey, Benny, is that you? It's me again.
הה אָהָן; זה אתה? זה אני שוב.

The definite Article

1. The blankets in the dryer.
לְבָנִים בַּמְּלֻמְדָה
 2. I'm going back to the store.
אֵין מֵרֹוחַ לִפְנֵי הַמִּתְּחָנֶה

לְחֵזֶק → לִחְזֶק (degree)	לְעָלִים → עֲלִים (forests)
(tor'ar)	(tor'arim)
נַּהַל → נַּהֲלָה (streams)	לְהַלְלִים → הַלְלָה (Hebrews)
(na'hal)	(nackalim)
שְׁלֹג → שְׁלָגִים (shows)	לְתַתְתִּים → תַּתְתִּים (rooms)
(sheleg)	(shelegim)
קְרֵב → קְרֵבִים (graves)	<u>Plural of נָהָר (females)</u>
(Kever)	(Keverim)

2. קְרָשֶׁת → קְרָשִׁים (planks)

(Kuresh) (krashim)

תְּבָשָׂר → תְּבָשִׂים (slaves)

(avad) (avadim)

קְצִיר → קְצִירִים (short ones)

(Katsar) (Katserim)

קְמָצֵט → קְמָצִטים (handfuls)

(kometz) (kmetzim)

קְסָר → קְסָרִים (stones)

(evan) (evnim)

קְזָב → קְזָבִים (zones)

() ()

קְזָר → קְזָרִים (signs)

() ()

קְדָם → קְדָםִים (souls)

() ()

קְדָמָה → קְדָמִים (valleys)

() ()

קְדָמָה → קְדָמִים (measuring)

() ()

קְדָמָה → קְדָמִים (objects)

() ()

קְדָמָה → קְדָמִים (herds)

() ()

קְלָט → קְלָטִים (thousands)

() ()

קְטָרִים → קְטָרִים (examining)

() ()

לְעָלִים → עֲלִים (forests)	לְעָלִים → עֲלִים (forests)
() ()	() ()
לְהַלְלִים → הַלְלָה (Hebrews)	לְהַלְלִים → הַלְלָה (Hebrews)
() ()	() ()

Plural of נָהָר (females)

1. Take advantage of all the opportunities

לְפָזָל אֲלֹכָל הַהַזְׁדָּעָה אֲלֹכָה

2. Embassies make lots of mistakes

אֲגָלִים אֲלֹקָטִים אֲלֹשָׁוָת הַלְבָה סְעִוָּיָה

3. All the priorities are wrong.

כַּלְמָלָה הַגָּדִים אֲלֹמִינָה שְׁגָנִים

4. Because of the heat they've cancelled some activities.

כָּלְלָה קְחוֹמָם הַמְּבָאָר בְּמָלָא כָּאָה גְּעִילָה אֲלָה

5. New developments in the Middle East.

הַלְּגָנָה אֲלָוִוָה הַלְּבָה אֲלָזָה

הַהְיכָל

6. Commitments about rights of Immigrants? Nonsense.

הַגָּלָה אֲלָוִוָה זְכִירָה הַמְּהֻגָּלָה

שְׁמָוִתָּה

Feminine Denoting People:

1. This is a photo of the Queen as a little girl.

אַלְקָלָה לְעָלָה כִּילָה דְּבָבָה

2. Ofra Haza is even a star in the USA.

לְעָלָה פָּזָה אַלְמָלָה כִּיכָּבָה בְּאַלְמָה

3. Our neighbour, Ofra is a teacher in some high school.

הַלְּכָלָה שְׁלָלָה, אַלְכָלָה הַיְחִידָה מִילָה בְּאַלְמָה הַלְּכָלָה

4. He's marrying a French woman apparently.

הַזָּהָבָה כְּלָבָה | עַמְּ אִישָּׁה צְלָבָה צְלָבָה

5. Like the other Russian women in the building, she's a doctor.

כָּאָה הַאִישָּׁה חַלְוִוָה הַאַחֲלָה כְּכָלָה, הַיְחִידָה מִלְּחָמָה

6. You're looking for a good typist?

אַלְהָ אַלְפָגָן דְּלָכְיָה גַּיְבָה

7. Well, there's Natasha - she's a student from the USSR.

לְכָלָה אַלְשָׁוָת הַמְּוֹעָצָה

3. They haven't put handles on all the drawers.
לֹא כָל הַמְּקֻרְבָּן
לֹא כָל הַמְּקֻרְבָּן
4. In the apartment there are a few beds.
בַּלְעֵד יְהוּ כָּךְ בַּיּוֹתֶךָ
5. There are also some dirty tables.
יש לנו כמה שולחנות לאיכות נס
6. Customers rarely keep till receipts.
לקוחות נוראים לשמור עד דטלין
7. There are many cases of unemployment.
הַרְבָּה מִקְרָבָן שֶׁל אֲכֻם לְהַרְבָּה
8. These structures are dangerous.
הַמְבָּנִים הַאֲלָה מִזְרָחָם
9. Tenured teachers will receive compensation.
הַמְּטָבָעִים קְרָבָן קְרָבָן גִּיאָן
- The type תְּבִתָּ: תְּבִתָּ
- תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (animals)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (books)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (ports)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (rabbits)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (butterflies)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (helicopters)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (computers)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (cameras)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (sections)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (aircrafts)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (lightning)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (detectives)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (grooms)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (livers)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (balls)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (watches)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (scarves)
- תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (springs)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (butchers)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (snakes)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (cooks)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (heels)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (layers)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (Rachel's)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (pilots)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (goats)
תְּבִתָּ → תְּבִתָּ (mice)
- The type עַדְ: עַדְ
- עַדְ → עַדְ (pressures)
(hatzim) → עַדְ (hatzim)
עַדְ → עַדְ (gates)
(sha'ar) → עַדְ (sha'arim)
עַדְ → עַדְ (rocks)
(selah) → עַדְ (selaim)
עַדְ → עַדְ (broken)
(ba'alim) → עַדְ (ba'alim)
עַדְ → עַדְ (walls)
(ot) → עַדְ (otelim)
עַדְ → עַדְ (seeds)
(zera'ah) → עַדְ (zera'ahim)
עַדְ → עַדְ (conferences)
(cines) → עַדְ (cinesim)
עַדְ → עַדְ (colors)
(sivah) → עַדְ (sivahim)
עַדְ → עַדְ (kings)
(malak) → עַדְ (malakhim)
עַדְ → עַדְ (burgers)
(borog) → עַדְ (borogim)
עַדְ → עַדְ (crowns)
(keter) → עַדְ (ketanim)
עַדְ → עַדְ (taps)
(beretz) → עַדְ (beretza)
עַדְ → עַדְ (lies)
(shecker) → עַדְ (sheckern)

Quantity Phrases

1. A lot of tax. טַלְגָה מִסְבֵּחַ
2. All the bargains כָל הַמְּדֻבָּרִים
3. A few sales כֹּה מְכִילָה
4. Most prices לֹכֶד הַמְּדֻבָּרִים
5. A little discount קַצְנֵת הַמְּדֻבָּרִים
6. More bills פְּרִילְבָּרִים
7. Several receipts עֲשָׂרָה בְּלָטִים
8. A hundred customers מֵאוֹת קְลָוִים
9. In twenty installments. בְּשָׁלְוֹן עֶשֶׂר
10. How much Value added Tax? כַּמָּה מִזְבְּחָה מִזְבְּחָה?
11. Sixty percent שְׁשׁוֹנֵת
12. One supermarket. סֶרֶטֶן אֶלְקָטָן
- B. A few ships אֲמָתָן אֶלְגָּיִלָּה

"This... the same... which"

1. Which pajamas? מִצְמָצָה גַּםְגַּם
2. Any suit כָל כְּלִיפָּה
3. A coat like this (= such a coat) מִינְמָלָה כְּתָם
4. The same bathrobe מִזְמָרָתָן כְּתָם
5. What blouse, the blouse over there? מִזְמָרָתָן, הַמִּזְמָרָתָן שֶׁ
6. This coat הַמִּזְמָרָתָן
7. That jacket הַמִּזְמָרָתָן
8. Such a zipper מִזְמָרָתָן כְּתָם
9. Any skirt is OK. כָל כְּלָזִין כְּתָם
10. It's a sort of belt. זֶה מִזְמָרָתָן כְּלָזִין
11. Which outfit is good for Rosh Hashanah? אֲזֶה מִזְמָרָתָן שֶׁתְּבוֹנֵן לְרֶשֶׁת הַחֲנֹוךָה
12. She's wearing a sort of Arab dress. זֶה לְבָשָׁה שֶׁמְלָה אֲלָמָּה
- B I need the same button, of course. אֲזֶה מִזְמָרָתָן כְּלָזִין כְּתָם, כְּלָזִין כְּתָם
14. What pants do you have? אֲזֶה מִזְמָרָתָן, מַה לְבָשָׁה?
15. Which hanger is good for that sweater? אֲזֶה דִּילְבָּדָן לְבָנָה כְּתָם הַזָּהָב

Agreement of

Noun + adjective'

1. The next festival. הַגּוֹלָךְ הַלְלוּחָה

2. The great Day הַיּוֹם הַגָּדוֹלָה

3. The special celebration הַחֲגָה הַמְּזֻמְנָה

4. On the first day. בְּיֹום הַבָּשָׁרָה

5. Till the next big בְּלִיאָה first

6. In the last heat wave. בְּלִיאָה הַבָּשָׁרָה הַבָּשָׁרָה

7. The long summer הַיּוֹם הַחֲלָבָה

Noun + it'

1. Who is this author, anyway? כַּיִהּ הַאֲמָתָן הַזָּהָב?

2. This form is compulsory. זֶה תְּוָרֵךְ כְּלָזִין

3. This circular is the final warning. זֶה תְּוָרֵךְ הַזָּהָב הַזָּהָב

4. I was coming back from this meeting. זֶה תְּוָרֵךְ, מִזְמָרָתָן מִזְמָרָתָן

5. ... And this guy suddenly shouts. זֶה תְּוָרֵךְ, מִזְמָרָתָן

6. The pictures are gorgeous. זֶה תְּוָרֵךְ, מִזְמָרָתָן

Agreement for Gender and Number

Adjectives

1. The pictures are gorgeous.

8. She's an artist, I think, or maybe an actress.

הִיא אַמְתָּאֵל אֲשֶׁר אֲמְתָּאֵל, שָׁׁמְכָאֵל

9. Naava is a lawyer in Ramle.

נָאָוָה הָיָה עָמָלֵךְ בָּרְמָלֵה

The Feminine and plural of adjectives:

8a. The simplest adjective type:

חִינְצָר → חִינְצָרָה (slowness)

(ah'cent) → (ee'tent')

חִינְעָנָה → חִינְעָנָה (horror)

(Zre'ach) → (Zra'a state)

חִנְדָּקָה → חִנְדָּקָה (wonders)

(neef'alâ) → (neef'hiote)

חִרְבָּה → חִרְבָּה (cold)

(Khar) → (Kor'ote)

חִמְתָּא → חִמְתָּא (killed)

(nahk'tad) → (nahk'tadore)

חִמְרָא → חִמְרָא (latest)

(ahkana'rona) → (ahkana'runc)

חִרְטָז → חִרְטָז (evid.)

(rahtz) → (rahtz'ate)

חִרְטָזִים → חִרְטָזִים (Democrats)

(democrati) → (democratic)

חִרְפָּאִים → חִרְפָּאִים (communists)

(Commoneest) → (commoneate)

חִנְגָּלִים → חִנְגָּלִים (English)

(engkete) → (engkete)

חִנְקָרִים → חִנְקָרִים (American)

(Americote) → (Americote)

8b. Adjectives ending in ח.

1. הַנְּלָה שָׁם כָּל-כָּל, 2. יְשָׁרָה צְבָא כָּהֵן

הַנְּלָה שָׁם כָּל-כָּל, 3. יְשָׁרָה צְבָא כָּהֵן

3. חִינְחָה גְּדִילָה נָאָה. 4. חִינְחָה חִינְחָה עָזָה.

The type חִינְחָה:

חִינְחָה → חִינְחָה (fringe)

עִילָּם → עִילָּם (effective)

לְגַזְגָּז → לְגַזְגָּז (hunger)

וְתִּפְנִיסְתִּי → וְתִּפְנִיסְתִּי (new ones)

צְאַמְּרָה → צְאַמְּרָה (fasting)

פְּאַמְּרָה → פְּאַמְּרָה (innocent)

כְּפִלְיָה → כְּפִלְיָה (already)

סְגִלָּה → סְגִלָּה (closures)

מְדִידָה → מְדִידָה (mighty)

סְגִילָה → סְגִילָה (closed)

לְפָנִים → לְפָנִים (wide)

צְרָפָה → צְרָפָה (short)

לְשִׂידָה → לְשִׂידָה (rich)

חִינְפִּיקָה → חִינְפִּיקָה (rich)

לְעִזָּת

① I need a cheap lamp - which lamp is cheap?
אֲכָלְךָ מְכֹרָה זָולָה אֲזֶה אֲכָלְךָ זָולָה?

② We want good pillows - a good pillow is important.
אֱמָלָה לְפָנִים כְּלִיל אֲמָלָה - כְּלִיל אֲמָלָה

חִינְפָּאָתָה

③ Chests of drawers are so expensive. Is this
a strong chest of drawers?

שְׁלָוָה כָּל כָּל צְבָא, הָאֵוֹת שְׁלָוָה
כָּגִילָה חִינְפָּאָת?

④ You like a warm
duvet? Great, every duvet here is warm.

חִינְחָה חִינְחָה שְׁמִיכָה 61. [הַזְּהָרָה, כָּל שְׁמִיכָה]

גִּילְכָּה עָזָה

1.

הַנְּלָה שָׁם כָּל-כָּל, 2.

יְשָׁרָה צְבָא כָּהֵן

הַנְּלָה שָׁם כָּל-כָּל, 3.

יְשָׁרָה צְבָא כָּהֵן

3. Eleven postcards
אַתְּ עֲשָׂרֶת כְּתָבִים
4. Nineteen letters to Israel
and fourteen overseas.
כִּנְעָשָׂה עָשָׂר לְעֵדוֹת אֶתְּנָה
לִשְׁלָחָל וְאֶלְעָזָר עַל כָּלְבָּל
וְעַל כָּל לִמְדָה
5. Thirteen small packages
אַתְּ עָשָׂר קָטָנִים כְּתָבִים
6. Eighteen telegrams
שָׁמְעָה עָשָׂר מִזְגָּאִים
7. Twelve official letters
אַתְּ עָשָׂר קָטָנִים אֶפְרָאִים
8. Fifteen forms
אַתְּ עָשָׂר קָטָנִים צְבָרִים
9. Nineteen calls today
כִּנְעָשָׂה קָטָנִים עַיְלָה הַיּוֹם
10. There are seventeen mail
boxes at the entrance.
עַל כָּל הַבָּבָן קָטָנִים עַל כָּל הַבָּבָן
1. Ninety Kibbutzim
אַתְּ עָשָׂר קִיבָּעִים
2. Thirty-three moshavim
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר קִיבָּעִים
3. Eighty-seven villages
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר כְּתָבִים
4. Twenty-two vineyards
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר גִּלְעָדִים
5. Sixty orchards along the highway
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר כְּתָבִים עַל כָּבֵד הַדְּבָר
6. Forty-nine trees
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר כְּתָבִים עַל כָּבֵד הַדְּבָר
7. Seventy-five fields
אַתְּ עָשָׂר עָשָׂר כְּתָבִים עַל כָּבֵד הַדְּבָר
8. About fifty or sixty trucks
כְּתָבִים עָשָׂר עָשָׂר שְׁאָלִים
9. Nineteen calls today.
כִּנְעָשָׂה קָטָנִים הַיּוֹם
10. Over eighty farms
לְאַלְלָה לְאַלְלָה כְּתָבִים עַל כָּבֵד הַדְּבָר
- Partitive 'many of the... all of the...'
1. Most of the eggs are off!
לְאַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים
2. The rest of the butter is on the plate.
שְׁאָל כְּתָבִים כְּתָבִים עַל הַבָּבָן
3. On some of the sandwiches there's
margarine and on some there's
mayonnaise.
עַל חַלְקָה כְּתָבִים יְהִי
עַל חַלְקָה כְּתָבִים יְהִי
4. Three of the challahs are no
good - they fell on the ground.
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
5. How much of the milk is left?
כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
6. The kids have finished nearly
all the jelly.
הַילְדִים כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
הַגִּילִים כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
7. How many of the guys want
hummus and pita?
אַתְּ עָשָׂר כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
אַתְּ עָשָׂר כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
8. Many of the products aren't
kosher.
לְאַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
9. I've put juice in four of
the glasses.
וְעַל כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
- Pronouns etc.
- | Definite | Pronouns |
|--|--|
| 1. Your passport, honey. It's
with the small bag.
הַדְּלָכִים שְׁלָק, קִילָּךְ זָה
חַזְקָה זָה לְתָבִעַ | 1. This sweater? But it
isn't clean!
הַדְּלָכִים חַזְקָה זָה
חַזְקָה זָה ? |
| 2. Come over to this line, it's
moving.
עַל כָּל הַזְּה, זָה זָה
זָה זָה זָה זָה זָה | 2. Come to visit sometime.
הַדְּלָכִים זָה זָה זָה זָה
זָה זָה זָה זָה זָה |
| 3. I have two suitcases,
is that OK?
עַל כָּל הַלְּבָנִים זָה
זָה ? | 3. I have two suitcases,
is that OK?
עַל כָּל הַלְּבָנִים זָה
זָה ? |
| 4. Four plastic bags and
a shoulder bag! It's a
chuck.
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים | 4. Four plastic bags and
a shoulder bag! It's a
chuck.
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים
אַלְלָה כְּתָבִים כְּתָבִים כְּתָבִים |
11. A.C.D.

2. The old mirror's worth a lot.
המראות העתיקה ערך הרבה
3. Yuk, the stairs are still dirty.
איך, המדרגות עדיין לא נסבכאות
4. There are some colored rugs.
יש כרישים צבעוניים
5. Where, in the big bathroom upstairs?
 איפה בحمام הגדיל מעלן?
- Particles of Being
1. Rachel is a kindergarten teacher.
רחל היא מורה בילדיarden
2. Dov and Yair are engineers.
דב וயיר הם מהנדסים
3. Such Ideas
4. The same agreements
5. That nonsense.
6. This baby girl.
7. Too much furniture.
8. Enough armchairs
9. Any problems?
10. Such a blessing
- Quantity words:
1. How many combs?
כמה מufs קיפת
2. More soap and water
יותר סבון ומים
3. Less dirt
פחות חול
4. Several Italian films
כמה סרטים איטלקיים
5. Lots of tables and chairs
הרבה שולחנות וכיסאות
6. How much furniture?
כמה רהיטים?
7. Too much furniture
רהיטים מדי
8. Enough armchairs
ספה אסלה
9. Many Perfumes
רחלם ספונים
10. Fewer Baths
פחות אקלזים
11. Few Israelis take a bath
מעט ישראלים מתקבצים לאמבטיה
12. Most Israelis take showers.
הנורו ישראלים מתקבצים לאמבטיה
13. Nine bowls of cereal
עשרה כפות שלereal
14. Two con-openers,
B. You didn't find a toilet? But there are loads of toilets!
אך אתה לא נמצא שירותים? אך
15. Two forks and two spoons
שניים כפות ושני סpoons
16. Twelve Stamps
שנים עשר בולים
17. Sixteen air-letters
שנים עשר מכתבים
18. Three saucepans
שלושה סaucפנס
19. Four teaspoons
ארבע כפות
20. Eight waiters and ten waitresses
שמונה מלצללים ועשר מלצללות
21. Nine napkins
תשעה ניירות
22. Nine bowls of cereal
תשעה כפות שלereal
23. Two trays
שניים שלוחות
24. Five knives
חמש סpatulas
25. One kettle
אחד כוסה
26. We need two menus.
הנורו שני מטבחים
27. Three saucepans
שלושה סaucפנס

2. Whose promise?
הַמִּבְּרָכוֹתָה שֶׁל דָּי

3. Your penguin.
הַפְּנִינָה שֶׁל דָּי

4. Their stupidity.
הַסְּמוּעָה שֶׁל בָּנִים

5. Your sense.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל דָּי

6. TV sets are expensive.
הַכְּבָשָׂה שֶׁל טֵלוֹזִים
הַמִּזְרָחָה שֶׁל טֵלוֹזִים

7. Our experience.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל כָּנוּת

8. His sister.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל דָּי

9. I love your wig Chava.
אֲנִי אֶחֱשַׁב אֶת הַפְּצָה
שֶׁל דָּי צָוָה

10. I like your shtrichel,
Gershon.

אֲנִי אֶחֱשַׁב אֶת גֶּשְׁוֹן
שֶׁל דָּי

FL: The Construct State

Phrases

1. A pear tree.
עַץ פָּרָס

2. An olive tree.
עַץ זִית

3. A tennis match.
מִקְרָא דָּבָר

4. A soccer pitch.
מִקְרָא דָּבָר

5. Good TV program.
חָוָתָה טָלוֹזִיה

6. A summer camp.
מִזְרָחָה דָּי

7. Apple tree.
עַץ פָּרָס

8. Orange juice.
סְמִינָה כְּלַיְלָה

9. A juice carton.
סְמִינָה כְּלַיְלָה

10. Chicken meat.
עַדְבָּר כְּלַיְלָה

11. An orange grove.
סְמִינָה כְּלַיְלָה

12. Life insurance.
סְמִינָה כְּלַיְלָה

Construct Endings:

1. Mitzi the cat wants breakfast.
אַצְּזִי הַמִּזְרָחָה לְזֹאת אֶלְוָתָה כְּלַיְלָה

2. My sister-in-law is a beauty queen.
אַזְּזִי הַמִּזְרָחָה לְזֹאת אֶלְוָתָה כְּלַיְלָה

Construct Endings:

1. Mitzi the cat wants breakfast.
אַצְּזִי הַמִּזְרָחָה לְזֹאת אֶלְוָתָה כְּלַיְלָה

2. My sister-in-law is a beauty queen.
אַזְּזִי הַמִּזְרָחָה לְזֹאת אֶלְוָתָה כְּלַיְלָה

3. Nathan has written to an insurance company.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

4. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

5. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

6. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

7. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

8. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

9. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

10. There are at least three insurance companies on this street.
אַנְתָּן כָּלֵכ לְפָגָל כְּלַיְלָה

Construct Phrases:

1. The hospital.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל מַשְׁפָּטָה

2. The synagogue.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל סְנָגָוגָה

3. The lunches.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל מִצְרָמָה

4. The circumcision.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל בְּרִמְצָבָה

5. The swimsuit.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל בְּרִמְצָבָה

6. The barmitzvah.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל בְּרִמְצָבָה

7. The brachah.
הַמִּזְרָחָה שֶׁל בְּרִמְצָבָה

Indefinite Pronouns

1. Someone's pushing. Hey, what's happening here?
אֵין שָׁהוּ דִּלְגַּתְּהָ וְהַדִּילְגָּה כָּךְ.

2. Hang on, I'm asking something at the counter.
זֶה לֹּא עֲמָלְךָ אֵין כָּלְבָּךְ לְזַעַם.

זֶה לְפָנֶיךָ

3. We're landing at an airport somewhere in Europe.
אֵין כָּלְבָּךְ כָּלְבָּךְ כָּלְבָּךְ כָּלְבָּךְ אֵין כָּלְבָּךְ

4. Come to visit some time.
לְכָלְבָּךְ תָּבִרְכָּה.

5. Is someone checking the tickets?
אֵין שָׁהוּ בְּתִיכְרָאָה.

6. Once they did a check in customs, do you remember?
גַּם הֵם נָעַל בְּדִיקָה תְּאַכְּזָה, אֵין זֹכֶל.

7. Is something wrong?
אֵין אָוֹן כְּעֵבֶר.

8. There's a message for someone called Gila.
אֵשׁ חִזְדָּקָה לְאִישָׁהָ כְּשָׁמֶן גִּילָּה.

Adjectives without their noun:

1. This plum's no good? Then here's another one.
תְּפִירָה תְּפִירָה? תְּבִרְכָּה לְאַחַת?

תְּפִירָה תְּפִירָה?

2. I don't like those apples. Do you have a redone?
אֵין אָוֹן לְאַפְּלִים הַכְּסָלִים. אֵין אָוֹן לְאַפְּלִים.

אָוֹן?

3. What, you're not eating this one? I don't have any more fruit.
אֵין אָוֹן לְאַכְלָה אַתְּ תָּזַה? אֵין לְיַאַכְלֶנְךָ.

4. Those grapes are the black ones - they're sour.
אֵין אָוֹן הַבָּרְזָבָן הַשְׁבָּרְזָבָן - אֵין אָוֹן מַגְוָזִים.

Numerals without their noun:

1. How many mistakes did you find?
כַּמָּה טָרֵאָה מִשְׁמָרָה?

I found five.

פָּנָאָה

2. One moment, does this word have one

meaning or two?

וְעַד מִתְּמָנָה לְמִתְּמָנָה, תְּמִימָה גַּם
אֲשֶׁר עַד מִתְּמָנָה?

3. You only speak one language?

In Israel people speak six or seven
אֲלֹהָה אֲלֹהָה אֲלֹהָה אֲלֹהָה אֲלֹהָה אֲלֹהָה
languages? English? French? German? Hebrew? Arabic?

Possessives and Constructs

17a: Possessives 'of'

1. Ben-Gurion's influence.
הַשְׁעָרָה שֶׁבְּגִינְעָן.

2. Whose promise?
הַכּוֹנְכָה שֶׁבְּגִינְעָן.

3. Britain's promise.
הַכּוֹנְכָה שֶׁבְּגִינְעָן.

4. Egypt's aims.
הַיְמָנָה קָצְלָה.

5. Begin's concessions.
הַמִּיאָרְבָּה שֶׁבְּגִינְעָן.

6. Hussein's plan.
הַיכְמָה הַזְּדִידָה.

7. Whose brother are you?
אֲבִיךָ אֲבִיךָ?

8. Whose are those sandals on the floor? Menachem's or Shimona's?
אֲלֹהָה אֲלֹהָה הַאֲלֹהָה הַאֲלֹהָה?

אֲלֹהָה אֲלֹהָה?

17b: 'My, your'

1. Her first.
אֲלֹהָה אֲלֹהָה.

6. The car's moving! Quick, third gear!
המכונית זזה מהר גידול עליון!

The Future Tense

- 1.akh ha-zot
- 2.akh ha-zot
3. 't t IX
4. ha zot
5. zt IX
6. ha zot
7. akha zot
8. ha zot
9. akha zot
10. ha zot
11. deni v'beni zot
12. zt ha khol
13. al zt
14. shen la'l ha zot
15. ha zot

Repeat:

- 1.akh ha zot
- 2.akh ha zot
3. al zt
4. ha zot
5. akha zot
6. ha zot
7. akha zot
8. ha zot
9. al zt
10. ha zot
11. deni v'beni zot
12. ha zot
13. al zt
14. ha zot
15. ha zot

Use of the future tense:

1. Rest a few minutes, David.
T'hitpi, David, נירט כה תי
2. Chana, rest a while too.
Chana, נירט גם קצת יותר,
3. I'll rest half an hour and that's enough.
Xekha pi'i שעה אחת מספיק.
4. Children, move right away!
Alim, עזבון פה!
5. If you'll move, buddy, I'll move.
Xem katzon, p'ker, alim, עזבון,
6. But will they really rest?
Xekha ha zot evetka etzot, עזבון זה אתה יתיז.
7. Don't move, guys!
Al getzot, p'kerim!
8. Chava, please don't rest now.
Xekha etzot al getzot nacot, עזבון בבקשה אל גזות נאכט.
9. A scorpion, Yosef - don't move at all.
Uvach, qof, zot etzot, עבך, קוף, זה אתה לא תזוז בכלך.
10. He'll rest afterwards.
Zot etzot etzot etzot, עזבון אחר עזבון אחר עזבון אחר.

Form and Use of the Imperative:

1. Go to another till
Tzukim la'at, נסכך לך את
2. Come after the lunch hour.
Lechach ha-zot, על השעה הצהריים
3. Put these checks into the account
Lekachim al hizkotim ha-xelot la'at, על היזקוטים האלוות לנטול.
4. Get down from there sweetheart.
Tzavta min ha-ayin, תזען מelowין

5. Leave off, I'm busy.
Kolot XI, levi, קלות XI, לא ווי
6. Temporary Fault. Please wait
Kolot zekhut, hizkut, נסכך זתקה, היזקעה
7. In the event of a fire,
leave through the emergency exit.
Ezor, she sheli p'ru, zax zekhut, נסכך אש שריף, צא זתקה, צאת הרים

- | | | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 9. The video set | וְלֹכֶד הַוִּידֹּוֹן | 5. The baby's moved. | הַבָּיְבָיִס מֵוֹרֵד |
| 10. The video camera. | וְלֹכֶד הַוִּידֹּוֹנָה | 6. She's just moved. | הָאָשָׁר גָּמְבָּה מֵוֹרֵד |
| 11. How much does the swimsuit cost? | כַּעֲלָה כְּלָזִין בְּגָד הַיּוֹם | 7. You're moved, dope. | פְּגָלָה סְמִינָה |
| 12. The school costs a lot of money. | כְּלָזִין כְּלָזִין בְּגָד הַיּוֹם | 8. We moved slightly. | בְּגָלָן מְגַלָּן |
| 13. The lizard costs a lot of money. | לִיזְצָה כְּלָזִין בְּגָד הַיּוֹם | 9. The lizard's moved. | הַלִּיזְצָה מֵוֹרֵד |
| 14. Have the flower moved? | לִזְבָּחָה כְּלָזִין בְּגָד הַיּוֹם | 10. Have the flower moved? | הַלִּזְבָּחָה מֵוֹרֵד |

The past tense:

Forms of the past tense

Repent

- | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|
| 1. הִיא אָלֶף | 2. הַזְּבָדָה | 3. הַזְּבָדָה |
| 4. אֲלֵי שְׁלֹמִי | 5. אֲלֵי שְׁלֹמִי | 6. אֲלֵי שְׁלֹמִי |
| 7. אֲלֵם שְׁלֹמִי | 8. אֲלֵם שְׁלֹמִי | 9. אֲלֵן שְׁלֹמִי |
| 10. אֲלֵן שְׁלֹמִי | 11. אֲלֵן שְׁלֹמִי | 12. אֲלֵן שְׁלֹמִי |
| 13. אֲלֵי שְׁלֹמִי | 14. אֲלֵי שְׁלֹמִי | 15. אֲלֵי שְׁלֹמִי |

Syntax of the Past tense

1. I've moved. זֶה עָשָׂה
2. The cows moved. הַזְבָּחִים עָשָׂה
3. The cockroach has moved. זֶה עָשָׂה
4. The sheep have moved. הַצְבָּחוֹת עָשָׂה

Meaning of the Past tense

- When did he last rest?
מָתַן הִיא לְאַפְּלִילָה
 - She was resting a moment ago!
עָזֶת לְגֹדֵל מְמֻכָּבָה
 - It's alright, I've already rested.
כָּלְכָל, תָּתְדַּעַת נָא
 - We rested all the evening.
כָּל־לַיְלָה לְאַפְּלִילָה

The Present Tense

1. OK, OK, we're moving soon.
נֵלְגִים נַעֲמָנִים מְנוּעָנִים
2. The old man moves very slowly.
הָבָדָד מְנוּעָן
3. Why are Esther and Yehudit moving all the time?
לְאַתְּ חַפְצָה וַיְהִידָּה מְנוּעָנִים כֹּל הַזָּמָן
4. It's moving. Well done.
מְנוּעָן כֹּל הַכָּלָל
5. You're moving slightly, Yael.
מְנוּעָן מִלְּגָדָה יָאֵל

2. Whose promise? **הַמִּבְרָךְ הַשְׁלֵמָה**
3. Your penguin. **הַפְּנִינָה שְׁלֵמָה**
4. Their stupidity. **הַמִּבְרָךְ שְׁלֵמָה**
5. Your sense. **הַמִּבְרָךְ שְׁלֵמָה**
6. TV sets are expensive. **הַכְּבָדָה שְׁלֵמָה**
7. Our experience. **הַכְּבָדָה שְׁלֵמָה**
8. His sister. **הַמִּבְרָךְ שְׁלֵמָה**
9. I love your wig Chava. **אֶיךָ אֶחֱנָה אֶת הַמִּבְרָךְ שְׁלֵמָה**
10. I like your shtrichel, Gershon. **אֶיךָ אֶחֱנָה אֶת הַמִּבְרָךְ שְׁלֵמָה**
- FL: The Construct Set Phrases**
1. A pear tree. **עֵץ פָּרָס**
 2. An olive tree. **עֵץ זִית**
 3. A tennis match. **מָצָב טֶנֶס**
 4. A soccer pitch. **מָרְכֶּב כָּרְבָּה**
 5. Good TV program. **חֲוֹבָה טֶלְיוֹנוֹרָה טְהֻרָה**
 6. A summer camp. **מָרְכֶּב קֵיץ**
 7. Apple tree. **עֵץ לְבָבָה**
8. Orange juice. **שְׂמִיךְתָּה**
9. A juice carton. **קְלָתָה שְׂמִיךְתָּה**
10. Chicken meat. **עֵזֶב עֵזֶב**
11. An orange grove. **עֵזֶב עֵזֶב**
12. Life insurance. **כְּרָבָה כְּרָבָה**
- Construct Endings:**
1. Mitzi the cat wants breakfast. **מִצִּי הַמִּבְרָךְ לְזֹה אֶלְוָת תְּרֵךְ**
 2. My sister-in-law is a beauty queen. **גִּילָּה הַיָּחָד אֶלְכָה יְמִינָה**
 3. Natan has written to an insurance company. **נָתָן כָּלֵכְלָה לְפָגָל כְּרָבָה**
 4. There are at least three insurance companies on this street. **בָּהָרְכָּה כָּלֵכְלָה כְּרָבָה**
 5. There are at least three insurance companies on this street. **בָּהָרְכָּה כָּלֵכְלָה כְּרָבָה**
 6. Video sets are just as expensive. **הַכְּבָדָה שְׁלֵמָה מִתְּמָנָה**
 7. The synagogue. **הַסְּנָגָוג**
 8. The hospital. **הַסְּפָרָה**
 9. The lunches. **הַסְּנָגָוג**
 10. The circumcision. **הַסְּנָגָוג**
 11. The swimsuit. **הַסְּנָגָוג**
 12. The barmitzvah. **הַסְּנָגָוג**
- Construct Phrases:**
1. The hospital. **הַסְּנָגָוג**
 2. The synagogue. **הַסְּנָגָוג**
 3. The lunches. **הַסְּנָגָוג**
 4. The synagogue. **הַסְּנָגָוג**
 5. The circumcision. **הַסְּנָגָוג**
 6. The swimsuit. **הַסְּנָגָוג**
 7. The barmitzvah. **הַסְּנָגָוג**

6. The car's moving! Quick, third gear!
המכונית מזזה מהר ביד הילול עלייה!

The Future Tense

1. אהיה כהוּן
2. אהיה תיזהָם
3. אהיה טַבֵּךְ
4. אהיה עזֶבֶן
5. אהיה עזֶבֶן
6. אהיה צוֹבָא
7. אהיה צוֹבָא
8. אהיה צוֹבָא
9. אהיה מזְבִּחָה
10. אהיה צוֹבָא
11. אהיה צוֹבָא
12. אהיה צוֹבָא
13. אהיה צוֹבָא
14. אהיה לא למשׁהָרָה
15. אהיה צוֹבָא

Repeat:

1. אהיה כהוּן
2. אהיה תיזהָם
3. אהי מזְבִּחָה
4. אהי מזְבִּחָה
5. אהי מזְבִּחָה
6. אהי צוֹבָא
7. אהי צוֹבָא
8. אהי צוֹבָא
9. אהי צוֹבָא
10. אהי צוֹבָא
11. אהי צוֹבָא
12. אהי צוֹבָא
13. אהי צוֹבָא
14. אהי צוֹבָא
15. אהי צוֹבָא

Use of the future tense:

1. Rest a few minutes, David.
תִּשְׁכַּח תִּדְפַּג מִן כָּל־כָּל
2. Chava, rest a while too.
חַבָּה, גַּם כָּל־כָּל דַּעֲכָה
3. I'll rest half an hour and that's enough.
אָנֹכִי אֶשְׁכַּח פְּצָצִ' שָׁעָה וְלֹא אֶשְׁכַּח
4. Children, move right away!
אֶלְדִּים עֲמֹתָה אֶלְדִּים
5. If you'll move, buddy, I'll move.
אִם קָרְנוּ, פְּגַל, אֶנוּ אֶלְמַנְתָּה
6. But will they really rest?
אֲכִיל הַחֲמָר הַמְּבָרֵךְ אֶלְמַנְתָּה
7. Don't move, guys!
אַל־קָרְנוּ, פְּגַלְיִם
8. Chava, please don't rest now.
חַבָּה, בְּרוּשָׁה אַל־קָרְנוּ נְכָנָה
9. A scorpion, Yosef - don't move at all.
עֲדרָבָן, יֹסֵף אַל־קָרְנוּ בְּכָל־כָּל
10. He'll rest afterwards.
לְאֵין צָבָא אַל־קָרְנוּ בְּכָל־כָּל

Form and Use of the Imperative

1. Go to another till
לְכָל־לְכָל עַת
2. Come after the lunch hour.
לְאֵין צָבָא, שָׁעָה הַצְהָרִיר
3. Put these checks into the account.
לְהַכְּרִיא אֶל הַצִּיקִים הַאֲלָה לְצָבָא
4. Get down from there sweetheart.
לְהַלְלֵךְ מִשְׁעָדָה אֶל־לְבָדָה

5. Leave off, I'm busy.
לְתַעֲזֵב XI, לְפֹעֵד

6. Temporary Fault. Please wait.
הַכְּלָה תַּעֲזֵב. הַמְּרֻתָּה תַּעֲזֵב

7. In the event of a fire,
leave through the emergency
exit.
בְּמִזְרָבָה שֶׁל שְׁלִיבָה, צָאת כָּל־
בְּמִזְרָבָה הַמְּרֻתָּה

8. Take the money and the receipt.
לְקַח אֶל הַכְּסָבָה וְלִזְבָּחָה

9. Give more to charity
לְפָגָה אוֹתָה לְזַדְחָה

10. Sit and wait. Do not run.
לְשַׁבָּה וְלִפְכּוֹל. לֹא לְרַבָּה

11. Put the checkbook into the
freezer.
הַמְּכָנָה בְּנֵגָל לְפָגָה

12. The engine's running, so go!
לְמִזְרָבָה צָבָא, צָבָא!

Root and Base

1.0

4.7.3. ְלֹא, לְאָתָה, לְאָתָה, לְאָתָה, לְאָתָה
"Answered" "Answers" "pair" "Answered" "eye" "Answered"

Word Patterns: Binyanim and Mishkalim:

Functions of the Verb Patterns

1. ^{1st} לְבָשָׁה לְבָשָׁה לְבָשָׁה
I was broken We were broken

^{2nd} לִבָּשָׁה לִבָּשָׁה לִבָּשָׁה לִבָּשָׁה לִבָּשָׁה
You were broken You were broken You were broken(m) You were broken(f)
^{3rd} לַבָּשָׁה לַבָּשָׁה לַבָּשָׁה They were broken.
He was broken. She was broken.

2. ^{1st} נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן
I winked We winked.

^{2nd} נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן
You winked You winked You all winked(m) You all winked(f)

^{3rd} נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן נִזְתַּפֵּן
He/It winked She/it winked They winked.

3. ^{1st} נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן
I was treated We treated

^{2nd} נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן
You treated You treated You treated(m) You treated(m)

^{3rd} נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן נִזְמַנֵּן
He/It treated She treated They treated

4. ^{1st} נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן
I doubled We doubled

^{2nd} נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן
You doubled You doubled You doubled(m) You doubled(f)

^{3rd} נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן נִכְלַלֵּן
He doubled She doubled They doubled.

5. חָזַקְתִּי 1st הָמַכְתָּאָה
I was familiar

חָזַקְתִּי
We were familiar

2nd חָזַקְתְּךָ הָמַכְתָּאָה
You were familiar You were familiar You were
familiar(m) You were fam(Pl)

3rd חָזַקְתֵּה הָמַכְתָּאָה
He/It was She/It was
familiar familiar

חָזַקְתִּי
They were familiar

6. שָׁנַת 1st שָׁנַת
I pushed

שָׁנַת
We pushed

2nd שָׁנַת שָׁנַת
He pushed She pushed You pushed(m) You pushed(Pl)

3rd שָׁנַת שָׁנַת
He/It pushed She/It pushed.
They pushed.

7. שְׁלִיחַ 1st שְׁלִיחַ
I included

שְׁלִיחַ
We included

2nd שְׁלִיחַ שְׁלִיחַ
You included You included(m) You included(Pl)

3rd שְׁלִיחַ שְׁלִיחַ
He included She included
They included.

8. שְׁבַע 1st שְׁבַע
I was oppressed

שְׁבַע

We were oppressed

2nd שְׁבַע שְׁבַע
You were oppressed You were oppressed You were oppressed(m) You were oppressed(Pl)

3rd שְׁבַע שְׁבַע
He was oppressed She was oppressed They were oppressed.

9. הַלְכָה	1 st	הַלְכֵה	I hesitated	הַלְכֵה	1 st
	2 nd	הַלְכֵה	הַלְכֵה	הַלְכֵה	1 st
		You hesitated	You hesitated.	You hesitated(m)	You hesitated(m)
	3 rd	הַלְכָה	הַלְכָה	הַלְכָה	1 st
		He hesitated	She hesitated.	they hesitated	
10. עֲמִית	1 st	עָמַת	I placed	עָמַת	1 st
	2 nd	עָמַת	עָמַת	עָמַת	1 st
		You placed	You placed	You placed(m)	You placed(f)
	3 rd	עָמָת	עָמָת	עָמָת	1 st
		He placed	She placed	They placed.	
11. עָזַבְתִּי	1 st	עָזַבְתִּי	I felt	עָזַבְתִּי	1 st
	2 nd	עָזַבְתָּךְ	עָזַבְתָּךְ	עָזַבְתָּךְ	1 st
		You felt	You felt	You felt(m)	You felt(f)
	3 rd	עָזַבְתָּ	עָזַבְתָּ	עָזַבְתָּ	1 st
		I felt		(They felt)	
12. חִזְכָּה	1 st	חִזְכָּה	I warned	חִזְכָּה	1 st
	2 nd	חִזְכָּה	חִזְכָּה	חִזְכָּה	1 st
		You warned	You warned	You warned(m)	You warned(f)
	3 rd	חִזְכָּה	חִזְכָּה	חִזְכָּה	1 st
		He warned	She warned.	They warned	

13. TASH	1st	לְמַלְאֵךְ	I taught	לְמַלְאֵךְ	We were taught	
	2nd	לְמַלְאֵךְ	You taught	לְמַלְאֵךְ	You were taught (m)	
	3rd	לְמַלְאֵךְ	He taught	לְמַלְאֵךְ	They were taught.	
	1st	לְמַלְאֵךְ	I taught	לְמַלְאֵךְ	We were taught	
14. TET	2nd	לְמַלְאֵךְ	You educated	לְמַלְאֵךְ	You educated (m)	
	3rd	לְמַלְאֵךְ	He educated	לְמַלְאֵךְ	They educated.	
15. GAL	1st	גָּלוֹת	I solved	גָּלוֹת	We solved	
	2nd	גָּלוֹת	You solved	גָּלוֹת	You solved (m)	
	3rd	גָּלוֹת	He solved	גָּלוֹת	We solved.	
16. VATAN	1st	הִזְמַדֵּךְ	I felt	הִזְמַדֵּךְ	We felt	
	2nd	הִזְמַדֵּךְ	You felt	הִזְמַדֵּךְ	You felt (m)	
	3rd	הִזְמַדֵּךְ	He felt	הִזְמַדֵּךְ	They felt	
1. HIF'IL	2.	לְמַלְאֵךְ	"rob"	לְמַלְאֵךְ	"get"	
		PA'AL	→ Hif'il		PA'AV	→ Hif'il

4. פְּגַע → פִּגָּע	"cut"	P'AL	5. תִּפְאֹר → תִּפְאֵר	"choose"	PA'L	6. תִּלְבֹּה → תִּלְבֵּה	"bother"	HIF'IL	7. תִּלְבֹּה → תִּלְבֵּה	"busy"	HUF'AL
7. פִּלְאַד → פִּילָּד	"get"	Piel	8. הַזְכֵּר → הַזְכֵּר	"remind"	Hif'il	9. תְּמֻנָּה → תְּמֻנָּה	"keep"	Piel	10. תְּמֻנָּה → תְּמֻנָּה	"the guard"	Piel
10. וְיִתְבַּשֵּׂל → יִתְבַּשֵּׂל	"cancel"	Piel	11. וְיִתְבַּשֵּׂל → יִתְבַּשֵּׂל	"void"	PA'L	12. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"be afraid"	Hif'il	13. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to be scared"	Hif'il
11. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"wet"	Hif'il	12. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to wet"	Hif'il	13. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"wet"	Hif'il	14. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to lie down"	Hif'il
14. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"high"	Hif'il	15. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to elevate"	Hif'il	16. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"shorten"	Hif'il	17. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to shorten"	Hif'il
15. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"empty"	Hif'il	16. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to diminish"	Hif'il	17. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"dispose"	Hif'il	18. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to spread out"	Hif'il
16. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"white"	Piel	17. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"surrender"	Nif'al	19. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"give in to"	Hif'il	20. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"fat"	Piel
17. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"whiten"	Hif'il	18. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"renovate"	Piel	21. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to remodel"	Piel	22. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"lowly"	Piel
18. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"throw"	Piel	19. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to renovate"	Piel	23. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"reduce"	Huf'el	24. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to reduce"	Hif'il
19. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to boss"	Piel	20. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to remake"	Piel	25. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"telephone"	Huf'el	26. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to telephone"	Hif'il
20. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"sever"	Piel	21. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"Hebrew"	Piel	27. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"go through"	Piel	28. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"telephone"	Huf'el
21. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to disengage"	Hif'il	22. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"go through"	Piel	29. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"telephone"	Huf'el	30. תְּמַלֵּךְ → תְּמַלֵּךְ	"to telephone"	Hif'il

הכון → ECCL 22 פ. אלל → הכלילות → ה. ג. ב. 19.

"hug"

"cuddle"

"script"

"enter"

"come in"

Huf'a

Hif'pael

Nif'il

Nif'il

TWO-syllable and one-syllable PA'AL

3. אֶבֶן שָׁמֶן

אֶלְקָנִי

אֶשְׁמָרָן

אֶסְׁסָן

אֶלְזָיָן

אֶשְׁמָן

אֶבְּאָן

הַן שָׁמֶן

הַן דָּרְקָנִי

הַן שָׁמָרָן

הַן 100

הַן לְזָן

הַן שָׁמָן

הַן כָּאֹן

9. אֶלְשָׁנֶפְתָּן

אֶלְדָּקָנִי

שָׁמָרְתָּן

אֶלְמָן

הַסְּתָן

לְזָקָן

שָׁמָךְ

כָּאָתָן

12. הַסְּאֵל שְׂתֶּפֶת

הַסְּאֵל דָּרְקָת

הַסְּאֵל שָׁמָרָת

הַסְּאֵל סְסָת

הַסְּאֵל לְזָקָת

הַסְּאֵל שָׁמָךְ

הַסְּאֵל בָּאָתָן

2. אֶלְלָנִי שָׁלֶגֶן

אֶלְלָנִי זְלָקָנִי

אֶלְלָנִי שָׁמָלָן

אֶלְלָנִי סְסָן

אֶלְלָנִי לְזָן

אֶלְלָנִי שָׁמָן

אֶלְלָנִי בָּאָן

5. אֶלְלָנִי שָׁלֶגֶן

אֶלְלָנִי זְלָקָנִי

אֶלְלָנִי שָׁמָלָן

אֶלְלָנִי סְסָן

אֶלְלָנִי לְזָן

אֶלְלָנִי שָׁמָן

אֶלְלָנִי בָּאָן

6. הַן שָׁלֶגֶן

הַן זְלָקָנִי

הַן שָׁמָלָן

הַן סְסָן

הַן לְזָן

הַן שָׁמָן

הַן בָּאָן

7. אֶלְמָם שְׁלֶפֶת

אֶלְמָם זְלָקָמִים

אֶלְמָם שָׁמָרָתִים

אֶלְמָם סְסָתִים

אֶלְמָם לְזָקָתִים

אֶלְמָם שָׁמָךְתִים

אֶלְמָם בָּאָתָןִים

1. אֶלְלָנִי שָׁלֶגֶן

אֶלְלָנִי זְלָקָנִי

אֶלְלָנִי שָׁמָלָן

אֶלְלָנִי סְסָן

אֶלְלָנִי לְזָן

אֶלְלָנִי שָׁמָן

אֶלְלָנִי בָּאָן

4. הַם שָׁלֶגֶן

הַם זְלָקָנִי

הַם שָׁמָלָן

הַם סְסָן

הַם לְזָן

הַם שָׁמָן

הַם בָּאָן

8. הַוְאָ שְׁלֶפֶת

הַוְאָ זְלָקָמִים

הַוְאָ שָׁמָרָתִים

הַוְאָ סְסָתִים

הַוְאָ לְזָקָתִים

הַוְאָ שָׁמָךְתִים

הַוְאָ בָּאָתָןִים

10. אֶלְלָנִי שָׁלֶגֶן

אֶלְלָנִי זְלָקָנִי

אֶלְלָנִי שָׁמָלָן

אֶלְלָנִי סְסָן

אֶלְלָנִי לְזָן

אֶלְלָנִי שָׁמָן

אֶלְלָנִי בָּאָן

13. אָנִי שְׁמַחַתִּי
אָנִי זָלְקָתִי
אָנִי שְׁמַרְתִּי
אָנִי שְׁמַמְתִּי
אָנִי לְצָקָתִי
אָנִי שְׁמַתִּי
אָנִי תְּאַחֲתִי

14. הָסֶל שְׁלֹב
הָסֶל זָלֵק
הָסֶל שְׁמָל
הָסֶל סְלָב
הָסֶל לְזָ
הָסֶל שְׁמָם
הָסֶל בָּא

15. הָא שְׁלֹב
הָא זָלֵק
הָא שְׁמָרָה
הָא שְׁמָה
הָא בָּצָה
הָא שְׁמָמָה
הָא בָּא

Future Tense.

1. אָחָן הַשְׁלֹבֶן

אָחָן הַזְּרֻקָּה

אָחָן הַשְׁמָרָה

אָחָן הַצְּבָתָה

אָחָן הַשְׁמָמָה

אָחָן הַגְּאַבָּה

4. הַסְּמָל שְׁלֹב

הַסְּמָל זָלֵק

הַסְּמָל שְׁמָל

הַסְּמָל יְשָׁאֵל

הַסְּמָל לְזָעֵז

7. הָיָה הַלְּזָעֵז

הָיָה חַזְּקָה

הָיָה הַשְׁמָלָה

הָיָה חַטָּא

הָיָה הַרְּעָא

הָיָה הַשְׁמָם

הָיָה תְּנוּאָה

10. אָנִי אַשְׁלֹבֶן

אָנִי אַזְּלָקֶן

אָנִי אַשְׁמָלֶן

אָנִי אַטָּא

אָנִי אַלְזָא

אָנִי אַפְּמָא

אָנִי אַבָּא

2. הָיָה אַשְׁלֹבֶן

הָיָה זָלֵקֶן

הָיָה שְׁמָלֶן

הָיָה חַסְוָן

הָיָה גְּרוּזָן

הָיָה גְּשָׁבָן

הָיָה בָּאָזָן

5. אָנִי אַשְׁלֹבֶן

אָנִי זָלֵקֶן

אָנִי שְׁמָלֶן

אָנִי חַסְוָן

אָנִי גְּרוּזָן

אָנִי גְּשָׁבָן

6. הָסֶל אַשְׁלֹבֶן

הָסֶל זָלֵקֶן

הָסֶל שְׁמָלֶן

הָסֶל חַסְוָן

הָסֶל גְּרוּזָן

הָסֶל גְּשָׁבָן

7. הָם אַשְׁלֹבֶן

הָם זָלֵקֶן

הָם שְׁמָלֶן

הָם חַסְוָן

הָם גְּרוּזָן

הָם גְּשָׁבָן

3. דָּבָר וְבוּנִי הַשְׁלֹבֶן

דָּבָר וְבוּנִי הַזְּרֻקָּה

דָּבָר וְבוּנִי הַשְׁמָרָה

דָּבָר וְבוּנִי הַצְּבָתָה

דָּבָר וְבוּנִי הַשְׁמָמָה

דָּבָר וְבוּנִי הַגְּאַבָּה

6. הָסֶל הַשְׁלֹבֶן

הָסֶל הַזְּרֻקָּה

הָסֶל הַשְׁמָרָה

הָסֶל הַצְּבָתָה

7. אַנְחָנוּ בְּנָאָזָן

אַנְחָנוּ בְּזָלֵקָה

אַנְחָנוּ בְּשָׁאָר

אַנְחָנוּ בְּסָאָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

10. אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

אַנְחָנוּ בְּלַזְבָּעָה

הַז אֲשֶׁר־
 הַז גִּזְרָקָבָה
 הַז הַשְׁמַלָּה
 הַז הַטְּסֵנָה
 הַז הַלְּוִתָּה
 הַז הַשְׁמֵנָה
 הַז הַגְּאַחַת

זְאַם יְשֹׁוֹבָה
 זְאַם יְלָקָבָה
 זְאַם שְׁמָלָה
 זְאַם יְטָסָנָה
 זְאַם יְלָוָתָה
 זְאַם שְׁמֵנָה
 זְאַם יְגָאַחַת

15. Give the infinitive and noun form:

1. פְּרִישָׁוֹת → פְּרִישָׁה (to plough)
2. צְלָק → צְלָק (to throw)
3. שְׁמָלָה → שְׁמָלָה (to guard)
4. קְצָר → קְצָר (to harvest)
5. גְּרִיז → גְּרִיז (to grind)
6. קְרִז → קְרִז (to trim)
7. גְּרִז → גְּרִז (to wash)
8. תְּשִׁיבָה → תְּשִׁיבָה (to pull)
9. תְּבִז → תְּבִז (to bite)
10. גְּרִיז → גְּרִיז (to run)
11. תְּשִׁיבָה → תְּשִׁיבָה (to return)
12. תְּבִז → תְּבִז (to sing)
13. לְלִז → לְלִז (to lodge)
14. גְּרִיז → גְּרִיז (to gallop)

Singular to Plural:

1. פְּרִישָׁה → הַפְּרִישָׁוֹת (Groves)
2. קְצָר → קְצָרִים (harvester)
3. גְּרִיז → גְּרִיזִים (molars)
4. קְרִז → קְרִיזִים (shears)
5. תְּבִז → תְּבִזִּים (weaver)
6. קְשִׁילָה → קְשִׁילִים (conspirators)

7. גְּרִיז → גְּרִיזִים (sewer/taylor) Binyan Hitpa'el:
 8. סְבִידָה → סְבִידִים (conflict)
 9. תְּבִז → תְּבִזִּים (come)
 10. גְּרִיז → גְּרִיזִים (Live)
 11. תְּבִז → תְּבִזִּים (come)
 12. גְּרִיז → גְּרִיזִים (Live)
 13. גְּרִיז → גְּרִיזִים (floats)
 14. גְּרִיז → גְּרִיזִים (Scouts)
 15. גְּרִיז → גְּרִיזִים (Live)
1. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 2. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 3. הַמְּתִיכָּה לְעֵדָה
 4. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 5. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 6. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 7. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 8. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 9. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 10. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 11. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 12. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 13. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 14. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ
 15. אֲלָה וְקָלְקָלָה... אֲלָהָנוּ הַקָּלָטָנוּ

3. ים, יצבי הקליטן
'ו, ים, יצבי הגדילון
'ו, ים, יצבי הגדילון
'ו, ים, יצבי הגדילון
'ו, ים, יצבי השפעין

12. האחדות הקליטן

האחדות הרביצה
האחדות הגדירה
היא הזרניצה
מושת לאויא אבן הקליטן
שרה ולאו אמי הרביזון
שרה ולאו אמי הגדירון
שרה ולאו אמי השפעין

13. אהם קליטן

הם דביצין
הם אגדית
גם זרניזון
את קליטן
את גאגיצין
את הגדירון
את הזרניזון

14. הוא קליטן

הוא זרבטן
הוא אגדירון
הוא הגדירון
הוא הזרניזון
הוא השפעין

15. היא קליטן
היא דביצין
היא אגדית
היא הגדירון
היא הזרניזון
היא השפעין

1. גן הקליטן
הן הרביזון
הן האגדירה
הן הזרניזון
הן השפעין
ו. מא. הקליטן
ו. מא. הרביזון
ו. מא. הגדירון
ו. מא. הזרניזון
ו. מא. השפעין

4. הזרנילה הקליטן
הזרנילה הרביזון
הזרנילה הגדירון
הזרנילה השפעין

2. אלה ג'קליטן
אצ'נו נקליטן
אצ'נו נקניזין
אצ'נו נגדית
אצ'נו נזניזון
ו. אמי אקליטן
אמי אגניזין
אמי אגדירון
אמי אזביזון

7. גן הקליטנה
הן הגדיננה
הן הזרניבוננה
הן הזרנינה
הן השפעוננה
ו. ים, יצבי קליטן
ו. ים, יצבי דביצין
ו. ים, יצבי אגדית
ו. ים, יצבי זרניזון
ו. ים, יצבי השפעין

Translate: We're recording soon.

אַתָּה אֶלְעָזֶר כִּילָע

Sara and Rinka promise to come.

שָׁלָה וְרִנָּה כִּי בָּעֵד יָבוֹא לְהַגְּיעַ

The girls want to explain, but they don't explain.

הַכְּלָל לְזֹאת לְזֹאת, אֲבָל הַנְּסָפָרוֹת

[present]

[future]

These sweaters won't fit you.

הַסְּנָدָרִים הַחֲלָקָה לֹא יָכַל, אָנוּ לֹא

[future]

I got them out at the last moment.

הַצָּאָל, אָזְלָם כִּילָע הַחֲזָרָה

[past]

We ordered the other newspaper.

הַזְּנִיכָן אֶת הַכְּלִיטָן הַשְׁנִי

[past]

Binyan PI'EL

Past Tense:

1. אַתָּה שָׁלַל

אַתָּה קָלַל

אַתָּה שִׁלְלָה

אַתָּה מְהַאֲלָה

אַתָּה אָדַלָה

אַתָּה דִּיאָה

אַתָּה יִפְתָּחָה

2. אַתָּה שָׁלַל

אַתָּה קָלַל

אַתָּה שִׁלְלָה

אַתָּה מְהַאֲלָה

אַתָּה אָדַלָה

אַתָּה דִּיאָה

אַתָּה יִפְתָּחָה

3. הָם שָׁלַלָם

הָם קָלַלָם

הָם שִׁלְלָה

הָם מְהַאֲלָה

הָם אָדַלָה

הָם דִּיאָה

הָם יִפְתָּחָה

Page 10 of 10

הִנֵּה שִׁידְרָה	אַתָּה שִׁידְרָה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה קִילְלָה	אַתָּה קִילְלָה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה שִׁילְמָה	אַתָּה שִׁילְמָה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה הַיְמָה	אַתָּה הַיְמָה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה סִידְרָה	אַתָּה סִידְרָה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה סִילְגָּה	אַתָּה סִילְגָּה	בְּמִזְמֹגָה
הִנֵּה וַיְהִי	אַתָּה וַיְהִי	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק שִׁידְרָה	בְּחֹזֶק קִילְלָה	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק קִילְלָה	בְּחֹזֶק שִׁילְמָה	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק הַיְמָה	בְּחֹזֶק הַיְמָה	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק סִידְרָה	בְּחֹזֶק סִידְרָה	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק סִילְגָּה	בְּחֹזֶק סִילְגָּה	בְּמִזְמֹגָה
בְּחֹזֶק וַיְהִי	בְּחֹזֶק וַיְהִי	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ שִׁידְרָם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ קִילְלָם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ שִׁילְמָם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ הַיְמָם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ סִידְרָם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ סִילְגָּם	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה
וְהַנּוּ וַיְהִי	וְהַתְּנִינְתָּה	בְּמִזְמֹגָה

Future Tense:

אֶתְחַדֵּן [אֶתְחַדֵּן]
 אֶתְחַדֵּן [אֶתְחַדֵּן]

אֶתְחַדֵּן חַשְׁדָּה
 אֶתְחַדֵּן קִילְלָה
 אֶתְחַדֵּן שִׁילְמָה
 אֶתְחַדֵּן הַיְמָה
 אֶתְחַדֵּן הַיְמָה
 אֶתְחַדֵּן סִידְרָה
 אֶתְחַדֵּן סִילְגָּה
 אֶתְחַדֵּן וַיְהִי

הֵם חַשְׁדָּה
 הֵם קִילְלָה
 הֵם שִׁילְמָה
 הֵם הַיְמָה
 הֵם סִידְרָה
 הֵם סִילְגָּה
 הֵם וַיְהִי

2. הֵיא שִׁידְרָה
 הֵיא קִילְלָה
 הֵיא שִׁילְמָה
 הֵיא הַיְמָה
 הֵיא סִידְרָה
 הֵיא סִילְגָּה
 הֵיא וַיְהִי

Translate: 1. We are late. [Present]

Piel. בָּאֵת בְּאֵת

2. Mommy, she is lying. [Present]

מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

3. Sara and Rivka are asking to come. [Present]

שָׁלֹוחַ מִשְׁלַחַן שָׁלֹוחַ מִשְׁלַחַן

4. I always tidy up [Present].

עֲמַדְתִּי עֲמַדְתִּי

5. The girls also get payment [Present].

מִשְׁלַחַן לְמִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן לְמִשְׁלַחַן

6. She's canceled the class again! [Infinitive/Past].

כִּי-כִּי כִּי-כִּי

She has to cancel

7. Ariela, ask to hear the beginning. [Imperative]

הַשְׁמַרְתָּן הַשְׁמַרְתָּן

8. We've distributed loads of matzot but we're distributing more. [Past/Present]

מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

9. Pay if you want, Yael, but I won't pay. [Past - 3rd, Future - 1st].

מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן, יָאֵל, לֹא מִשְׁלַחַן

10. They're visiting their mother. [Present - Plural]

מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

11. Shall speak with the embassy and explain. [Future - 2nd]

מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

Give the infinitive and the action nouns:

Imperative מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

Action מִשְׁלַחַן מִשְׁלַחַן

Word Looked Up Sort Caress Disconnect Late

Imperative	קְרַב	לִפְנֵי	מָעִיכֶל	אֲשֶׁר	אֲשֶׁר	Wrung
Action	לְמִיחַק	לְשִׁיבַת	לְעִיכֶל	לְשִׁיבַת	לְשִׁיבַת	Present, duh.
Word	Merge	pad	improve	digest		

Pinyon HITPA'EL: Past Tense

1. אָהָה הַקְפִּתְרָה
 אָהָה הַקְבִּילָה
 אָהָה חַלְבָּ�וֹתָה
 אָהָה הַגְּלִילָה
 אָהָה הַחֲזִיבוֹתָה
 אָהָה הַגְּרָחָצָה
 אָהָה הַלְּבָשָׂה
 הַמְּלָגֵם הַמְּ
 הַקְבִּילָם הַמְּ
 הַלְּבָשָׂם הַמְּ
 הַגְּבָדָה הַמְּ
 הַאֲמָזָבָם הַמְּ
 הַתְּרָחָצָם הַמְּ
 הַמְּ הַלְּבָשָׂתָם
 הַגְּמָם הַקְפִּיתָה
 הַגְּמָם הַקְבִּילָה
 הַגְּמָם הַלְּבָשָׂה
 הַגְּמָם הַגְּרָחָצָה
 הַגְּמָם הַלְּבָשָׂתָה

2. אָנָּה הַקְפִּתְרָה
 אָנָּה הַקְבִּילָה
 אָנָּה הַלְּבָשָׂה
 אָנָּה הַגְּרָחָצָה
 אָנָּה הַקְאָמָה
 אָנָּה הַתְּרָחָצָה
 אָנָּה הַלְּבָשָׂתָה
 אָל הַקְפִּירָה
 אָל הַקְבִּילָה
 אָל הַלְּבָשָׂה
 אָל הַגְּרָחָצָה
 אָל הַקְאָמָה
 אָל הַתְּרָחָצָה
 אָל הַלְּבָשָׂתָה
 הָא הַקְפִּירָה
 הָא הַקְבִּילָה
 הָא הַלְּבָשָׂה
 הָא הַגְּרָחָצָה
 הָא הַקְאָמָה
 הָא הַתְּרָחָצָה
 הָא הַלְּבָשָׂתָה

3. אָנוּ הַקְפִּתְרָה
 אָנוּ הַקְבִּילָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂה
 אָנוּ הַגְּרָחָצָה
 אָנוּ הַקְאָמָה
 אָנוּ הַתְּרָחָצָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂתָה
 הָנוּ הַקְפִּירָה
 הָנוּ הַקְבִּילָה
 הָנוּ הַלְּבָשָׂה
 הָנוּ הַגְּרָחָצָה
 הָנוּ הַקְאָמָה
 הָנוּ הַתְּרָחָצָה
 הָנוּ הַלְּבָשָׂתָה
 אָנוּ הַקְפִּירָה
 אָנוּ הַקְבִּילָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂה
 אָנוּ הַגְּרָחָצָה
 אָנוּ הַקְאָמָה
 אָנוּ הַתְּרָחָצָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂתָה
 אָנוּ הַקְפִּירָה
 אָנוּ הַקְבִּילָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂה
 אָנוּ הַגְּרָחָצָה
 אָנוּ הַקְאָמָה
 אָנוּ הַתְּרָחָצָה
 אָנוּ הַלְּבָשָׂתָה

10. הִיא הַפּוֹלֵת
הִיא הַתְּקִבָּלה
הִיא הַתְּלִבָּת
הִיא הַגְּבָרָה
הִיא הַחֲמָה
הִיא הַלְּנָשָׁה
13. אֵן הַפּוֹלֵת
אֵן הַקְּבָּלה
אֵן הַלְּנָשָׁה
אֵן הַגְּבָרָה
אֵן הַחֲמָה
אֵן הַלְּבָשָׁה
אֵן הַלְּבָשָׁה

12. אַדְנִי וְמֵיחַ הַכְּפָרָה
דָּנִי וְמֵיחַ הַקְּרָנוֹת
דָּנִי וְמֵיחַ הַתְּלִבָּת
דָּנִי וְמֵיחַ הַגְּבָרָה
דָּנִי וְמֵיחַ הַחֲמָה
14. הַסְּפֶר הַפּוֹלֵט
הַסְּפֶר הַקְּבָּלה
הַסְּפֶר הַלְּנָשָׁה
הַסְּפֶר הַגְּבָרָה
הַסְּפֶר הַחֲמָה
הַסְּפֶר הַלְּבָשָׁה

15. הַיָּא הַפּוֹלֵט
הַיָּא הַקְּבָּלה
הַיָּא הַלְּנָשָׁה
הַיָּא הַגְּבָרָה
הַיָּא הַחֲמָה
הַיָּא הַלְּבָשָׁה

Future Tense:

1. אַלְזָן הַפּוֹלֵט
אַלְזָן הַקְּבָּלה
אַלְזָן הַלְּנָשָׁה
אַלְזָן הַגְּבָרָה
אַלְזָן הַחֲמָה
אַלְזָן הַלְּבָשָׁה
4. הַסְּמָעֵל הַפּוֹלֵט
הַסְּמָעֵל הַקְּבָּלה
הַסְּמָעֵל הַלְּנָשָׁה
הַסְּמָעֵל הַגְּבָרָה
הַסְּמָעֵל הַחֲמָה
הַסְּמָעֵל הַלְּבָשָׁה

2. הִיא הַפּוֹלֵט
הִיא הַקְּבָּלה
הִיא הַלְּנָשָׁה
הִיא הַגְּבָרָה
הִיא הַחֲמָה
הִיא הַלְּבָשָׁה
5. אֵן
אֵן הַפּוֹלֵט
אֵן הַקְּבָּלה
אֵן הַלְּנָשָׁה
אֵן הַגְּבָרָה
אֵן הַחֲמָה
אֵן הַלְּבָשָׁה

3. דָּנִי הַפּוֹלֵט
דָּנִי הַקְּבָּלה
דָּנִי הַלְּנָשָׁה
דָּנִי הַגְּבָרָה
דָּנִי הַחֲמָה
דָּנִי הַלְּבָשָׁה
6. הַסְּפֶר הַפּוֹלֵט
הַסְּפֶר אַלְזָן
הַסְּפֶר אַלְזָן
הַסְּפֶר אַלְזָן
הַסְּפֶר אַלְזָן
הַסְּפֶר אַלְזָן
הַסְּפֶר אַלְזָן

5 They're aware of the dangers.

הֵן מִתְعַדָּד לְאַכְלֵי

6. Why did you touch the window?

לֹא הָגַעְתָּ לְפָנֶיךָ

7. But meanwhile, who'll look after the wood outside in the yard?

אֲלֹהֶם כִּי־לְבָנָיו וְאֶתְנָזֵל כִּי־עֲזָזִים כִּי־חֲצָלִים?

8. Don't listen to the carpenter - the closet's fantastic.

לֹא שָׁמַעַת אֶל־חָלֵב הַחֲלֵב גָּדוֹלָה!

9. I'm not an expert in kitchen cabinets.

אֵלֶּה לֹא קָרְאָה בְּאַלְמָנָה

10 I meant the dining corner, not in the living room.

הַלְּבָנָה לֹא־כִּי־כִּי־כִּי־כִּי־

Prepositions + Suffixes ↗, ↘

Add the appropriate suffixes:

ל :	1 st :	לִי	לִי
	2 nd Masc:	לְךָ	לְךָ
	2 nd Fem:	לְכָה	לְכָה
	3 rd Masc:	לָהּ	לָהּ
	3 rd Fem:	לָהּוּ	לָהּוּ
ל :	1 st :	לִי	לִי
	2 nd Masc:	לְךָ	לְךָ
	2 nd Fem:	לְכָה	לְכָה
	3 rd Masc:	לָהּ	לָהּ
	3 rd Fem:	לָהּוּ	לָהּוּ

Translate: 1. Judaism? I'm very interested in it.

הַלְּדִין יְהֻדָּה תִּחְשַׁבְתָּ?

2. Everyone is jealous of them.

כָּל־הָעָם אֲלֵיכֶם כִּי־

"them"

1. **לְזַעֲרָנָה** → **לִזְעָרָה** 1. I wasn't so impressed with it.
 (are resigning) (to resign)
2. **לְאֶלְקָנָה** → **לִאֶלְקָנָה** 2. Were you impressed, Yehudit?
 (are accepted) (to accept)
3. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 3. When are you marrying, Miriam?
 (are hesitating) (is hesitating)
4. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 4. They say they'll marry in the spring.
 (overcome) (getting stronger)
5. **לְזַכְּחָנָה** → **לִזְכְּחָה** 5. Has she used this cup?
 (are practicing) (is training)
6. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 6. She's not really sorry.
 (is bathing) (are bathing)
7. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 7. I'll shave and run to the store.
 (are dressing) (is dressing)
8. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 8. **לְזַבְּחָה אֶלְגָּזָה**
 (is resign) (are resigning)
9. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 9. **לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה**
 (are resigning) (is resigning)
10. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה** 10. **לְזַבְּחָנָה** → **לִזְבְּחָה**
 (is intervening) (are intervening)
- Infinitive Forms:
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה** (to be inspected) → **לִזְבְּחָה** (inspects)
 (to be finished)
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה** (to be absorbed) → **לִזְבְּחָה** (absorbs)
 (to run into)
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה** (to nail)
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה** (to fine)
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה**
- לְזַבְּחָה** → **לִזְבְּחָה**

9. This shirt's been dragged. [Past - 3rd]

הַנִּיר אֶלְאָזֶה הָיָה

10. The tickets are selling very quickly. [Present - Plural]

הַבְּלֹטָם אֲיַזֵּן [אֲכָלִים פָּהָר אֲכָלִים]

11. Run, the door's closing. [Present - Singular]

! הַלְּבָדָל אֶלְאָזֶה,

12. Why are they getting into the car? [Present - Plural]

לְאַתָּה חָמָם [כָּסְוָם לְאַתָּה]

Binyan HUF'AL: Past-tense

1. עָזַבְתָּ : 'be recorded'

הָזְקִילָה תָּמַרְאָה.

2. Future Tense.

הָזְקִילָה תָּמַרְאָה.

3. Present Tense:

הָזְקִילָה →

(was returned)

הָזְקִילָה →

(returning)

הָזְקִילָה →

(neglecting)

אָנָה תִּלְקֹדֶשׁ	→ תִּלְקֹדֶשׁ	אָנָה תִּלְקֹדֶשׁ	→ תִּלְקֹדֶשׁ
(They took pictures)	(taking pictures)	(will mark)	(indicate)
אָנָה תִּמְלַכֵּת	→ תִּמְלַכֵּת	אָנָה תִּמְלַכֵּת	→ תִּמְלַכֵּת

(will be eliminated)

(get rid of)

(was removed)

(removed)

Convert into plural:

אָנָים → אֲנָיִם
(marked) (are marked)

אָנָים → אֲנָיִם
(used) (are used)

אָנָים → אֲנָיִם
(educated) (educated)

אֲקִילָה → אֲקִילָה
(Accepted) (acceptability)

אֲקִילָה → אֲקִילָה
(Scattered) (scattered)

1. The situation was gradually improved. [Past - 3rd]

הַאֲזֶן הַשְׁאֲלֵה כִּיהְרָגָה

2. The Negev was suddenly cut off. [Infin. Part]

הַכְּבָב כָּלָב לְפָתָעַ

3. Rifles were distributed to civilians [Present - 3rd]

לִבְנִים וְלִבְנִים לְאַזְרָעִים

4. Several villages in the Jezreel Valley were also cut off.
[Present Part]

לְכָתָה כְּלָלִים אַלְעָלִים [וְ]

5. The Jordan Valley was cut off from the rest of the country. [Past - 3rd]

יַרְדֵּן חִילָת בְּלִקְבָּר מַשְׂחָל חַלְקָה הַיָּם

Object Markers:

The object marker נִי

1. I'm looking for a brush. [Present - 1st]

אֵלּוּ אָמַת אֶל הַמְּכֻלָּה

I. נִבְשָׁא → נִבְשָׁא	נִכְחַדֵּה, נִכְחַדֵּה	נִכְחַדֵּה, נִכְחַדֵּה
(treated)	(treated by)	(treated to)
3. תְּגַזֵּל —→ נִתְגַּזֵּל, הַמְגַזֵּל אֶיךָ	הַמְגַזֵּל אֶיךָ	הַמְגַזֵּל אֶיךָ
(objected)	(objected to)	(opposed by)
וְנִתְגַּזֵּל אֶיךָ	וְנִתְגַּזֵּל אֶיךָ	וְנִתְגַּזֵּל אֶיךָ
	(opposed with)	(opposed with)
4. נִפְרַח → נִפְרַח	נִפְרַח	נִפְרַח
	(fell in love)	(fell in love with)
5. יִלְעַז → יִלְעַז	יִלְעַז	יִלְעַז
(recommended)	(recommended to)	(recommended with)
וְיִלְעַז אֶיךָ, הַמְלִיעַז אֶיךָ, יִלְעַז אֶיךָ, יִלְעַז אֶיךָ	(recommended by)	(recommended with)
6. תַּعֲטִיף → תַּעֲטִיף, תַּעֲטִיף אֶיךָ, תַּעֲטִיף	תַּעֲטִיף	תַּעֲטִיף
(consider)	(take into account)	(consider with)
	(consider from)	
7. כֹּרֶז → כֹּרֶז	כֹּרֶז	כֹּרֶז
(anger)	(anger +)	(anger with)
	(anger at)	
8. נִזְזֵה → נִזְזֵה, נִזְזֵה אֶיךָ, נִזְזֵה	נִזְזֵה	נִזְזֵה
(given up)	(gave up to)	(gave up with)
	(gave up on)	
9. נִיר → נִיר, נִיר	נִיר	נִיר
(fear)	(fear people)	(fear of)
10. וְנַעֲשֶׂה → וְנַעֲשֶׂה, וְנַעֲשֶׂה אֶיךָ, וְנַעֲשֶׂה אֶיךָ, וְנַעֲשֶׂה	וְנַעֲשֶׂה	וְנַעֲשֶׂה
(use)	(use to)	(use the)
	(use with)	(use from)
	(use on)	

Translate:

1. This belongs to the woman downstairs
 הַזְבָּחָה לְאִישָׁה לְמִלְאָה

2. We're very proud of the door actually.
 נוּמָנָה לְפָנֶיהָ תְּחִזְקֵיָה יְמִינָה

"for" "in"

3. I'm quite satisfied with the paint.
 אֲמִתָּה אֲמִתָּה אֲמִתָּה

4. But I'm not so pleased with the whitewash.
 אֲמִתָּה אֲמִתָּה אֲמִתָּה אֲמִתָּה

the by

3. Her parents are proud of her.

הַהוֹלִים שָׁלָה גְּخִים גַּעַן
"of her"

4. Do you trust me?

? לִי תַּrust לִי

5. "on me"

5. What beautiful customs? I fell in love with them.

אֲזֶה אֲכָלָגִים, וַיַּמַּת הַקָּהָהֶגָּה, כִּי
"with them" "I fell in love"

6. Hi, guys - is someone dealing with you?

הֵי הַכֹּי - מִשְׁהָרָה אֲכָלָקָד אַיְלָךְ?

"With you"

7. Yes, sure, they're already dealing with us-

כִּי, כָּלָם אֲכָלָקָד כִּי, כִּי
"With us" "they" "they"

8. The secular parties scarcely trust them